

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

POUR TABLE DES MATIERES, VOIR PAGE 62

EMPIRE BRITANNIQUE

L'Empire Britannique est formé par:—
1. Le Royaume-Uni de la Grande Bretagne et de l'Irlande du Nord, les Iles de la Manche et l'Ile de l'Ascension.
2. Les Indes, les Colonies, les Protectorats et les Dépendances. Composent le Commonwealth Britannique de Nations: l'Australie, le Canada, l'Etat Libre d'Irlande, l'Argentine, le Nouvelle-Zélande, l'Union de l'Afrique du Sud et le Royaume-Uni.

ROI ET EMPEREUR REGNANT

George VI, né le 14 décembre 1895, fils du feu roi George V et de la reine Mary; succéda à son frère le 12 décembre 1936. A épousé le 26 avril 1923 Lady Elizabeth-Angela-Marguerite Bowes-Lyon, la plus jeune des filles du 14ème comte de Strathmore et Lyon, maintenant sa Majesté la reine Elizabeth. A deux filles: Elizabeth-Alexandra-Mary, (héréditaire présumptive), née le 21 avril 1926, mariée à Prince Philip, Duc d'Edinburg; Margaret-Rose, née le 21 août 1930.

MERE DE SA MAJESTE

Sa Majesté la reine Mary, née son Altesse sérénissime princesse Victoria-Mary de Teck, fille de feu son Altesse Francis, prince et duc de Teck; né le 26 mai 1867; a épousé le 6 juillet 1893, son Altesse royale le prince George-Frédéric-Ernest-Albert de Windsor, créé duc d'York en 1892, prince de Galles en 1901, qui succéda comme roi George V en 1910 et mourut en 1936.

FRERES ET SOEURS DU ROI

Son Altesse royale le duc de Windsor, le premier fils de sa Majesté le roi George V et de la reine Mary. Né le 23 juin 1894, succéda à son frère le 26 janvier 1936, a abdiqué le 11 décembre 1936.

La princesse Victoria-Alexandra-Allice-Mary, née le 25 avril 1907; a épousé le 28 février 1922 Lord Harold de Wessex, l'honorable George-Henry-Hubert Lascelles, né le 7 février 1923; l'honorable Gerald-David Lascelles, né le 21 août 1924.

Son Altesse royale le prince Henry-William-Frédéric-Albert, duc de Gloucester, comte d'Ulster et baron Culloden, K.G., K.T., K.P., F.C., G.C.M.G., G.C.V.O., de la chaîne royale Victoria, 3ème fils de sa Majesté le roi George V, né au Cottage Sandringham le 31 mars 1900; major 10th Royal Hussars, ancien second lieutenant King's Royal Rifle Corps; colonel honoraire Cambridge University Officers Training Corps en 1934; colonel en chef "The Gloucestershire Regiment en 1935; aide de camp personnel du roi depuis 1926; Barrister and Benchor of Gray's Inn en 1926; Hon. LL.D. Trin. Coll., Cambridge en 1930; Hon. LL.D. Adeline, Melbourne and Sydney Universities en 1934; High Steward of King's Lynn; est Bailiff Grand Cross of the Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem. Son Altesse royale fut créé Knight of the Most Noble Order of the Garter le 31 mars 1921, Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order le 2 janvier 1922, Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle le 3 juin 1935, Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick le 20 juin 1934, et Knight Grand Cross of the Order of St. Michael and St. George le 25 août 1935. Son Altesse royale fut introduit au très honorable Conseil privé de Sa Majesté le 17 mars 1925, a représenté sa Majesté au couronnement de l'empereur d'Inde en 1911 et a été investi du sceau de Solomon (Ethiopie) en 1930, et Order of Radclain of Iraq en 1933. Son Altesse royale fut créé baron Culloden, comte d'Ulster et duc de Devon et de Cornwall par lettres en date du 31 mars 1928. Il a épousé au palais Buckingham le 6 novembre 1935 Lady Alice-Christabel Montagu-Douglas-Scott, 3ème fille de feu le 7ème duc de Buccleugh, K.T., G.C.V.O.

Son Altesse royale le prince George-Edward-Alexander-Edmund, duc de Kent, comte de Kent, Andrew Baron Downpatrick, K.C., K.T., G.C.M.G., G.C.V.O., 4ème fils de sa Majesté le roi George V, né à Sandringham le 20 décembre 1902 est mort en service actif le 29 août, 1942.

Le prince Joseph Francis Charles, né le 12 juillet 1905, est mort le 18 janvier 1919.

CANADA

Gouverneur Général et Commandant en Chef—Son Excellence le très honorable Vincent Alexander de Tuppis Maréchal, K.C., G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

PERSONNEL DU GOUVERNEUR GENERAL
Secrétaire du Gouverneur Général—Major-General H. F. G. Letson, C.B., C.B.E., M.C., E.D.

Contrôleur de la Maison—Major Mark Milbank, M.C., Coldstream Guards.
Assistant-Secrétaire Général.—F. L. C. Pereira, C.V.O., O.E.B.
Aides de Camp—Lt. de section Henry Keane, D.F.C., D.F.M., R.C.A.F.; Capt. James Chichester Clark, Irish Guards.
Son Excellence la Vicomtesse Alexander de Tonia.
Dame d'honneur et secrétaire particulière de Son Excellence la Vicomtesse.—Miss Jennifer Bevan.

CABINET

Conformément à la présidence 30 juillet 1947.
Premier Ministre, Président du Conseil privé—Le très honorable William Lyon Mackenzie King, C.M.G.
Ministre des Affaires des anciens combattants.—Le très honorable Ian Alistair Macdonald, K.C.
Ministre de la Justice et Procureur général du Canada—Le très honorable James Lorimer Tisley, K.C.
Ministre de la Reconstruction et des Appropriations.—Le très honorable Clarence Decatur Howe.
Ministre de l'Agriculture.—Le très honorable James Garfield Gardiner.
Ministre du Commerce.—L'honorable James Angus MacKinnon.
Secrétaire d'Etat du Canada.—L'honorable Colin Gibson, M.C., K.C., V.D.
Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.—Le très honorable Louis Stephen St-Laurent, C.P.
Ministre du Travail.—L'honorable Humphrey Mitchell.
Ministre des Travaux publics.—L'honorable Alphonse Poiroux, C.E.
Ministre des Postes.—L'honorable Ernest Bertrand, C.R.
Ministre de la Défense nationale.—L'honorable Brooke Claxton, K.C.
Ministre des Mines et des Ressources.—L'honorable James Allison Glen, K.C.
Solliciteur général du Canada.—L'honorable Joseph Jean, B.C.
Ministre des Transports.—L'honorable Lionel Chevrier, C.R.
Ministre de la Santé Nationale et du Bien-Etre social.—L'honorable Paul Joseph James Martin, C.R.
Ministre des Finances.—L'honorable Douglas Charles Abbott, K.C.
Ministre du Revenu national et Ministre des Services nationaux de guerre.—L'honorable James J. McCann, M.D.
Ministre des Pêcheries.—L'honorable Hedley Francis Gregory Bridges.
Membre de l'Administration et Ministre sans portefeuille.—L'honorable Wishart McL. Robertson.
Greffer du Conseil privé et Secrétaire du Cabinet.—A. D. P. Heeney, K.C.
Greffer adjoint du Conseil privé.—A. M. Hill.
Sous-Secrétaire du Cabinet.—J. R. Baldwin.

LIEUTENANTS GOUVERNEURS DES PROVINCES

L'honorable Ray Lawson, O.B.E., LL.D., Ontario; L'honorable E. B. Hughes, Marie-Joseph Fisher, K.C., C.M.G., D.S.O., E.D., M.D., LL.D., D.C.L., Major-Général, Québec; L'honorable J. A. D. McCurdy, M.B.E., Lieutenant-Colonel, Nouvelle-Ecosse; L'honorable D. L. MacLaren, Nouveau Brunswick; L'honorable Roland Fairclair McWilliams, C.R., Manitoba; L'honorable Charles Arthur Banks, C. G., capitaine, Colombie Anglaise; L'honorable Joseph A. Bernard, le duc-Prince-Edouard; L'honorable Reginald John Marsden Parker, Saskatchewan; L'honorable John Campbell Ewen, LL.D., Colombie, Alberta.

MINISTRE DE LA JUSTICE

Très honorable J. L. ... O.R., Ministre de la justice et procureur général du Canada; P. P. ... C.R., Sous-ministre; Charles Stein, C.R., W. E. Jackett, sous-ministre adjoint; R. Forsyth, C.R., Paul Fontaine, C.R., R. A. Oimsted et D. W. Mundell, E. A. Dreidger, D. H. W. Henry, A. J. Macleod, J. D. Aitken, officiers légistes, M. F. Gallagher, C.R., chef du département des pardons.
Département des pénitenciers.—R. E. Gibson, commissaire; G. L. Sautand, surintendant intérimaire; W. S. Lawson, chef ingénieur du pénitencier.

MINISTRE DE LA DEFENSE NATIONALE

Edifice "A"
CARRE CARTIER
Quartier général: Ottawa
Ministre de la Défense nationale.—L'hon-

orable Brooke Claxton, C.P., C.R., D.C.M., député.
Adjoint parlementaire du Ministre.—Hughes Lapointe, député.
Sous-ministre.—W. Gordon Mills, C.M.G.
Sous-ministres conjoints.—A. Ross, C.M.G., Paul Mathieu, D.S.O., E.D.
Sous-ministres adjoints.—James A. Sharpe, O.B.E., A. B. Coulter, O.B.E., Basil B. Campbell, O.B.E.
Conseiller financier.—R. Whitley.
Secrétaire de la Défense.—Le colonel H. L. Cameron, O.B.E.

CONSEIL DE LA DEFENSE

Président.—Le ministre de la Défense nationale.
Membres.—L'Adjoint parlementaire du ministre de la Défense nationale; le sous-ministre de la Défense nationale; le chef de l'état-major de la marine; le chef de l'état-major général; le Chef de l'état-major de l'air; le Directeur Général des recherches pour la Défense; les sous-ministres conjoints de la Défense nationale.
Secrétaire.—Le Secrétaire de la Défense.

SERVICE NAVAL

Chef de l'état-major de la marine.—Le vice-amiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.
Chef adjoint de l'état-major de la marine.—Le commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.
Directeur des Plans et des Renseignements de la marine.—Le capitaine H. N. Lay, O.B.E., R.C.N.
Directeur des Armes et de la Stratégie.—Le capitaine D. Raymond, R.N.
Directeur du Service des transmissions.—Le capitaine G. A. Worth, O.B.E., R.C.N.
Directeur de l'Aéronautique de la marine.—Le capitaine G. A. Rothenham, O.B.E., D.S.O., R.N.

CONSEIL DE LA MARINE

Chef de l'état-major de la marine.—Le vice-amiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.
Chef du personnel de la marine.—Le commodore G. R. Miles, O.B.E., R.C.N.
Chef de l'Administration et de l'Appropriation de la marine.—Le contre-amiral H. T. W. Grant, C.B.E., D.S.O., R.C.N.
Chef adjoint de l'état-major de la marine.—Le commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.
Secrétaire du Conseil de la marine.—Le capitaine S. R. Northrup, O.B.E., R.D., R.C.N.(R)

ARMEE

Chef de l'état-major général.—Le Lieutenant-général C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.
Vice-chef de l'état-major général.—Le major-général C. C. Mann, C.B.E.
Sous-chef de l'état-major général (A)—Le brigadier W. J. McGill, D.S.O.
Sous-chef de l'état-major général (B)—Le brigadier S. P. ... C.B.E.
Adjudant-général.—Le major-général E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.
Sous-adjudant-général.—Le brigadier W. H. S. Macklin, C.B.E.
Vice-adjudant-général.—Le brigadier A. B. Connelly O.B.E.
Quartier-maître général.—Le major-général N. E. Rodger, C.B.E.
Vice-quartier-maître général.—Le brigadier J. A. W. Bennett, C.B.E.

QUARTIER GENERAL DE L'AVIATION

Chef de l'état-major de l'air.—Le maréchal de l'air R. Leckie, C.B., D.S.O., D.S.C., D.F.C.
Directeur des plans de l'air au Conseil de l'air.—Le vice-maréchal de l'air W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.
Directeur des opérations et de l'entraînement au Conseil de l'air.—Le vice-maréchal de l'air C. E. Stenson.
Directeur du personnel au Conseil de l'air.—Le vice-maréchal de l'air H. L. Campbell, C.B.E.
Directeur des services techniques au Conseil de l'air.—Le vice-maréchal de l'air A. L. James, C.B.E.
Directeur de la comptabilité et des finances.—Le commodore de l'air J. MacL. Murray, C.B.E.

LE CONSEIL DE RECHERCHES POUR LA DEFENSE

Président.—Le docteur O. M. Solandt, O.B.E. (Directeur général des recherches pour la Défense).
Membres.—Le Chef de l'état-major de la marine; le chef de l'état-major général; le chef de l'état-major de l'air; le sous-ministre de la Défense nationale; le président du Conseil national de recherches; le docteur C. L. Best, C.B.E., R.C.S.; le docteur F. E. Gagnou, Ph.D., F.C.I.C.; le colonel R. D.

LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

FOR INDEX, SEE PAGE 63

THE BRITISH EMPIRE.

The British Empire consists of:—
The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Channel Islands and Isle of Man.
2. India, the Colonies, Protectorates and Dependencies.
The British Commonwealth of Nations consists of:—Australia, Canada, Irish Free State, Newfoundland, New Zealand, Union of South Africa and the United Kingdom.

REIGNING KING AND EMPEROR.

George VI, born December 14, 1895, son of late King George V and Queen Mary; succeeded his brother December 12, 1936. Married April 26, 1923, to Lady Elizabeth Angela Marguerite Bowes-Lyon, youngest daughter of the 14th Earl of Strathmore and Lyon, now Her Majesty Queen Elizabeth. Issue two daughters: Elizabeth Alexandra Mary (her presumptive), born April 21, 1926, married to Prince Philip, Duke of Edinburgh; Margaret Rose, born August 21, 1930.

MOTHER OF HIS MAJESTY

Her Majesty Queen Mary, nee Serene Highness Princess Victoria Mary of Teck, daughter of His Highness the late Francis, Prince and Duke of Teck, born May 26, 1867; married July 9, 1893. His Royal Highness Prince George Frederick Ernest Albert of Windsor, created Duke of York 1892, Prince of Wales 1923; Hon. Gerald David Lascelles, born August 21, 1924.

BROTHERS AND SISTERS OF THE KING

His Royal Highness the Duke of Windsor, eldest son of late King George V, and of Queen Mary. Born June 23, 1894, succeeded to the throne January 20, 1936, abdicated the throne December 11, 1936.

Princess Victoria Alexandra Alice Mary, born April 25, 1897; married February 22, 1922, to Lord Haweswood. Issue: two sons, Hon. George Henry Hubert Lascelles, born February 7, 1923; Hon. Gerald David Lascelles, born August 21, 1924.

His Royal Highness Prince Henry William Frederick Albert, Duke of Gloucester, Earl of Ulster and Baron Culloden, K.G., K.P., K.C., G.C.M.G., G.C.V.O., has Royal Victorian Chain, 2nd son of His late Majesty King George V, born at the Cottage Sandringham, March 31, 1900; Major 10th Royal Hussars, late 2nd Lieutenant King's Royal Rifle Corps; Hon. Col. Cambridge University Officers' Training Corps 1934; Colonel-in-Chief of the Gloucestershire Regiment 1935; a Personal A.D.C. to the King from 1923; Barrister and Bench of Gray's Inn 1929; Hon. L.L.D. Trin. Coll. Cambridge 1930; Hon. L.L.D. Adelaide, Melbourne and Sydney Universities 1934; High Steward of King's Lynn; is a Ballif Grand Cross of the Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem. His Royal Highness was created a Knight of the Most Noble Order of the Garter, March 31, 1921, a Knight Grand Cross of the Royal Victorian Order Jan. 2, 1922, a Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle June 3, 1923, a Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick, June 1, 1931, and a Knight Grand Cross of the Order of St. Michael and St. George 1935. His Royal Highness was introduced into His Majesty's Most Honourable Privy Council, March 1, 1925, and represented His Majesty at the Coronation of the Emperor of Ethiopia 1930, and was invested with the Seal of Solomon (Ethiopia) 1930, and the Order of Bahadur of Iraq 1933. His Highness was created Baron Culloden, Earl of Ulster and Duke of Gloucester, by Letters Patent, March 31, 1928. He married at Buckingham Palace, November 6, 1935, Lady Alice Christabel, Montagu-Douglas-Scott, 3rd daughter of the late 7th Duke of Buccleugh, K.T., G.C.V.O.

His Royal Highness Prince George Edward Alexander Edmund, Duke of Kent, Earl of St. Andrews and Baron Downpatrick, K.G., K.T., G.C.M.G., G.C.V.O., 4th son of His late Majesty King George V, born at Sandringham December 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

Prince John Francis Charles, born July 12, 1906; died January 18, 1919.

His Royal Highness Prince George Alexander Louis, Duke of York and Albany, Earl of Inverness and Earl of St. Andrews, born June 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince Edward Albert Christian George Patrick David, Duke of Edinburgh, born May 10, 1901; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince George Mountbatten, born August 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince Henry of Gloucester, born August 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince Arthur Connaught, born August 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince George of Greece and Denmark, born August 20, 1902; died on Active Service, August 25, 1942.

His Royal Highness Prince Philip, Duke of Edinburgh, born August 21, 1926; married to Her Majesty Queen Elizabeth.

His Royal Highness Prince Michael of Kent, born August 21, 1930; married to Princess Margaret Rose.

Comptroller of the Household. — Major Mark Milbank, M.C., Coldstream Guards.
Director-General of the Government General. — F. L. C. Pereira, C.V.O., O.B.E.
Senior Aide-de-Camp. — Captain Edson Sherwood, R.C.N.
Aide-de-Camp. — Fl. Lt. Henry Keane, D.F.C., D.F.M., RCAF; Capt. James Chichester Clark, (Irish Guards).
Her Excellency the Viscountess Alexander of Tunis.
Lady-in-Waiting and Private Secretary to Her Excellency. — Miss Jennifer Bevan.

THE CABINET

According to Precedence July 30, 1947.
Prime Minister and President of Privy Council. — Rt. Hon. William Lyon Mackenzie King, O.M., C.M.G.
Minister of Veterans Affairs. — Rt. Hon. Ian Stewart Mackenzie, K.C.
Minister of Justice and Attorney General. — Rt. Hon. James Lorimer Esq., K.C.
Minister of Reconstruction and Supply. — Rt. Hon. Clarence Decatur Howe.
Minister of Agriculture. — Rt. Hon. James Garfield Gardiner.
Minister of Trade and Commerce. — Rt. Hon. James Aronson MacKinnon.
Secretary of State. — Hon. Colin Gibson, M.C., K.C., V.D.
Secretary of State for External Affairs. — Rt. Hon. Louis Stephen St. Laurent, K.C.
Minister of Labour. — Hon. Humphrey Mitchell.
Minister of Public Works. — Hon. Alphonse Fournier, K.C.
Postmaster General. — Hon. Ernest Bertrand, K.C.
Minister of National Defence. — Hon. Brooke Claxton, K.C.
Minister of Mines and Resources. — Hon. James Allison Glen, K.C.
Minister of State. — Hon. Joseph Jean, K.C.
Minister of Transport. — Hon. Lionel Chevrier, K.C.
Minister of National Health and Welfare. — Hon. Paul Joseph James Martin, K.C.
Minister of Finance. — Hon. Douglas Charles Abbott, K.C.
Minister of National Revenue and Minister of National War Services. — Hon. James J. McCann, M.D.
Minister of Fisheries. — Hon. Hedley Francis Gregory Briggs.
Member of the Administration and Minister without Portfolio. — Hon. Wishart McL. Robertson.
Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet. — A. D. P. Heaney, Esquire, K.C.
Assistant Clerk of the Privy Council. — A. M. Hill, Esquire.
Assistant Secretary to the Cabinet. — J. R. Baldwin, Esquire.

LIEUTENANT GOVERNORS OF THE PROVINCES.
Hon. Ray Lawson, O.B.E., L.L.D., Ontario.
Major-General the Hon. Sir Eugene Marie Joseph Flisak, K.C., M.G., D.S.O., E.D., M.D., L.L.D., D.C.L., Quebec; The Honourable J. A. D. McCurdy, M.R.E., Nova Scotia; Hon. J. L. MacLaren, New Brunswick; Hon. Roland McWilliam, Prince Edward Island; Captain the Honourable Charles Arthur Banks, C.M.C., British Columbia; Hon. Joseph A. Bernard, Prince Edward Island; Hon. Richard John Marsden Parker, Saskatchewan; Colonel the Hon. John Campbell Bowen, L.L.D., Alberta.

DEPARTMENT OF JUSTICE.
Rt. Hon. J. R. L. Isley, K.C., minister of justice and attorney general of Canada; F. P. Varcoe, K.C., deputy minister; Charles Stein, K.C., W. R. Jackett, assistant Deputy Ministers; R. Forsyth, K.C., Paul Fontaine, K.C., H. A. Olmsted, and D. W. Mundell, E. A. Driedger, D. H. W. Houry, A. J. MacLeod and J. D. Affleck, legal officers, M. F. Gallagher, K.C., chief of Revision Branch.
Penitentiary Branch. — R. B. Gibson, Commissioner; G. L. Sauvart, Acting Superintendent; W. S. Lawson — Chief Penitentiary Engineer.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE.
"A" BUILDING
CARTIER SQUARE
Headquarters: Ottawa
Minister of National Defence. — Hon. Brooke Claxton, P.C., K.C., D.C.M., M.P.,

Parliamentary Assistant to the Minister. — Hughes Lapointe, M.P.
Deputy Minister. — W. Gordon Mills, C.M.G.
Associate Deputy Ministers. — A. Ross, C.M.G., Paul Mathieu, D.S.O., E.D., Assistant Deputy Ministers. — James A. Sharpe, O.B.E., A. B. Coulter, O.B.E., Basil B. Campbell, O.B.E.
Financial Advisor. — R. Whitley.
Defence Secretary. — Col. H. L. Cameron, O.B.E.

DEFENCE COUNCIL

Chairman. — The Minister of National Defence.
Members. — The Parliamentary Assistant to the Minister of National Defence; The Deputy Minister of National Defence; The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The Director General of Defence Research; The Associate Deputy Ministers of National Defence.
Secretary. — Defence Secretary.

NAVAL SERVICE

The Chief of the Naval Staff. — Vice-Admiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.
Assistant Chief of the Naval Staff. — Commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.
Director of Naval Plans & Intelligence. — Captain H. N. Lay, O.B.E., R.C.N.
Director of Weapons & Tactics. — Captain D. L. Raymond, R.N.
Director of Signals Division. — Captain G. A. Worth, O.B.E., R.C.N.
Director of Naval Air Division. — Captain G. A. Rotherham, O.B.E., D.S.O., R.C.N.

NAVAL BOARD

The Chief of the Naval Staff. — Vice-Admiral H. E. Reid, C.B., R.C.N.
Chief of Naval Personnel. — Commodore G. R. Miles, O.B.E., R.C.N.
Chief of Naval Administration & Supply. — Rear-Admiral H. T. W. Grant, C.B.E., D.S.O., R.C.N.
Assistant Chief of the Naval Staff. — Commodore F. L. Houghton, C.B.E., R.C.N.
Secretary, Naval Board. — Captain S. B. Northrup, O.B.E., R.D., R.C.N. (R.)

ARMY

The Chief of the General Staff. — Lt. Gen. G. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.
Vice Chief of the General Staff. — Maj-Gen. C. Mann, C.B.E., D.S.O.
Deputy Chief of the General Staff (A). — Brig. W. J. McGill, D.S.O.
Deputy Chief of the General Staff (B). — Brig. S. F. Clarke, C.M.B.
Adjutant-General. — Maj-Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.
Vice Adjutant-General. — Brig. W. H. S. Mackin, C.B.E.
Deputy Adjutant-General. — Brig. A. B. Connelly, C.B.E.
Quartermaster General. — Maj-Gen. N. E. Rodger, C.B.E.
Vice Quartermaster General. — Brig. J. A. W. Bennett, C.B.E.

AIR FORCE HEADQUARTERS
The Chief of the Air Staff. — Air Marshal R. Lockie, C.B., D.S.O., D.S.C., D.F.C.
Air Member for Air Plans. — Air Vice Marshal W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.
Air Member for Operations & Training. — Air Vice Marshal C. R. Simson, C.B., C.B.E.
Air Member for Personnel. — Air Vice Marshal H. L. Campbell, C.B.E.
Air Member for Technical Services. — Air Vice Marshal A. L. James, C.B.E.
Air Member of Accounts and Finance. — Air Commodore J. MacL. Murray, C.B.E.

THE DEFENCE RESEARCH BOARD
Chairman. — Dr. O. M. Standart, O.B.E., (Director General of Defence Research).
Members. — The Chief of the Naval Staff; The Chief of the General Staff; The Chief of the Air Staff; The Deputy Minister of National Defence; The President of the National Research Council; Dr. C. H. Best, C.B.E., F.R.S., Dr. P. E. Gagnon, Ph.D., F.R.C., Col. R. D. S. O., D.F.C., D.C.M.; Dr. J. H. L. Johnstone, O.B.E., Ph.D.; Dr. Otto Maass, C.B.E., Ph.D., F.R.S.; Dr. G. M. Shrum, O.B.E., M.M., Ph.D., F.R.S.C. Secretary. — R. G. MacNeil.
Deputy Director General of Defence Research. — E. L. Davies, O.B.E.
Administrative Deputy. — G. W. Dunn.

CANADA
Governor-General and Commander in Chief. — His Excellency Field Marshal the Right Honourable the Viscount Alexander of Tunis, K.G., G.C.R., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., L.L.D., A.D.C.
Governor-General's Staff.
Secretary to the Governor-General. — Major General H. F. G. Letson, C.B., C.B.E., M.C., E.D.

Harkness, D.S.O., M.C.; le docteur J. H. L. Jounstone, C.B.E., Ph.D.; le docteur Otto Maass, C.B.E., Ph.D., F.R.S.; le docteur G. M. Shrum, O.B.E., M.M., Ph.D., F.R.S.O. Secrétaire.—M. R. G. MacNell. Sous-directeur général des recherches pour la Défense.—M. E. L. Davies, O.B.E. Adjoint-administratif.—M. G. W. Duna.

DIVISION DE L'ETAT-MAJOR GENERAL Chef de l'état-major général.—Le lieutenant général C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O. Vice-chef de l'état-major général.—Le major général C. Mann, C.B.E., D.S.O. Sous-chef de l'état-major général.—S.-C.E. M.G. (A)—Le brigadier W. J. Megill, D.S.O.; S.-C.E. M.G. (B)—Le brigadier S. F. Clark, C.B.E. Directeur du service des renseignements militaires.—Le colonel W. A. B. Anderson, O.B.E. Directeur des opérations et plans militaires.—Le colonel J. B. C. Pangman, D.S.O., E.D. Directeur des services d'état-major.—Le colonel L. M. Chesley, O.B.E., E.D. Directeur du génie militaire.—Le colonel R. W. Morice, D.S.O., O.B.E. Directeur des armes et du perfectionnement.—Le colonel W. R. Sawyer, O.B.E., E.D. Directeur de l'inspection historique.—Le colonel C. P. Stacey, O.B.E. Directeur des cadets de l'armée.—Le colonel J. F. Bingham, C.B.E. Directeur des canots blindés Royal Canadian.—Le colonel J. S. Ross, D.S.O. Directeur du génie Royal Canadian.—Le colonel H. L. Meuser, O.B.E. Directeur des transmissions.—Le colonel A. E. Wrinch, C.B.E. Directeur du corps Royal Canadian d'infanterie.—Le colonel J. G. G. Charlebois.

DIVISION DE L'ADJUTANT GENERAL Adjudant général.—Le major général E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M. Vice-adjudant général.—Le brigadier W. H. S. Maschlin, C.B.E. Adjudant général adjoint.—Le brigadier A. B. Connelly, C.B.E. Directeur de l'organisation.—Le colonel F. J. Fleury, M.B.E., E.D. Directeur du personnel militaire.—Le colonel A. G. Cherrier, O.B.E. Directeur de l'administration.—Le colonel H. M. Cañchac, C.B.E., E.D. Grand prévôt.—Le lieutenant-colonel J. R. Stewart, M.B.E. Directeur général des services de santé (infirmier)—Le colonel S. G. U. Suter, O.B.E. Inspecteur général des services dentaires.—Le colonel E. M. Wansbrough, O.B.E., M.M., E.D. Directeur général des services dentaires (service naval)—Le lieutenant-colonel W. E. Meldrum, O.B.E. Directeur des services de la solde.—Le colonel H. T. Godoede, O.B.E. Aumôniers principaux.—Le lieutenant-colonel (Protestant)—Le lieutenant-colonel honoraire C. G. T. Stone, M.B.E. (Catholique)—Le lieutenant-colonel honoraire C. E. Beaudry, M.B.E.

DIVISION DU QUARTIER-MAITRE GENERAL Quartier-maitre général.—Le major général N. E. Rodger, C.B.E. Vice-quartier-maitre général.—Le brigadier J. A. W. Bennett, C.B.E. Directeur des mouvements et du transport.—Le colonel M. L. Brennan, O.B.E. Directeur du transport et du logement.—Le colonel H. W. Love, O.B.E. Directeur des approvisionnement et de l'alimentation (infirmier)—Le lieutenant-colonel D. Douglas, O.B.E. Directeur des services de l'artillerie.—Le colonel W. G. Denney, O.B.E. Directeur du génie mécanique.—Le colonel J. W. Bishop, O.B.E. Directeur du perfectionnement de l'armement.—Le colonel S. E. E. Morris. Directeur des recherches de génie.—Le colonel E. C. Browne, O.B.E., E.D. Directeur du perfectionnement des installations électriques et des communications.—Le colonel B. Lake, O.B.E., E.D. Directeur du perfectionnement des véhicules.—Le colonel G. P. Morrison, C.B.E.

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN LE ROI LE GOUVERNEUR GENERAL ET COMMANDANT EN CHEF

Son Excellence, le Feld-marschal le Vicomte Alexandre de Turenne, A.C., dans le comité de Donoga, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., LL.D., A.D.C.

AIDES DE CAMP HONORAIRES DE SON EXCELLENCE, LE GOUVERNEUR GENERAL Vice-marschal de l'Air.—F. S. McGill, C.B. Vice-marschal de l'Air.—K. G. Naill, C.B. Commandeur de l'Air.—A. D. Ross, G.C., C.B.E. Commodore de l'Air.—L. E. Wray, O.B.E., A.C. Capitaine de groupe.—A. F. Avant, D.S.O., D.F.O. Capitaine de groupe.—W. R. Irwin, M.B.E., D.F.O. Capitaine de groupe.—A. Lewis, A.F.C. Capitaine de groupe.—E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.

Capitaine de groupe.—C. H. Sellers, A.F.C. Commandant d'escadre.—D. H. Wiegand. Chef d'escadrille.—J. M. G. Piamondou, D.F.C.

MINISTERE DU COMMERCE

Ministre.—Hon. James A. MacKinnon, M.P. Ministre suppléant.—M. W. Mackenzie. Assistant sous-ministre.—Oliver Master. Contrôleur et secrétaire.—Finlay Sim. DIVISION DU COMMERCE EXTERIEUR Directeur, Bureau du commissaire du commerce.—G. R. Heasman. Directeur, Division des tarifs étrangers.—H. R. Kemp. Directeur, Division de l'exportation.—W. F. Ball. Directeur, Division de l'importation.—Denis Harvey. Directeur, Division du développement industriel.—G. D. Mallory. Directeur, Division de la publicité commerciale.—B. Butler. Directeur, Division du blé et du grain.—C. F. Wilson. Directeur, Bureau de tourisme du gouvernement canadien.—D. Leo Dolan. Directeur, Commission des expositions du gouvernement canadien.—Glen Bannerman. Directeur, Routes commerciales et subventionnés aux navires.—J. A. Heenan. Statisticien du Dominion, Bureau des statistiques du Dominion.—Herbert Marshall. Commissaire en chef, Bureau des commissions du blé.—D. G. McKenzie. Directeur, Division des standards.—A. F. Gill. AGENCES ASSOCIEES AU DEVELOPEMENT DU COMMERCE EXTERIEUR Directeur-gérant, Corporation commerciale canadienne.—W. E. Crawford. Directeur-général, Corporation d'assurance du crédit de l'exportation.—H. T. Aitken.

MINISTERE DES FINANCES

Ministre des finances.—Hon. D. O. Abbott, K.C., B.C.L. Sous-ministre des finances et secrétaire du bureau du trésor.—W. C. Clark. Assistant sous-ministre.—R. B. Bryce. Comptable en chef du Dominion.—W. E. Hinton. Commissaire du tarif.—W. J. Callaghan. Loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers.—C. A. Port. Lois de prêts d'amélioration des fermes.—D. M. McRae. Inspecteur général des banques.—C. F. Eideikin. Contrôleur du trésor.—B. G. McIntyre. Maître de la monnaie royale canadienne.—W. C. Ronson. Ariseur financier.—K. W. Taylor. Directeur des relations économiques.—J. J. Deutsch. Assistant du sous-ministre.—M. W. Sharp.

DEPARTEMENT DES ASSURANCES G. D. Finlayson, surintendant des assurances.

MINISTERE DU REVENU NATIONAL

Ministre.—Hon. James J. McCann, M.D. Secrétaire particulier.—R. C. Labarge.

DIVISION DES DOUANES ET DE L'ACCISE

Sous-ministre.—David Sim. Assistant sous-ministre des douanes.—P. L. Young. Sous-ministre suppléant.—V. C. Nauman. Officier en chef du trésor.—H. L. Smithers (suppléant). Directeur du personnel.—C. E. Wood. Assistant général de l'exécution.—V. B. Stuart. Premier Estimateur des douanes du Dominion.—G. B. Urquhart. Chef du département de la vérification de l'accise.—E. Roy. Commis en chef des fournitures.—L. W. Holmes. Commis en chef des douanes (département des fournitures)—E. A. White. Commis en chef des douanes et de l'accise (remboursements)—R. R. Fitzgerald. Commis en chef (administration de taxe d'accise)—A. F. MacMillan. Vérificateur en chef de la taxe d'accise.—R. A. Bishop. Examineur des publications et directeur de la publicité.—E. W. Morrison, suppléant. Solliciteurs du département.—H. H. Ellis, J. E. Gaboury, J. S. Rankin. Registrateur de la correspondance.—O. M. Mann. Chef, perception de la taxe d'accise.—W. C. Hays. Premier traducteur.—T. Dumont. Commis en chef du département de la vérification des douanes.—L. D. Warren. Secrétaire, division de l'accise.—C. E. Gundy. Secrétaire, division des douanes.—L. H. Taylor. Surintendant du département des timbres de douanes d'accise.—A. White. Chef, division des saisies.—W. L. Hicklin. Chef, division des accommodements.—S. G. Ogilvie.

INSPECTION DES DOUANES ET DE L'ACCISE

Inspecteur en Chef des Douanes et de l'Accise.—G. N. Bunker. Directeur de l'Accise, Ottawa.—E. McNally. Inspecteur en chef adjoint des douanes et de l'accise.—Gordon Graham. Assistant directeur de l'accise.—S. D. Yeo. Inspecteurs.—Toronto, Ont. (accise); Calgary, Alberta, Albert ... Halifax, N.E., D. E. Gallant; Halifax, N.E., R. H. Hope; Hamilton, Ont., C. H. Harris, suppléant; London, Ont., E. Wickett; Montreal, P.Q., W. E. Conway, P. E. Grenier (accise); Ottawa, Ont., W. B. Smith, C. E. Lafontaine, E. St. Pierre; Brockville, Ont., W. W. Moore; Québec, Que., J. A. Boudin; Regina, Sask., R. E. Ryan; Toronto, Ont., N. B. R. W. Thornton; Toronto, Ont., C. Collop; Vancouver, B.C., P. M. Burns; Vancouver, B.C., R. A. Barrett.

PERCEPTIONS DES DOUANES ET DE L'ACCISE

NOUVELLE-ECOSSE.—Amburst, W. N. Collicutt, Annapolis Royal, J. A. Ruftee; Antigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeil; Barrington Passage, W. J. Brown; Bridgewater, C. G. Corkum; Canso, C. O. Boyd; Digby, W. J. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Lockyer; Lunenburg, F. P. Baily; Middleton, C. H. Appleby; New Glasgow, H. B. Torey; North Sydney, D. H. Wilson; Parrsboro, R. M. Buchanan; Pictou, C. A. Andrew; Port Harcourt, F. W. Hennessy; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Tobin; Truro, W. R. Young; Westmount, J. J. Gomez; Windsor, John Cox; Yarmouth, P. B. Horton.

LE DU PRINCE-EDOUARD.—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Gaudet.

NOUVEAU-BRUNSWICK.—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. M. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thibaut; Fredericton, F. D. Chase; McAdam Junction, R. V. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Flett; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Cameron; St-John, R. G. Goucher; St. Stephen, ... Woodstock, J. A. Watson.

QUEBEC.—Amos, J. U. G. Dumont; Chicoutimi, J. P. A. Giard; Coaticook, J. C. S. Delaney (suppléant); Drummondville, Laurin Lendre; Farnham, Y. Niles; Collingwood, Fournier; Granby, A. A. A. Dorion; Hull, W. J. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Racicot; Lac Mégantic, J. J. Seigny; Montréal, Arthur Leblanc; Paspébe, D. J. McKenzie; Québec, J. S. De Billy; Rimouski, P. H. L'Heureux; Rock Island, E. J. Struthers; Phillipsburg, Clifford Dean; St. Hyacinthe, G. A. Rousseau; St. Jean, J. L. S. Proulx; Shawinigan Falls, Paul Lord; Sherbrooke, L. W. E. Greenland; Sorel, N. A. Paul-Hus; Sutton, A. H. Miller; Trois-Rivières, J. Deery; Valleyfield, H. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO.—Amherstburg, W. C. Heyd; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, C. H. Harris; Brockville, W. R. Bannerman; Chatham, Ernest Ansell; Cobourg, W. Y. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall, Fort Erie, W. G. Stamp; Fort Frances, W. C. Williams; Fort William, C. E. Stewardson; Galt, H. N. Simons; Ganouoc, G. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Huelp, J. D. Lillie; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. E. Durham; Kingston, L. M. Oney; Kitchener, E. Beck; Lansdowne, J. H. McKendry; Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Down; Midland, A. E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napanee, W. C. Cochrane; North Bay, H. L. Underwood; Orillia, H. I. Bell; Oshawa, Robt. Meek; Ottawa, A. L. Saunders; Owen Sound, E. A. Downey; Peterborough, P. H. Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Picton, W. R. Goodman; Pigeon River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope, Prescott, J. R. Heiso; St. Catharines, ... St. Thomas, R. G. Savage; Sarnia, R. A. Marriott; Sault Ste. Marie, J. R. Blaney; Simcoe, C. B. Cutler; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Tillsonburg, L. E. Bridge; Thorold, R. W. Grenville; Toronto, E. D. Lennon; Trenton, D. Robertson; Val d'Or, G. B. Francis; Walkabout, G. R. Mitchell; Welland, Beaulmin Downs; West Toronto, J. P. Raybould; Windsor, H. Bearmore; Woodstock, G. W. Wood.

MANITOBA.—Brandon, H. E. Hannah; Emerson, B. Lendrum; Grétna, P. W. McNab; Winnipeg, J. T. Ballie.

SASKATCHEWAN.—Moose Jaw, G. A. Stevens; North Portal, A. R. Lyall; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina, ... Saskatoon, J. McDougall.

ALBERTA.—Calgary, G. E. McLaren; Cootts, J. A. Roseberry; Edmonton, Lethbridge, H. A. Shoobert; Medicine Hat, J. G. Fawcett.

COLUMBIE-BRITANNIQUE.—Cranbrook, J. S. White; Kamloops, R. E. Fleming; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. A. Young; New Westminster, A. O. Padden; Pacific Highway, A. H. Westland; Vancouver,

BRANCH OF THE GENERAL STAFF
 Chief of the General Staff—Lt.-Gen. C. Foulkes, C.B., C.B.E., D.S.O.
 Vice-Chief of the General Staff — Maj.-Gen. C. Mann, C.B.E., D.S.O.
 Deputy Chief of the General Staff —
 D. G. S. (A) — Brig. W. J. McGill, D.S.O.; D. G. S. (B) — Brig. S. F. Clark, C.B.E.
 Director of Military Intelligence — Col. W. A. R. Anderson, O.B.E.
 Director of Military Operations and Planning — Col. J. E. C. Paugman, D.S.O., E.D.
 Director of Staff Duties — Col. L. M. Chesley, O.B.E., E.D.
 Director of Military Training — Col. R. W. Moncel, D.B., O.B.E.
 Director of Weapons & Development — Col. W. R. Sawyer, O.B.E., E.D.
 Director of Historical Section — Col. C. F. Stacey, O.B.E.
 Director of Army Cadets — Col. J. F. Bingham, C.B.E.
 Director Royal Canadian Armoured Corps
 Director Royal Canadian Artillery — Col. J. S. Ross, D.S.O.
 Director Royal Canadian Engineers — Col. H. L. Moberg, C.B.E., M.M.
 Director of Signals — Col. A. E. Writch, C.B.E.
 Director Royal Canadian Infantry Corps — Col. J. G. G. Charlebois.

BRANCH OF THE ADJUTANT GENERAL
 Adjutant-General — Maj.-Gen. E. G. Weeks, C.B., C.B.E., M.C., M.M.
 Vice Adjutant-General — Brig. W. H. S. Macklin, C.B.E.
 Deputy Adjutant-General — Brig. A. B. Connolly, C.B.E.
 Director of Organization — Col. F. J. Fleury, M.B.E., E.D.
 Director of Army Personnel—Col. A. G. Chertier, C.B.E., M.C., M.M.
 Director of Administration — Col. H. M. Cathcart, O.B.E., E.D.
 Frequent Marshal — Lt.-Col. J. R. Stewart, M.B.E.
 Acting Director General of Medical Services—Col. S. G. U. Shier, O.B.E.
 Director General of Dental Services — Col. J. M. Wadsworth, O.B.E., M.M., E.D.
 Director General of Dental Services (Naval Services) — Lt-Col. W. E. Meldrum, O.B.E.
 Director to Pay Services — Col. H. T. Goodeve, O.B.E.
 Principal Chaplains — (Protestant) — Hon. Lt.-Col. E. Stott, M.B.E.; (Roman Catholic) — Hon. Lt.-Col. C. E. Beaudry, M.B.E.

BRANCH OF THE QUARTER-MASTER-GENERAL
 Quarter-Master-General — Maj-Gen. N. E. Rodger, C.B.E.
 Vice Quarter-Master-General—Brig. J. A. W. Bennett, C.B.E.
 Director of Transport & Movements — Col. M. L. Brennan, O.B.E.
 Director of Works & Accommodation — Col. H. W. Lavo, O.B.E.
 Acting Director of Supplies & Catering—Lt.-Col. D. Douglas, O.B.E.
 Director of Ordnance Services—Col. W. G. Denney, O.B.E.
 Director of Mechanical Engineering — Col. J. W. Bishop, O.B.E.
 Director of Armament Development — Col. S. E. James
 Director of Engineer Development — Col. E. C. Browne, O.B.E., E.D.
 Director of Electrical & Communications Development—Col. E. Lake, O.B.E., E.D.,
 Director of Vehicle Development—
 Director of Design and Development—
 Brig. G. P. Morrison, C.B.E.

ROYAL CANADIAN AIR FORCE
 THE KING

THE GOVERNOR GENERAL AND COMMANDER IN CHIEF
 His Excellency, Field Marshal The Viscount Alexander of Tunis and of Errigal in the County of Donegal, G.C.B., G.C.M.G., C.S.I., D.S.O., M.C., L.L.D., M.C.
 HONORARY ADJUTANT GENERAL TO HIS EXCELLENCY, THE GOVERNOR GENERAL
 Air Vice-Marshal. — F. S. McGill C.B.E.
 Air Vice-Marshal.—K. G. Nairn, C.B.
 Air Commodore. — A. D. Ross, G.C.B., C.B.E.
 Air Commodore. — L. E. Wray, O.B.E., A.F.C.
 Group Captain. — A. R. Avant, D.S.O., D.F.C.
 Group Captain. — W. R. Irwin, M.B.E., D.F.C.
 Group Captain. — A. Lewis, A.F.C.
 Group Captain. — E. A. McNab, O.B.E., D.F.C.
 Group Captain. — G. H. Sellers, A.F.C.
 Wing Commander. — H. Wigle
 Squadron Leader. — J. M. G. Piamondan, D.F.C.

ATB COUNCIL
 Minister of National Defence for Air, President of the Air Council, — Hon. Collin Gibson, P.C., M.C., V.D.K.C., M.P.
 Deputy Minister of National Defence for Air, Vice-President of the Air Council, — H. F. Gordon, C.M.G.

Chief of the Air Staff. — Air Marshal R. Leckie, C.B., D.S.O., D.S.C., D.F.C.
 Air Member for Air Staff. Air Vice-Marshal W. A. Curtis, C.B., C.B.E., D.S.C., E.D.
 Air Member for Personnel. — Air Vice-Marshal H. L. Campbell, C.B.E.
 Air Member for Supply and Organization. — Air Vice-Marshal C. R. Siemon, C.B., C.B.E.
 Air Member for Research and Development. — Air Vice-Marshal A. L. James, C.B.E.

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE

OTTAWA
 Minister.—Hon. James A. MacKinnon, M.P.
 Deputy Minister.—M. W. Mackenzie.
 Assistant Deputy Minister. — Oliver Master.
 Comptroller and Secretary.—Finlay Sim. Foreign Trade Service.
 Director, Trade Commissioner Service.—G. J. G. MacKinnon.
 Director, Commercial Relations Division.—H. R. Kemp.
 Director, Export Division.—W. F. Bull.
 Director, Import Division. — Denis Harvey.
 Director, Industrial Development Division.—G. D. Mallory.
 Director, Trade Publicity Division.—B. J. Butler.
 Director, Wheat and Grain Division.—C. L. Wilson.
 Director, Canadian Government Travel Bureau.—D. Leo Dolan.
 Director, Canadian Government Exhibition Commission.—G. R. Bannerman.
 Director, Steamship Subventions and Mail Subsidies.—J. A. Heenan.
 Dominion Statistician, Dominion Bureau of Statistics.—Herbert Marshall.
 Ohio, Commissioner, Board of Grain Commissioners.—D. G. McKenzie.
 Director, Standards Division.—A. F. Gill.
 Director, Agriculture and Commerce With Development of Foreign Trade.—
 Managing Director, Canadian Commercial Corporation.—W. D. Low.
 Chief Manager, Export Credits Insurance Corporation.—H. E. Aitken.

DEPARTMENT OF FINANCE

Minister.—Hon. D. C. Abbott, K.C., B.C.L.
 Deputy-Minister and Secretary of Treasury Board.—W. C. Clark.
 Assistant Deputy-Minister.—R. B. Bryce, A. K. Eaton.
 Chief Dominion Bookkeeper. — W. E. Hunter.
 Commissioner of Tariff.—W. J. Callaghan.
 Farmer's Creditors Arrangement Act. — C. A. Port.
 Farm Improvement Loans Act.—D. M. McNeil.
 Inspector General of Banks. — B. G. Elderkin.
 Comptroller of the Treasury. — B. G. McIntyre.
 Master, Royal Canadian Mint.—W. C. Ronson.
 Economic Adviser. — K. W. Taylor.
 Director Economic Relations. — J. J. Deutsch.
 Assistant to Deputy Minister. — M. W. Sharp.

DEPARTMENT OF INSURANCE

G. D. Finlayson, superintendent of insurance.

DEPARTMENT OF NATIONAL REVENUE

Minister. — Hon. James J. McCann, M.D.
 Private Secretary.—R. C. Labarge.

CUSTOMS—EXCISE DIVISIONS

Deputy Minister.—David Sim.
 Assistant Deputy Minister for Customs—P. L. Young.
 Assistant Deputy Minister for Excise. — V. C. Nauman.
 Chief Executive Assistant. — W. B. Stuart.
 Chief Treasurer Officer. — H. L. Smithers (Act'g).
 Chief of Personnel.—C. E. Wood.
 Chief Dominion Customs Appraiser.—G. B. Urquhart.
 Chief Excise Check Branch. — E. Roy.
 Chief of Clerk Equipment and Supplies—L. W. Holmes.
 Chief, Customs Drawbacks Branch.—L. E. Allen.
 Chief, Customs Excise Refunds Branch.—R. R. Fitzgerald.
 Chief, Excise Tax Administration.—A. F. McNeil.
 Chief Excise Tax Auditor.—B. A. Bishop.
 Examiner of Publications and Director of Patent.—A. W. Merriam, (acting).
 Chief, Collector.—E. H. Ellis, J. E. Gaboury, J. S. Rankin.
 Registrar of Correspondence. — O. M. Mann.
 Chief, Excise Tax Collections.—W. C. Haw.
 Head Translator.—T. Dumont.
 Chief, Customs Check Branch. — L. D. Watters.
 Secretary, Excise Division.—C. E. Gundy.

Secretary, Customs Division.—L. H. Taylor.
 Supervisor, Customs Excise Stamp Branch. — A. A. White.
 Chief Seizures Branch. — W. L. Hicklin.
 Chief, Accommodation Branch. — S. G. Ogilvie.

CUSTOMS AND EXCISE INSPECTION

Chief Inspector of Customs and Excise, Ottawa.—G. N. Bunker.
 Director of Excise Duty, Ottawa. — E. McNally.
 Assistant Chief Inspector of Customs and Excise.—Gordon Graham
 Assistant Director, Excise Duty.—S. D. Yeo.
 Inspectors. — Toronto, Ont., Vacant, (excise); Calgary, Alta., Herbert Legg; Halifax, N.S., D. E. Gallant; Halifax, N.S., R. H. Pope; Hamilton, Ont., C. H. Harris; (act'g) London, Ont., E. Wackett; Montreal, Que., W. T. Conway, P. E. Genier, (excise); Ottawa, Ont., W. B. Smith, C. E. Lafontaine, E. Pierre; Brockville, Ont., W. W. Moore, Quebec, Que., J. A. Blouin; Regina, Sask., R. W. Toronto; Saint John, N. B., R. W. Thornton; Toronto, Ont., William Vancouver, B.C., F. M. Burns; Vancouver, B.C., R. A. Barrett, (excise).

COLLECTORS OF CUSTOMS & EXCISE

NOVA SCOTIA.—Amherst, W. N. Collicutt
 Annapolis Royal, J. A. Rufes; Antigonish, D. H. Cameron; Baddeck, J. D. McNeil; Barrington Passage, W. J. Nickerson; Bridgewater, N. S., C. H. Harris; C. O. Boyd; Digby, W. McMahon; Halifax, C. A. Collins; Kentville, G. L. Barrett; Liverpool, G. W. Freeman; Lockeport, N. S., R. Redding; Lunenburg, P. Bally; Middleton, N. S., H. Appleby; New Glasgow, H. B. Torey; North Sydney, D. H. Wilson; Parrsboro, H. M. Puddington; Pictou, C. L. Anderson; Port George, F. W. Hennessy; Shelburne, A. C. Bruce; Sydney, W. J. Tobin; Truro, W. R. Young; Weymouth, J. E. Comeau; Windsor, John Cox; Yarmouth, H. E. Garton.

PRINCE EDWARD ISLAND.—Charlottetown, L. W. Goodwin; Summerside, W. A. Gaudet.

NEW BRUNSWICK.—Bathurst, A. E. Landry; Campbellton, A. R. Metzler; Chatham, A. W. Henry; Edmundston, J. G. A. Thibaudeau; Fredericton, J. D. Chase; Madam, K. W. Travis; Moncton, J. A. Girouard; Newcastle, A. L. M. Flett; Sackville, R. W. Duncan; St. Andrews, W. H. Carson; Saint John, A. R. Goucher; Woodstock, J. A. Wask.

QUEBEC.—Amos, J. U. O. Dumont; Chicoutimi, J. P. A. Giar; Coaticook, J. S. Delaney; Drummondville, Laurent Lemire; Farnham, E. J. Gauthier; Farnham, P. M. Fournier; Granby, A. A. A. Dorion; Hull, W. L. J. Caron; Huntingdon, C. M. Oney; Lacolle, J. E. D. Gauthier; Lake Megantic, J. J. Sery; Montserrat, R. Chartré Laing; Paspébiac, H. D. McKenzie; Quebec, J. S. de Billy; Rimouski, P. H. L. Housen; Rock Island, E. J. Struthers; Phillipsburg, Clifford Dean; St. Hyacinthe, C. A. Rousseau; St. Johns, J. L. S. Pinsonnault; Shawinigan Falls, Paul Lord Sherbrooke, L. W. E. Green; St. John, A. Paul-Hus; Sutton, A. H. Miller; Three Rivers, J. C. O. Dery; Valleyfield, J. O. L. Chartrand; Victoriaville, J. B. H. Malo.

ONTARIO.—Amherstburg, W. G. Reid; Belleville, E. A. Geen; Bowmanville, E. S. Ferguson; Brantford, C. H. Harris; Brockville, W. R. Bannerman; Chatham, Ernest Small; Cobourg, C. V. Niles; Collingwood, Duncan McIntyre; Cornwall,; Port Erie, W. G. Stamp; Fort Frances, W. C. Williams; Fort William, C. E. Stewart; Galt, G. J. Simmons; Gananogue, K. E. Mullen; Goderich, H. S. Turner; Guelph, J. D. Little; Hamilton, M. R. Dickinson; Ingersoll, J. J. McArthur; Kenora, T. B. Dunlop; Kitchener, J. L. Loney; Kitchener, E. Break; Lindsay, J. H. McKenry; Lindsay, H. J. Williamson; London, W. H. Dowd; Midland, E. Martin; Morrisburg, C. M. Crober; Napawan, W. C. Cochrane; Niagara Falls, Ontario, H. L. Bell; Oshawa, R. Meek; Ottawa, A. M. Saunders; Owen Sound, E. A. Dobson; Paris, J. H. Knill; Parry Sound, David Hudson; Peterborough, W. Miller; Pictou, W. R. Greig; River, C. M. Valentine; Port Arthur, A. E. Chase; Port Hope,; Prescott, J. A. Kelso; St. Catharines,; St. Thomas, R. G. Sears; Stratford, Marriott; Sault Ste. Marie, J. R. Blamer; Simcoe, C. W. Cuthbertson; Stratford, R. Knipe; Sudbury, A. H. Cooper; Tilsonburg, L. E. Bridge; Thoron, R. G. Greig; Toronto, E. D. Lennie; Trenton, R. P. Robertson; Walkerville, A. H. Packman; Welland, G. R. Mitchell; Welland, Benjamin Downs; West Toronto, P. Raybuid; Windsor, H. Beardmore; Woodstock, S. G. Woods.
 MANITOBA.—Brandon, H. E. Hannah; Emerson, H. Landrum; Grattan, P. W. McNab; Winnipeg, J. T. Bailie.
 SASKATCHEWAN.—Moose Jaw, G. A. Stevens; North Battleford, B. G. Galt; Prince Albert, G. W. Pickering; Regina,; Saskatoon, J. McDougall;

T. F. H. Padberg; Princes Rupert, J. H. McLeod; T. Andrew Porter; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley. TRAVAILLEURS DU YUKON.—Dawson, J. O. Williams; White Horse, J. A. Simmons.

DIVISION DES TAXES—BUREAU CHEF

Sous-ministre (taxes).—F. H. Brown, C.B.E. Directeur général, division légal.—W. S. Fisher. Directeur général, division des répartitions de taxes de Corporations.—W. F. Williams. Directeurs généraux, division des répartitions de taxes des individus.—T. W. Bullock et C. H. Cottar. Directeur, division de l'administration.—H. C. Hogarth. Directeur, division du personnel et de l'organisation.—L. A. Wilnot. Directeur, division des droits sur les successions.—W. J. Murphy. Directeur, division du fonds de pension.—J. S. Forsyth. Directeur, division des recherches.—J. M. Fell. Inspecteur en chef, division de l'inspection.—H. H. Milburn. Président, Bureau de l'arbitrage.—Hon. J. D. Hyndman. Président, Comité de la classification des affaires. Acte de taxation sur l'exces de profits.—W. F. Williams.

DIVISION DES TAXES—BUREAUX DE DISTRICT

BUREAU DE DISTRICT: Montréal, A. E. Rowland, Directeur général de l'impôt sur le Revenu; Toronto, H. D. Paterson, Directeur général de l'impôt sur le Revenu; H. F. Bull, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Vancouver, D. H. Sheppard, Directeur général de l'impôt sur le Revenu; Hamilton, W. J. Callaway, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Ottawa, K. Peloway, Directeur de l'impôt sur le Revenu; London, H. J. Orr, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Winnipeg, E. W. Lowery, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Calgary, D. C. Craig, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Edmonton, G. W. Northfield, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Halifax, W. Dickson, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Québec, C. Couvroul, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Regina, W. H. Bailly, Directeur de l'impôt sur le Revenu; St.-Jean, F. J. Estabrook, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Bellefleur, K. L. Beld, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Fort William, W. A. Blennerhassett, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Kingston, G. E. Carson, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Saskatoon, C. H. Ayton, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Charlottetown, G. E. Ritchie, Directeur de l'impôt sur le Revenu; Dawson, Y. T. C. Grant, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu; Kitchener, E. G. Schierholtz, Directeur suppléant de l'impôt sur le Revenu.

MINISTRE DE L'AGRICULTURE

Ministre.—Le Très Honorable James G. Gardiner, B.A., LL.D. Secrétaire particulier.—D. M. Allan. Sous-ministre.—G. S. Horace Barton, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A. Sous-ministre adjoint.—Georges Bouchard, B.A., Litt.D., Ing. Agric. Adjoint à l'administrateur général.—S. R. N. Hodgins. Aide de l'administrateur.—E. F. Steele. Directeur de la publicité.—F. G. Nunnick. Premier officier du trésor.—P. G. Stephenson. Traducteur en chef.—L. Lebel.

SERVICE SCIENTIFIQUE

Directeur du service scientifique.—Dr. K. W. Neesby. Directeur adjoint du service scientifique et botanique du Dominion.—Dr. J. H. CRAIGIE. Directeur adjoint et pathologiste vétérinaire du Dominion.—Dr. C. A. Mitchell. Sous-directeur de service scientifique et entomologiste du Dominion.—H. G. Crawford. Bactériologiste agricole du Dominion.—Dr. A. G. Lochhead. Chimiste agricole du Dominion.—C. H. Robinson. Scientiste agricole, recherches des produits laitiers.—Dr. E. G. Hood. Chef du service de la protection des plantes.—W. N. Keenan.

SERVICE DES FERMES EXPERIMENTALES

Directeur.—Dr. S. Archibald. Directeur adjoint.—Dr. E. S. Hopkins. Agricultrice du Dominion.—Dr. P. O. Ripley. Horticultrice du Dominion.—M. B. Davis. Céréariste du Dominion.—Dr. H. Newman. Agronome du Dominion.—Dr. T. M. Stevenson. Aéculeur du Dominion.—W. Muir. Zootechnicien du Dominion.—C. B. Gooderham. Chef de la division des plantes textiles.—R. J. Hutchinson. Chef de la division des tabacs.—Dr. N. A. MacRae. Surintendant en chef, division des stations de démonstration.—J. C. Moynan.

SERVICE DE LA PRODUCTION

Directeur.—R. S. Hamer. Sous directeur du service de la production, bétail.—J. M. McCallum. Directeur adjoint du service de la production, produits de plantes.—N. Young.

Sous-directeur du service de la production et directeur général vétérinaire.—Dr. T. Childs.

SERVICE DES MARCHES

Directeur.—A. M. Shaw. Directeur adjoint du service des marchés économie agricole.—Dr. J. F. Booth. Directeur adjoint du service des marchés, produits laitiers.—J. F. Singleton. Directeur adjoint du service des marchés, produits de fruits et légumes.—R. L. Whoolsey. Sous-directeur du service des marchés, animaux de ferme et leur produits.—L. W. Peasall.

MINISTRE DES TRANSPORTS

Ministre du Transport.—Hon. Lionel Chevrier, K.C., P.C. Sous-Ministre des Transport.—Lt. Commandant C. P. Edwards, C.M.G., O.B.E. Sous-Ministre Adjoint et Contrôleur.—F. M. Maclellan.

Secrétaire.—F. T. Collins. Conseil du Ministère.—W. J. Matthews. Artiste légal.—Jacques Fortin. Directeur des Services de l'Air.—Vicomte-marschal de l'Air, A. T. Cowley, C.B.E., avec contrôle sur: Aviation Civile.—A. D. McLean, C.B.E. Contrôleur; Division Militaire.—Andrew Thompson, contrôleur; Division de la Radio.—G. C. W. Browne, contrôleur.

Directeur des Services de la Marine.—H. V. Anderson, O.B.E., avec contrôle sur: Inspection des radeaux.—F. A. Wilsher, O.B.E., président, bureau de l'inspection des navires; Aides de Navigation.—Norman Wilson, chef; Service Nautique.—J. W. Kerr, M.B.E., surintendant. Directeur des Services des Canaux.—C. W. West.

Archives.—M. E. Kenny, chef. Personnel.—W. A. O'Leary, chef. Bureau des compensations aux employés du gouvernement; Aides de Navigation.—Norman Wilson, chef; Service Nautique.—J. W. Kerr, M.B.E., surintendant. Directeur des Services des Canaux.—C. W. West. Archives.—M. E. Kenny, chef. Personnel.—W. A. O'Leary, chef. Bureau des compensations aux employés du gouvernement; Aides de Navigation.—Norman Wilson, chef; Service Nautique.—J. W. Kerr, M.B.E., surintendant. Directeur des Services des Canaux.—C. W. West. Archives.—M. E. Kenny, chef. Personnel.—W. A. O'Leary, chef. Bureau des compensations aux employés du gouvernement; Aides de Navigation.—Norman Wilson, chef; Service Nautique.—J. W. Kerr, M.B.E., surintendant. Directeur des Services des Canaux.—C. W. West.

SERVICE EXTERIEUR A MONTREAL

MARINE Agent.—J. H. Beauchemin. Surintendant des ports.—Capt. R. H. Monks. Inspecteurs des radeaux.—C. C. McEvoy, E. D. Walker, M. J. Moyle; coques et équipement.—J. W. Coulson. Envoleur.—Capitaine R. F. Leslie. Mesures de la navigation.—C. C. McEvoy, E. D. Walker, J. W. Coulson, M. J. Moyle. Surintendant des pilotes.—Capitaine A. Lévesque. Inspecteur de l'expédition du bétail Sur Pied.—V. W. Dixon.

SERVICE DE L'AERONAUTIQUE

Inspecteur en charge de la radio.—J. M. Colton. Inspecteurs de l'Aviation Civile.—J. L. Blondeau. Règlements de la navigation aérienne.—W. H. Irvine.

CANAUX DU QUEBEC

Ingénieur Surintendant.—Jean Barcelo, I.C

POLICE MONTÉE ROYALE CANADIENNE

Commissaire honoraire.—Sa Majesté le roi George VI. Commissaire.—S. F. Wood, C.M.G. Sous-commissaire. Fonctionnaire spécial et consultant.—F. J. Mead, C.B.E. Fonctionnaire du département.—G. F. Hann, M.B.E. Adjudant.—Insp. J. F. Trasher. Ass. adjudant.—Sous-insp. E. A. S. MacNeil, O.B.E. Enregistrement central.—Insp. A. Goodman. Directeurs des recherches criminelles.—Ass.-commissaire I. B. Nickerson, M.B.E., ass.-commissaire H. Darling. Ass. directeurs des recherches criminelles.—Sur. S. Bullard; Insp. F. A. Kegan; sous-insp. E. Porter. Section spéciale.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Leopold; Insp. A. W. Parsons. Officier en chef de la prévention.—Insp. D. A. McInnison. Bureau d'Identité.—Sous-insp. R. W. Wannocott. Officiers des formalités.—Sur. R. Bettaney; Sous-insp. B. P. Hanson. Acheuteurs.—J. A. Lynch; A. J. Anderson. Officier en chef du trésor.—J. Stevens, M.B.E. Officier en chef du personnel.—Insp. G. J. Archer. Officier de division du personnel.—Sous-insp. W. H. Kelly. Officier de liaison de la marine.—Sous-insp. G. Roberts. Officier de liaison du R.C.M.P.—G. H. Bethel (F.B.I.)

DIVISIONS ET OFFICIERS

Colombie-Britannique.—Div. "B".—Sur. R. Armitage, Insp. R. S. Wilson. Alberta.—Div. "A".—Ass.-commissaire A. T. Belcher, Insp. C. Batch, M.M., E. Brakefield-Moore, Sous-insp. W. O. Y. Chisholm, Edmonton; Sur. G. B. M. Currie, Calgary; Insp. N. W. Churchill, Peace-River; H. A. Maxted, Lettbridge. Saskatchewan.—Div. "B".—Ass.-Commissaire F. A. Blake, Sur. C. E. Rivest-Carnac, W. Gagner, Insp. T. W. Chard, L. Bingham, Regina; Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon; Insp. J. C. Story, Yorkton; Sous-insp. J. B. Harris, North Battleford, Calgary; Nichols, Prince Albert; Sous-insp. K. M. Lockwood, Swift Current. Div. "D".—Sur. T. R. Michelson, Medicine Hat; T. D. Mandell, E. Com. M.D., C.M., Insp. D. O. Forrest, E. J. Lucas, Sous-insp. F. S. Spalding, Regina. Manitoba.—Div. "D".—Ass.-Commissaire J. D. Bird, Sur. J. P. A. Savoie, Insp. C. W. Harrison, W. J. Monaghan, Sous-insp. L. M. Lapointe, J. A. Stevenson, O.B.E., Winnipeg; Insp. E. H. Perison, Brandon; J. M. Bella, Dauphin. Ontario.—Div. "O".—Sur. M. F. E. Anthony, Insps. H. P. Mathewson, H. G. Longton, Toronto. Ontario-Est.—Div. "A".—Sur. F. W. Zanott, Insp. O. La Rivière, J. T. Brown, E. D. et W. H. Williams, Ottawa. Div. "G".—Sur. D. J. Martin, Ottawa. Div. "H".—Sur. J. H. Healey, Insp. J. A. Churchman, M.M. et Sous-insp. W. Dick, Rockliffe. Québec.—Div. "C".—Sur. J. Brunet, Insps. J. W. Mack Brady, J. H. T. Poudrette, J. R. W. Bordeleau, J. R. Lemieux, Montréal; Insp. R. J. Baloc, Québec. Nouveau-Brunswick.—Div. "J".—Sur. D. L. MacGibbon, Insp. F. A. Lindsay, Sous-insp. H. S. Cooper, Fredericton; Sous-insp. J. S. Cruickshank, Moncton. Nouvelle-Ecosse.—Div. "H".—Ass.-Commissaire C. Gray, Sur. J. Howe, Insp. J. A. Peacock, Sous-insp. W. H. G. Nevin, K. W. N. Hall, Halifax; C. F. Macdonell, Yarmouth; Insp. E. J. Murray, Sydney. Prince-Edouard.—Div. "L".—Insp. N. Anderson, Charlottetown. Territoires du Nord-Ouest et du Yukon.—Div. "G".—Insp. E. E. Kirk, Alkaidyk; Sous-insp. L. P. C. Watson, Fort Smith; Insps. H. A. Cronkhitte, Whitehorse; Insp. H. A. Larson, Schooner, St. Roch. Division de la Marine.—Sur. J. P. Fraser, D.S.C., Sous-insp. A. R. Asch, R. J. Jermna, O.B.E., A. H. Cassivi et J. A. Reader, Halifax. Division de l'Aviation.—Sous-insp. R. B. Cook, Rockliffe. Médecin honoraire.—E. A. Braithwaite, M.D., Edmonton; Frances G. McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M. D., Toronto. Aumonier.—R. Rev. E. H. Knowles, LL.B., D.D., Regina. Assi. Chaplain.—The Van. Archdeacon William Cole, D.D., E.D., Regina.

SECRETARIAT D'ETAT DU CANADA

Secrétaire d'état.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel. Sous-secrétaire d'état et sous-registraire général.—E. H. Coleman, C.M.G., C.B.E. Assi. sous-secrétaire d'état, avocat conseil et officier en charge de la division des compagnies.—W. P. J. O'Meara, C.R. Commissaire suppléant, loi citoyenneté canadienne.—Colonel C. A. Kug. Directeur, division de la citoyenneté canadienne.—Frank Poulids. Registraire, Division d'enregistrement de la citoyenneté canadienne.—J. E. Duggan. Chef, bureau des traductions.—A. H. Beaubien. Commis en charge de la division du registraire.—H. W. Doyle. Chef, Division de la correspondance.—J. F. Delaite. Registraire, Division des recours en grace.—Ph. Talbot. Comptabilité et Personnel.—D. J. Shuttleworth.

BUREAU DU SÉQUESTRE

Séquestre.—L'honorable Colin Gibson, M.C., V.D., C.R., Colonel. Sous-séquestre.—E. H. Coleman, C.M.G., C.R., LL.D., sous-séquestre, C.M.G., LL.D. Assi. du sous-séquestre.—A. H. Mathieu, M.B.E.

BUREAU DES BREVETS D'INVENTION ET DU DROIT D'AUTEUR

Commissaire des brevets d'invention et du droit d'auteur.—J. T. Mitchell. Assi. commissaire.—A. Langlois.

BUREAU DES MARQUES DE COMMERCE

Registraire.—J. P. McCahey.

DEPARTEMENT DES ARCHIVES PUBLIQUES

Sous-ministre et Conservateur des Archives; Prés. Commission du Musée de Guerre du Canada, Vice-prés. commission des documents publics.—Gustave Lanctôt. Prés. Soc. G.R. B.E.S., S.R.C., S.H.C.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

Ministre.—Hon. Alphonse Poirier, C.R. Sous-ministre.—E. P. Murphy, C.M.G., M.I.I.C.

ALBERTA: — Calgary, G. E. McLaren; Coutts, J. A. Roseward; Edmonton, ... Lethbridge, G. A. Shoober; Medicine Hat, J. G. Fawcett.
 BRITISH COLUMBIA: — Cranbrook, L. S. White; Kamloops, H. L. Fewlings; Nanaimo, B. S. Abrams; Nelson, W. M. Young; New Westminster, G. F. Fidd; Pacific Highway, A. K. Westland; Pentlton, T. F. H. Padberg; Prince Rupert, J. H. McLeod; Trail, Andrew Foster; Vancouver, Andrew Carmichael; Victoria, G. A. Yardley.
 YUKON TERRITORY: — Dawson, J. O. Williams; White Horse, J. A. Simmons.

HEAD OFFICE

TAXATION DIVISION.

Deputy Minister (Taxation)—F. H. Brown, C.B.E.
 Director General, Legal Branch—W. S. Fisher.
 Director General, Corporation Assessments Branch—W. F. Williams.
 Directors, General, Individual Assessments Branch—T. W. Bullock & A. H. Cotter.
 Director, Administration Branch—H. C. Hogarth.
 Director, Personal and Organization Branch—L. A. Wilmet.
 Director, Succession Duties Branch—W. J. Murphy.
 Director, Pension Fund Branch—J. S. Forsyth.
 Director, Intelligence Branch—J. M. Fell.
 Chief Inspector, Inspection Branch—H. H. Milburn.
 Chairman, Board of Referees—Honourable J. D. Hyndman.
 Chairman, Board of Classification Committee, Excess Profits Tax Act—W. F. Williams.

TAXATION DIVISION DISTRICT OFFICES

DISTRICT OFFICE:
 Montreal, A. H. Rowland, Director General of Income Tax; Toronto, H. D. Paterson, Director General of Income Tax; H. F. Bull, Acting Director of Income Tax; Vancouver, D. H. Sheppard, Director Callaway, Director of Income Tax; Ottawa, General of Income Tax; Hamilton, W. J. K. Fellows, Director of Income Tax; London, H. I. Orr, Director of Income Tax; Winnipeg, E. W. Lowry, Director of Income Tax; Regina, W. H. Bailey, Director of Income Tax; Edmonton, G. W. Northfield, Director of Income Tax; Halifax, W. Dickson, Director of Income Tax Quebec, F. Coulonval, Director of Income Tax; Regina, W. H. Bailey, Director of Income Tax; Saint John, F. J. Estabrook, Director of Income Tax; Belleville, K. L. Reid, Director of Income Tax; Fort William, W. A. Blennerhassett, Acting Director of Income Tax; Kingston, G. E. Carson, Director of Income Tax; Quebec, F. Coulonval, Director of Income Tax; Charlottetown, G. E. Ritchie, Director of Income Tax; Dawson, Y. H. C. Grant, Acting Director of Income Tax; Kitchener, E. G. Schierholz, Acting Director of Income Tax.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Minister—Rt. Hon. James G. Gardiner, B.A., LL.D.
 Private Secretary—D. M. Allan.
 Deputy Minister—G. S. Horace Barton, C.M.G., B.S.A., D.Sc.A.
 Assistant Deputy Minister.—George Bouchard, B.A., Litt.D., Ing. Agric.
 General Executive Assistant—S. R. N. Hodgins.
 Executive Assistant.—E. F. Steele.
 Director of Publicity—F. C. Nunnick.
 Chief Treasury Officer—F. C. Stephenson.
 Chief Translator. — L. Lebel.

SCIENCE SERVICE

Director Agricultural Science Service. — Dr. K. W. Neaby.
 Associate Director and Dominion Botanist — Dr. J. H. Craig.
 Associate Director and Dominion Animal Pathologist.—Dr. C. A. Mitchell.
 Assistant Director and Dominion Entomologist—E. G. Crawford.
 Dominion Agricultural Bacteriologist.—Dr. A. G. Lochhead.
 Dominion Agricultural Chemist.—C. H. Robinson.
 Dairy Research, Agricultural Scientist.—Dr. E. G. Hood.
 Plant Protection Service Chief.—W. N. Keenan.

EXPERIMENTAL FARMS SERVICE

Director.—Dr. E. S. Archibald.
 Associate Director.—Dr. E. S. Hopkins.
 Dominion Field Husbandman.—Dr. P. O. Ringley.
 Dominion Horticulturist.—M. B. Davis.
 Dominion Cerealist.—Dr. L. H. Newman.
 Dominion Agrostologist. — Dr. T. M. Stevenson.
 Dominion Poultry Husbandman.—...
 Dominion Animal Husbandman.—G. W. Muir.
 Dominion Apiarist.—C. B. Gooderham.
 Fibre Division, Chief.—R. J. Hutchinson.
 Tobacco Division, Chief. — Dr. N. A. MacIsaac.

Illustration Stations Division, Chief Supervisor.—J. C. Moynan

PRODUCTION SERVICE

Director.—R. S. Hamer.
 Assistant Director, Production Service, Live Stock.—J. M. McCullum.
 Associate Director, Production Service, Poultry Products.—N. Young.
 Assistant Director, Production Service and Veterinary Director General. — Dr. T. Childs.

MARKETING SERVICE

Director.—A. M. Shaw.
 Associate Director Marketing Service, Agricultural Economics.—Dr. J. F. Booth.
 Associate Director Marketing Service, Dairy Products.—J. F. Singleton.
 Associate Director Marketing Service, Fruit and Vegetable Products. — R. L. Wheeler.
 Assistant Director Marketing Service, Livestock and Livestock Products.—L. W. Pearsall.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Minister of Transport. — Hon. Lionel Chevrier, K.C., P.C.
 Deputy Minister of Transport. — Lt. Commander C. F. Edwards, C.M.G., O.B.E.
 Assistant Deputy Minister and Comptroller.—F. M. Macleannan.
 Secretary.—F. T. Collins.
 Department Counsel.—W. J. Matthews.
 Legal Adviser.—Jacques Fortier.
 Director of Air Services. — Air Vice Marshal, A. T. Cowley C.B.E., with supervision over Civil Aviation, A. D. McLean, O.B.E. controller; Meteorological Division, Andrew Thomson controller; Radio Division G. C. W. Browne controller.
 Director of Marine Services.—H. V. Anderson, O.B.E. with supervision over: — Aids to Navigation, Norman Wilson chief; Nautical Services, Capt. J. W. Kerr, supervisor, M.B.E.
 Marine Inspection Service. — F. A. Willisier, O.B.E., Board of Steamship Inspection, Chairman.
 Director of Canal Services.—C. W. West.
 Office Services.—M. E. Kurchak, chief.
 Personnel Branch.—W. A. O'Leary, chief.
 Government Employees' Compensation. — C. E. Stevens.
 Purchasing Branch. — T. E. Walker, general purchasing agent.
 Marine Superintendent. — A. Watson, M.B.E.
 Lawrence Ship Channel.—F. S. Jones, M.B.E., chief engineer.
 General Engineering.—D. W. McLachlan, engineer of design and capital construction; G. A. Lindsay, engineer in charge of general engineering.
 Director of Merchant Seamen.—G. L. C. Johnson, O.B.E.
 Transport Adviser.—B. S. Liberty, M.B.E.

OUTSIDE SERVICES (AT MONTREAL)

MARINE SERVICES
 Agent—J. H. Beauchemin.
 Supt. Lights.—...
 Port Warden.—Capt. R. H. Monks.
 Steamship Inspectors.—C. C. McVey, E. D. Walker, M. J. Moyle; Hulls and Equipment, J. W. Couson.
 Shipping Master.—Capt. R. F. Leslie.
 Surveyors of Shipping.—C. C. McVey, E. D. Walker, J. W. Couson, M. J. Moyle.
 Superintendent of Pilots.—Capt. A. Levesque.
 Inspector of Live Stock Shipping.—V. V. W. Dixon.

AIR SERVICES

Supervising Radio Inspector. — J. M. Colton.
 Inspectors of Civil Aviation.—J. L. Blondeau, air regulations; W. H. Irvine, airways.

QUEBEC CANALS

Superintending Engineer.—Jean Barcelo, C.E.

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

Hon. Commissioner. — His Majesty King George VI.
 Commissioner. — S. T. Wood, C.M.G.
 Deputy Commissioner.—...
 Special Official and Consultant.—F. J. Mead, C.B.E.
 Departmental Secretary.—G. T. Hann, M.B.E.
 Assistant. — Insp. J. P. Thrasher.
 Asst. Adjutant.—S. Insp. R. A. S. MacNeil, O.B.E.
 Central Registry. — Insp. A. Goodman.
 Directors of Criminal Investigation.—Asst. Commr. L. E. Nicholson M.B.E.; Asst. Commr. H. Darling.
 Asst. Directors of Criminal Investigation.—Supt. S. Bullard; Insp. F. A. Regan; S. Insp. E. Foster.
 Special Section.—Insp. G. B. McClellan; Insp. J. Leopold; Insp. A. W. Parsons.
 Chief Preventive Officer.—Insp. D. A. McKinnon.
 Identification Branch. — S. Insp. R. W. Wonnacott.
 Supply Officer.—Supt. R. Bettaney; S. Insp. R. P. B. Hanson.

Purchasing Agents.—J. A. Lynch; A. J. Anderson.
 Chief Treasury Officer. — J. Stevens, M.B.E.
 Senior Personnel Officer. — Insp. G. J. Archer.
 Divisional Personnel Officer. — S. Insp. W. H. Kelly.
 Marine Liaison Officer.—S. Insp. G. C. Roberts.
 Liaison Officer with R.C.M.P.—H. H. Bethel (F.B.I.).

DIVISIONS AND OFFICES

British Columbia. — "B" Div. — Supt. R. A. Hiltage, Insp. R. S. Wilson, Vancouver.
 Alberta. — "K" Div. — A. A. Commr. J. T. Belcher, Insp. C. Batch, M. M. E. Brakefield-Moore, S. Insps. W. E. Buchanan, S. Insp. J. F. Fitzsimmons, Edmonton. Supt. G. J. M. Curleigh, Calgary. Insps. N. W. Churchill, Peace River. H. A. Maxted, Lethbridge.
 Saskatchewan. — "F" Div. — A. Commr. F. A. Blake, Supts. C. E. Rivett-Carnac, W. A. Mortimer, Insps. T. W. Chard, L. Bingham, Regina. Insp. W. E. Buchanan, Saskatoon. Insp. J. C. Storey, Yorkton. Insp. J. B. Harris, North Battleford. Insp. H. G. Nichols, Prince Albert. S. Insp. K. M. Lockwood, Swift Current.
 "Depot" Div.—Supt. T. R. Michelson, Surgeon C.D.T. Muendell B. Com, M.D. C.M., Insps. D. O. Forrest, E. J. Lucas, C. Insp. F. Spalding, Regina, W. E. Buchanan.
 Manitoba. — "D" Div. — A. Commr. J. D. Bird, Supt. J. P. A. Savole, Insps. L. W. Harwood, W. J. Monaghan, S. Insps. L. M. Lanoie, J. A. Stevenson, O.B.E., Winnipeg. Insps. E. H. Persson, Brandon; J. M. Bella, Dauphin.
 Western Ontario. — "Q" Div. — Supt. M. F. B. Anthony, Insps. H. P. Mathewson, H. G. Langton, Toronto.
 Eastern Ontario. — "A" Div. — Supt. F. W. Zaneth, Insps. O. LaRiviere, J. T. Brown, E. D. and W. H. Williams, Ottawa.
 "G" Div. — Supt. D. J. Martin, Ottawa.
 "N" Div.—A. Insp. J. Healey Insp. J. A. Churchillman, M.M.S. Insp. W. Dick, Rockcliffe.
 Quebec. — "C" Div. — Supt. J. Brunet, Insps. J. W. Mack, Brady, J. E. T. Poudrette, J. R. W. Borden, Insp. W. Levesque, Montreal. Insp. R. J. Belec, Quebec.
 New Brunswick. — "J" Div. — Supt. D. L. McGibbon, Insp. M. F. A. Lindsay, S. Insp. H. S. Cooper, Fredericton. S. Insp. J. S. Cruickshank, Moncton.
 Nova Scotia. — "H" Div. — A. Commr. C. K. Gray, Supt. J. Howe, Insp. J. A. Peacock, Lunenburg. Insps. W. H. New, K. W. N. Hall, Halifax. C. B. Macdonell, Yarmouth. Insp. R. F. Karrow, Sydney.
 Prince Edward Island. — "L" Div. — Insp. N. Anderson, Charlottetown.
 North West Territories and Yukon. — "G" Div. — Insp. C. N. K. Kirk, Aklavik. S. Insp. J. C. Watson, Fort Smith.
 Insps. H. A. Cronkbitz, Whitecourt. Insp. H. A. Larsen Schooner "St. Roch".
 Marine Section.—Insp. J. P. Fraser, D.S.C. S. Insps. A. R. Asch, R. J. Herman, O.B.E., A. H. Cassivi and J. A. Reader, Halifax.
 Aviation Section. — S. Insp. P. B. Cox, Rockcliffe.
 Hon. Surgeon. — E. A. Brathwaite, M.D. Edmonton; Frances G. McGill, M.D., Regina; H. A. L. Reid, M.D., Toronto.
 Hon. Chaplain. — The Rt. Rev. E. H. Knowles, LL.B., D.D., Regina.
 Asst. Chaplain.—The Ven. Archdeacon William Cole, D.D., E.D., Regina.

DEPARTMENT OF SECRETARY OF STATE

Secretary of State.—Colonel The Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.
 Private Secretary.—W. O. Davis
 Under Secretary of State and Deputy Registrar General.—E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D.
 Assistant Under Secretary of State Advisory Counsel and Officer in charge Companies Branch.—W. E. G. Oates.
 Acting Commissioner of Citizenship.—Colonel C. A. Krug.
 Director, Canadian Citizenship Branch.—Frank Fomils.
 Registrar of Canadian Citizenship, Canadian Citizenship Registration Branch.—J. E. Duggan.
 Chief Bureau for Translations.—A. H. Beaubien.
 Clerk in charge Registrar's Branch.—H. W. Doyle.
 Chief, Correspondence Branch.—J. F. DeLaut.
 Registrar Registrar, Remission and Ticket of Leave Branch.—Ph. Thibault.
 Accounts and Personnel.—D. J. Shuttleworth.

OFFICE OF THE CUSTODIAN OF ENEMY PROPERTY

Custodian.—Colonel The Honourable Colin Gibson, M.C., V.D., K.C.
 Deputy Custodian. — E. H. Coleman, C.M.G., K.C., LL.D., Under Secretary of State.
 Assistant Deputy Custodian. — A. H. Mathieu, M.B.E.

Sous-ministre adjoint.—W. P. Harrell.
Secrétaire.—J. M. Somerville.
Ingénieur en chef.—Robert Blais.
Architecte en chef intérimaire.—C. G. Brault.
Surintendant général du service télégraphique et téléphonique.—A. McDonald.
Acheteur en chef.—A. Rivard.

MINISTRE DU TRAVAIL

Ministre du travail.—Hon. Humphrey Mitchell.
Sous-ministre.—A. MacNamara.
Assistants du sous-ministre.—
Amulds.—H. A. Black.
Soliciteur du département.—A. H. Brown.
Relations industrielles.—M. M. Maclean.
Organisation internationale du travail.—P. Goulet.
Recherches.—H. Hereford.
Secrétaire au conseil privé.—R. Ranger.
Services administratifs.—O. R. McCord.
Spécialistes.—
Agriculture, forêts, pêcheries.—G. Haythorne.
Officier en charge de la réhabilitation des vétérans.—H. C. Chadiet.
Emploi des femmes et garderies de jour.—Miss M. Grier.
Directeur de l'information et de la publicité.—V. C. Pabian.
Directeur de la division de l'entraînement professionnel.—R. F. Thompson.
Directeur des relations industrielles.—M. M. Maclean.
Rédacteur de la gazette du travail.—H. J. Walker.
Directeur de la législation du travail.—Chef: Miss M. Mackintosh.

BUREAU DES RELATIONS DU TRAVAIL EN TEMPS DE GUERRE

Président.—Hon. juge G. B. O'Connor.
Vice-président.—A. H. Brown.
Officier en chef de l'exécutif.—M. M. Maclean

DIVISION DE L'ASSURANCE-CHOMAGE

Commissaire en chef.—J. G. Bisson, O.B.E.
Commissaires.—R. J. Tallon et C. A. L. Murchison.
Secrétaire.—E. C. Desormeaux.
Officier en chef de l'exécutif.—S. H. McLaren.
Chef, division des opérations.—E. P. Laberge.
Division de l'assurance.—
Officier en chef (assurance).—R. G. Barclay.
Officier en chef de la révision des réclamations.—H. S. Relp.
Arbitre.—Hon. juge Lucien Cannon.
Régistrare.—A. A. Heaps.

DIVISION NATIONALE DE L'EMPLOI

Officier en chef (service de l'emploi).—W. K. Rutherford.
Surintendant du placement (opérations spéciales).—H. C. Hudson.
Surintendant du placement (opérations générales).—J. V. Argyle.
Division des exécutifs et des professionnels.—G. M. Morrison.
Division du placement des étrangers.—A. L. Fosland.
Division des femmes.—Miss Ruth A. Hamilton.

COMITE NATIONAL DE L'EMPLOI

Président.—R. J. Tallon.
Secrétaire.—Roy Brown.

DEPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPERTE PUBLIQUES

Ministre en charge.—L'Hon. Colin William George Gibson, K.C., M.C., V.D.
Imprimeur en chef et sous-ministre.—Edmond Cloutier, C.M.G., B.A., L.Ph.
Contrôleur des achats.—Paul A. Gay.
Surintendant des impressions.—J. M. Mahony.
Surintendant de la papeterie.—J. W. Driscoll.
Officier en charge, Division des documents.—E. J. LaRochele.
Officier en chef du Trésor.—J. A. R. Latensse.

BUREAU DE L'AUDITEUR GENERAL

Auditeur général.—Watson Sellar.
Assistant auditeur général.—J. Hopkinson.
Contrôleurs-évaluateurs.—A. O. Adamson, C.A., W. H. Casselman, R. G. Hamlyn, B. R. King, F. L. Price, S. Rettie, M. I. Stevenson, C.A.

MONNAIE ROYALE CANADIENNE

Maitre de la monnaie.—W. C. Ronson.
Secrétaire.—Major A. P. Williams.
Surintendant.—R. J. Edmunds.
Chimiste en chef et essayeur.—W. A. Hawkey.
Surintendant de la raffinerie.—C. J. Morris.

COMMISSION DES TRANSPORTS DU CANADA

Commissaire en chef.—Col. J. A. Cross, C.R.
Commissaire en chef adjoint.—Hugh Wardrop.
Commissaire en chef suppléant.—A. Sylvester, C.R.
Commissaires.—J. A. Stoneman, G. A. Stone et P. M. MacPherson.
Secrétaire.—P. F. Ballaragon.
Assistant-secrétaire.—C. W. Rump.

Conseil.—H. E. B. Coyne.
Ingénieur en chef.—D. G. Kilburn.
Ingénieur en chef adjoint.—E. K. Hall.
Directeur du trafic.—W. E. Campbell.
Assistants directeurs du trafic.—F. R. Marvey et A. S. Kirk.
Directeur de l'exploitation.—Col. O. C. Stibbard.
Assistant directeur de l'exploitation.—F. S. Hardie.

SERVICE DE L'IMMIGRATION CANADIENNE

Angleterre.—G. G. Congdon, Commissaire de l'Immigration européenne, Sackville House, 40 Piccadilly, Londres, W.1.

MINISTRE DES PÊCHERIES

Ministre.—Hon. H. F. G. Bridges.
Sous-ministre des pêcheries.—Stewart Bates.
Sous-ministre adjoint.—D. H. Sutherland.
Directeur des pêcheries de l'Ouest.—E. D. Fraser.
Directeur des pêcheries de l'Est.—A. J. Lamb.
Directeur de la pisciculture.—C. J. Atkinson (intérimaire).
Directeur de la publicité.—H. F. S. Paisley.
Ingénieur en chef.—Charles Bruce.
Ingénieur adjoint.—H. A. Lynch.
Directeur des services commerciaux.—F. Harrison.

Associé de ministre.—S. V. Ozeer.
Economiste-chef.—Ian S. McArthur.
Service extérieur.—Division de l'est: surintendant en chef des pêcheries, Halifax, N.B.; E. D. Fraser, surintendant régional, Nouvelle-Ecosse—Wm. McAulay, Halifax; surintendant régional, Nouveau-Brunswick—L. H. Parks, Fredericton; surintendant régional, Ile du Prince Edouard—J. J. Larabee, Charlottetown. Division de l'ouest: surintendant en chef des pêcheries—A. J. Whitmore, Vancouver; surintendants régionaux: District No 1, T. Taylor, New Westminster; district No 2, J. I. Urseth, Prince Rupert; district No 3, J. F. Tait, Nanaimo.
Surintendants régionaux de pisciculture.—James Catt, Saint-Jean, N.B.; F. A. Tingley, St-Jean, N.B.; A. P. Hills, St-Jean, N.B.
Surintendants d'écoles de poisson.—Geo. Heatley, Bedford, N.B.; E. B. Heatley, N.E. Margaree, N.E.; J. P. Chasson, Margaree Harbour, N.E.; F. M. Millett, Middleton, N.E.; W. D. Turnbull, Antigonish, N.B.; F. Annis, Armouthe, N.B.; E. B. Stratton, Jackson, N.E.; Ernest Barrett, Coldbrook, N.E.; W. D. Cameron, Wellington Sta., N. E. T. K. Lydon, New Grafton, N.B.; W. C. Owens, St. Peters, N.E.; C. Harding, Liverpool, N.E.; Frank Burgess, South Esk, N.B.; W. A. McCluskey, Grand Falls, N.B.; K. G. Shillington, St-Jean, N.B.; R. O. Barrett, River Charles, N.B.; J. M. Butler, Florenceville, N.B.; William White, New Mills, N.B.; C. A. Tait, Southport, I.P.E.; C. Sayer, Cardigan, I.P.E.

MINISTRE DES MINES ET DES RESSOURCES

Ministre des Mines et des Ressources.—Hon. J. Allison Glen, K.C.
Sous-ministre intérimaire des Mines et des Ressources.—C. W. Jackson.
Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.—Charles Cammell, C.M.G.S., B.A., LL.D., M.S.R.C.

Secrétaire et Chef Adjoint de l'Administration.—C. W. Jackson.
Directeur, Division des Mines et de la Géologie.—W. B. Timm, B.Sc.
Chef, Service de la Géologie et de la Topographie chargé du Musée National du Canada.—F. C. O. Lynch.
Directeur, Division des Terres, des Parcs et des Forêts et Sous-Commissaire, Territoires du Nord-Ouest.—Roy Gibson.
Surintendant du District du Mackenzie, T.N.O. et Secrétaire aux Affaires du Yukon.—A. J. Cumming.
Surintendant intérimaire, Arctique oriental et Secrétaire du Conseil des Territoires du Nord-Ouest.—J. G. Wright.
Régistrare des Terres.—J. Lorne Turner.
Contrôleur, Service des Parcs nationaux.—James Smart.
Chef, Service forestier.—D. Roy Cameron.
Directeur, Division des Mines et de la Géologie.—J. M. Ward, B.Sc., M.E.I.C.
Astronome du Dominion.—R. Meldrum Stewart.
Astrophysicien du Dominion, Observatoire astrophysique du Dominion, Victoria, C.-B.—J. A. Pearce.
Chef, Service géologique et Commissaire, Frontière internationale.—N. J. Ogilvy.
Contrôleur et Ingénieur en chef, Service des Ressources et des Forces hydrauliques.—V. M. Meek.
Ingénieur en chef, Service du Génie et de la construction.—T. S. Mills.
Ingénieur général et chef du Service hydrographique.—H. H. Peters.
Directeur, Division des Affaires Indiennes.—R. A. Hoey.
Surintendant, Service du Bien-être et de l'Instruction.—Lt.-Col. B. F. Neary.
Surintendant, Service des Rêveries et de Fiducie.—D. J. Allan.
Directeur, Division de l'Immigration.—A. L. Jolliffe.
Commissaire de l'Immigration.—C. E. S. Smith.
Surintendant, District de l'Atlantique.—H. U. McCrum, Ottawa.

Surintendant, District de l'Est.—J. D. McFarlane, Ottawa.
Surintendant, District de l'Ouest.—R. N. Munroe, Winnipeg.
Surintendant, District du Pacifique.—F. W. Taylor, Vancouver.

MINISTRE DES POSTES

Ministre des Postes.—L'Hon. Ernest Bertrand, B.A., LL.B., C.R.
Sous-Ministre des Postes.—W. J. Turnbull.
Directeur de l'Administration.—E. J. Underwood.
Directeur des Communications.—G. Herring.
Directeur de l'Exploitation.—Ludovic Germain.
Surintendant des Finances.—G. C. Avery (par intérim).
Surintendant de la Division du matériel et de l'approvisionnement.—T. P. Murphy.
Inspecteur en Chef.—N. H. MacDonald (par intérim).
Surintendant de la Publicité.—W. D. Adamson.
Ingénieur-mécanicien.—Robert Hill.

RENSEIGNEMENTS POSTAUX

Tarif.—Lettres pour l'Irlande au Canada, en Grande-Bretagne et dans les autres endroits de l'Empire, en France, en Espagne, aux Etats-Unis et aux autres pays de l'Amérique du Nord et du Sud: 4 cents pour les lettres onces et 2 cents pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.
Lettres adressées aux autres pays: 5 cents pour la première once et 3 cents pour chaque once ou fraction d'once au delà.

Lettres pour distribution locale dans la cité, Westmount, Outremont, Malbourville et de la Terre-Neuve, dont le Central-Sud, Verdun, Montréal-Ouest etc.: 3 cents pour la première once et 1 cent pour chaque once ou fraction d'once additionnelle.
Les lettres pour le Canada ou pour l'étranger, non ou insuffisamment affranchies, sont transmises, mais elles sont taxées du double de l'insuffisance d'affranchissement au moment de la livraison.
Lettres réexpédiées.—Les lettres réexpédiées ne sont soumises à aucun port supplémentaire si elles sont remises au bureau de poste avec le changement d'adresse avant la distribution, ou aussitôt que possible après, pourvu toutefois que la nouvelle adresse n'exige pas l'envoi de la lettre à un endroit pour lequel le tarif d'affranchissement est plus élevé que celui de la première adresse.

Il ne faut pas jeter une lettre réexpédiée dans une boîte aux lettres de rue ou au bureau de poste à moins de l'avoir affranchie de nouveau pour sa nouvelle destination.
Lettres portant demande de renvoi.—Les lettres originales du Canada, de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis, Malbourville et de la Terre-Neuve, dont les enveloppes portent une demande de renvoi à l'envoyer si elles ne sont pas livrées dans un certain délai, ou portent simplement l'adresse, sont retournées si elles ne sont pas livrées dans le délai spécifié. Les lettres qui ne portent pas de temps spécifié pour le renvoi ou qui n'ont pas de temps spécifié, sont retournées directement à l'envoyer.

Distribution par exprès.—Des arrangements ont été faits pour la distribution par messager spécial tous les jours, de 7h du matin à 8h, du soir, des lettres portées au bureau de classement ordinaire, un timbre canadien de "distribution par exprès" ou des timbres-poste canadiens pour la valeur de dix cents des mots "distribution par exprès" sont mis habilement à gauche de l'adresse, dans le cas des lettres adressées aux Etats-Unis ou aux villes suivantes du Canada. Dans l'Ontario: Barrie, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Cornwall, Port William, Galt, Guelph, Hamilton, Kenora, Kingston, Kirkland Lake, Kitchener, Lethbr., London, Niagara Falls, North Bay, Orillia, Oshawa, Owen Sound, Penabrook, Peterborough, Port Arthur, St. Catharines, St. Thomas, Sarnia, Sault Ste-Marie, Simcoe, Stratford, Windsor, Windsor-Toronto, Watford, Welland, Windsor. Woodstock; dans la Québec: Arvida, Cap-de-la-Madeleine, Chicoutimi, Drummondville, Granby, Hull, Jonction, Joliette, Québec, Trois-Rivières, St-Jean, St-Jérôme, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Thetford-Mines, Trois-Rivières, Valleyfield, Victoriaville; dans le Nouveau-Brunswick: Fredericton, Moncton et St. John; dans la Nouvelle-Ecosse: Amherst, Glace Bay, Halifax, New Glasgow, Sydney et Truro; dans l'île du Prince-Edouard: Charlottetown; dans le Manitoba: Brandon et Winnipeg; dans la Saskatchewan: North Battleford, Moose Jaw, Prince Albert, Regina, Saskatoon et Yorkton; dans l'Alberta: Calgary, Edmonton, Lethbridge et Medicine Hat; dans la Colombie-Britannique: Kamloops, Nanaimo, Nelson, New Westminster, Trail, Vancouver et Victoria.

Cartes postales.—Pour le Canada, la Grande-Bretagne et les autres pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, les pays de l'Amérique du Nord et de l'Amérique du Sud: 3 cents pour tous les pays. Les cartes-postales pour le Canada, la Grande-Bretagne et les pays de l'Empire Britannique, la France, l'Espagne, ainsi que tous les pays de l'Amérique du Nord et du Sud: à cette occasion, les cartes-réponse pour les autres pays: 6 cents chacune. Rien ne doit être attaché à une carte postale, si ce n'est une petite étiquette collée portant le nom et l'adresse de l'envoyeur ou du destinataire, ou

une gravure, une photographie ou une découpe de journal, parfaitement collée sur la carte.

Journaux et périodiques.—Journaux mis à la poste occasionnellement, 1 cent par 4 onces. Journaux et périodiques réguliers envoyés à des abonnés, 1 1/2 cent le livre. Les journaux des abonnés, 1 1/2 cent le livre. Les journaux et périodiques canadiens reconnus, expédiés du bureau de publication à des endroits du Canada, de la Grande-Bretagne et de autres pays de l'Empire Britannique, excepté l'Australie.

Le port des journaux et périodiques canadiens pour 15 milles est de 1 cent par 4 onces ou fraction de 4 onces avec affranchissement minimum de 2 cents.

Tous les journaux et périodiques autres que les quotidiens adressés aux Etats-Unis, sont soumis à la taxe de 1 cent pour 4 onces, qu'ils soient mis à la poste par les éditeurs, des marchands de journaux ou des particuliers.

Les journaux quotidiens reconnus peuvent être adressés par les éditeurs à des abonnés réguliers et aux marchands de journaux des Etats-Unis au taux de 1 cent par livre, et ceux envoyés à des particuliers, le taux est de 1 cent par 4 onces.

Les journaux et périodiques adressés à d'autres pays sont soumis à la taxe de 1 cent par 2 onces ou fraction de 2 onces.

Imprimés et objets divers.—Le port des livres brochures, circulaires, publications paraissant occasionnellement, etc., manuscrits de livres ou de journaux, livres d'imprimés, cartes géographiques, gravures, dessins, gravures, lithographies, photographies, musique en feuilles (imprimée ou manuscrite), livres d'enseignement manuels adressés au Canada, aux Etats-Unis ou au Mexique est de 1 cent par 2 onces. Presque tous ces objets peuvent être expédiés en Grande-Bretagne et autres pays à raison de 1 cent par 2 onces.

Canada, la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Pour les paquets d'imprimés adressés à d'autres pays, la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas excéder 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit pas dépasser 2 pieds, à moins que ce soit sous la forme de rouleau, dans ce cas la somme de la longueur et deux fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds 3 pouces, sans que la plus grande dimension de poids pour le Canada est de 5 livres, pour les Etats-Unis et les autres pays de l'Union postale, elle est de 4 livres 6 onces. La limite de poids pour le seul livre adressé à des endroits du Canada, aux Etats-Unis ou au Mexique, est de 11 livres; aux autres pays, 6 livres 9 onces.

Les papiers d'affaires et les pièces légales peuvent être envoyés en Grande-Bretagne, à Terre-Neuve, aux Etats-Unis et à tous les pays étrangers au taux de 5 cents pour les 10 premières onces et 1 cent pour chaque 2 onces additionnelles. Lorsque ces objets sont mis à la poste à destination du Canada, ils sont soumis au tarif des lettres jusqu'à 10 onces, et, au delà de 10 onces, à 1 cent par 2 onces.

Echantillons.—Les véritables échantillons de marchandises, n'ayant aucune valeur marchande et d'une valeur n'excédant pas 1 livre, peuvent être expédiés à l'importer quel endroit du Canada, des Etats-Unis ou du Mexique, au taux de 1 cent par 2 onces. Pour la Grande-Bretagne et les autres pays, le port est de 2 cents pour les 4 premières onces et 1 cent par 2 onces additionnelles ou fraction de deux onces.

La limite de poids pour le Canada et les autres pays est de 11 livres. Ils doivent être empaquetés de façon à pouvoir être examinés. Les marchandises envoyées sur commande, quelque petite que soit la quantité, ou les objets expédiés entre particuliers et qui ne sont pas des échantillons de commerce, ne sont pas admissibles comme échantillons.

Limites de dimensions Canada, 18 pouces de longueur sur 9 onces de largeur et 4 pouces d'épaisseur; ou, sous forme de rouleau, 18 pouces de longueur sur 6 pouces de diamètre. Autres pays: la somme de la longueur, largeur et épaisseur ne doit pas dépasser 3 pieds, et la plus grande dimension ne doit pas excéder 2 pieds, à moins que ce ne soit sous forme de rouleau, dans ce cas la somme de la longueur et 2 fois le diamètre ne doit pas excéder 3 pieds et 3 onces, sans que la plus grande dimension puisse excéder 2 pieds 3 onces.

Colis postaux au Canada.—Ces colis classés comme objets ou marchandises générales qui ne bénéficient pas d'un tarif moins élevé. On peut se renseigner sur le tarif à tout bureau de poste. Limite de poids: 25 livres pour la somme de la longueur et du pourtour ne doit pas excéder 6 pieds. Les objets pour la transmission par la poste aux colis doivent être conditionnés de façon à pouvoir être examinés et ne doivent contenir aucune correspondance.

DISTRIBUTION DES COLIS PAR EXPRES

Les colis portant la mention "Distribution par expresse" écrite lisiblement en travers de l'angle gauche inférieur du côté de l'adresse, ou préférentiellement sur deux côtés du colis, sont livrés tous les jours par un messenger expresse, sur paiement d'un droit de 20 cents en plus du port ordinaire.

Pour la liste des villes du Canada où on peut expédier des colis expresse, voir l'article relatif à la distribution des lettres par expresse.

ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT

Les objets de correspondance mis à la poste à un bureau de mandats du Canada pour un importe quel bureau de poste du Canada ou pour être distribués sur une route de distribution rurale du Canada peuvent être expédiés contre remboursement. Le montant de l'envoyeur, qui peut s'élever jusqu'à \$100, est perçu du destinataire et remis à l'envoyeur par mandat de poste. Les routes de distribution rurale sont assimilées, pour cette fin, aux bureaux de mandats et peuvent avoir le service des envois contre remboursement.

L'échelle des droits applicables aux envois contre remboursement (C.R.) est la suivante: 10 cents si la somme à recouvrer ne dépasse pas \$200; 15 cents si la somme à recouvrer excède \$200 mais ne dépasse pas \$500; 30 cents si elle dépasse \$500; le maximum recouvrable est de \$100.00.

ASSURANCE

Les colis mis à la poste au Canada pour l'intérieur du Canada peuvent être assurés jusqu'à une valeur de \$50, si l'envoyeur le désire, sans paiement de droit supplémentaire. Si l'envoyeur désire une assurance de plus de \$50, il doit payer le droit ordinaire de 12 cents pour couvrir la somme additionnelle d'assurance.

Les colis mis à la poste au Canada et affranchis au tarif des colis postaux pour les pays suivants: Canada, Etats-Unis, Australie, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Belgique, Hong-Kong, Nouvelle-Zélande, Terre-Neuve, ceux qui sont expédiés par la voie directe aux pays suivants: Antioche, Bahamas, Barbade, Bernudes, Brézil, Cuba, Chine, Dominique, Fidji, France, Grande-Bretagne (y compris l'Irlande du Nord), Grenade, Haïti, Jamaïque, Hong-Kong, Irlande (Eire), Italie, Jamaïque, Mexique, Monserat, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, St-Christophe (St. Kitts), St-Lucie, St-Pierre et Miquelon, Australie, Antioche, Arceville, Terre-Neuve, Trinité et Union de l'Afrique du Sud. La poste aux colis fonctionne aussi entre le Canada et les pays avec lesquels la Grande-Bretagne maintient un service de colis. Les colis pour l'Afrique du Sud (Union de), Costa Rica, Cuba, la République Dominicaine, la Guadeloupe, Haïti, les Indes occidentales britanniques, les Indes occidentales néerlandaises et les pays de l'Amérique centrale et méridionale peuvent être acheminés par New-York. Pour ce qui concerne le port, s'adresser au bureau de poste.

Les colis pour la Grande-Bretagne ou expédiés par la voie d'Angleterre sont inégalement inclusivement dans les péchés transportés les bateaux qui font un service direct entre le Canada et le Royaume-Uni. Les colis pour les Iles Fidji, sont expédiés via Vancouver et San Francisco, selon le tarif d'affranchissement.

COLIS POSTAUX POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET LES AUTRES PAYS

Le Canada échange des colis postaux cachetés, par la voie directe, avec les pays suivants: Allemagne, Australie, Antioche, Arceville, Bahamas, Barbade, Belgique, Bernudes, Brézil, Cuba, Chine, Dominique, Fidji, France, Grande-Bretagne (y compris l'Irlande du Nord), Grenade, Haïti, Jamaïque, Hong-Kong, Irlande (Eire), Italie, Jamaïque, Mexique, Monserat, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, St-Christophe (St. Kitts), St-Lucie, St-Pierre et Miquelon, Australie, Antioche, Arceville, Terre-Neuve, Trinité et Union de l'Afrique du Sud. La poste aux colis fonctionne aussi entre le Canada et les pays avec lesquels la Grande-Bretagne maintient un service de colis. Les colis pour l'Afrique du Sud (Union de), Costa Rica, Cuba, la République Dominicaine, la Guadeloupe, Haïti, les Indes occidentales britanniques, les Indes occidentales néerlandaises et les pays de l'Amérique centrale et méridionale peuvent être acheminés par New-York. Pour ce qui concerne le port, s'adresser au bureau de poste.

Les colis pour la Grande-Bretagne ou expédiés par la voie d'Angleterre sont inégalement inclusivement dans les péchés transportés les bateaux qui font un service direct entre le Canada et le Royaume-Uni. Les colis pour les Iles Fidji, sont expédiés via Vancouver et San Francisco, selon le tarif d'affranchissement.

LIMITES DE POIDS ET DE DIMENSIONS

Limite générale de poids: 15 livres. La limite de poids pour la plupart des pays est de 15 livres. Pour les autres pays, voir les pages 11 et 12. La limite de poids est de 11 livres, ou de 20 livres, s'adresser au bureau de poste.

Limite de dimensions: longueur, largeur et épaisseur additionnelles: 3 1/4 pieds, mais la somme de la longueur et du plus grand pourtour ne doit pas dépasser 6 pieds.

Objets et publications prohibés.—La transmission des armes à feu, des explosifs, dynamite ou destructifs, ou toute matière susceptible d'endommager les correspondances ou de blesser les employés des postes, est interdite. La transmission de tout liquide et du celluloid sous d'autres formes ou d'objets composés en partie ou entièrement de celluloid, lorsqu'ils sont expédiés en masse, est interdite. Il n'y a pas de restriction pour la circulation des cartes, des calendriers et d'autres objets semblables en celluloid envoyés individuellement.

Le verre sous quelque forme qu'il soit, les liquides, le poison, les fruits et les huiles sont prohibés, à moins qu'ils soient emballés de la manière prescrite par les règlements postaux. Tous les autres objets, tels que livres, timbres, timbres ou autres publications ou timbres, sont permis, à moins qu'ils ne soient immoraux et toute autre objection d'un caractère indécent, immoral, séducteur, déloyal, malhonnête ou libéral, et toute carte postale ou bande ou autre publication sur lesquelles se trouvent des mots du caractère susdit, ou toute lettre ou circulaire concernant une entreprise illégale, un soi-disant concert à but immoral, ou toute autre entreprise semblable offrant des prix, ou ayant pour but de tromper et frauder le public, et les journaux etc., contenant des annonces de grande publicité, ou publications, etc., obscènes ou immorales, etc.

BONS DE POSTE

Les bons de poste ne sont payables qu'au Canada et à Terre-Neuve; ils ne doivent pas être envoyés à d'autres pays.

On peut se procurer des bons de poste à tous les bureaux de mandats ou de bons de poste du Canada, et ils sont payables à tous ces mêmes bureaux au Canada, ainsi qu'à tous les bureaux de poste de Terre-Neuve. La liste ci-dessous indique les valeurs pour lesquelles les bons de poste sont émis ainsi que le droit et la taxe du revenu à payer.

\$.30—droit et taxe	2c.
.40 " " "	3c.
.50 " " "	3c.
.60 " " "	3c.
.70 " " "	3c.
.80 " " "	3c.
.90 " " "	3c.
1.00 " " "	3c.
1.25 " " "	3c.
1.50 " " "	3c.
2.00 " " "	6c.
2.50 " " "	6c.
3.00 " " "	6c.
4.00 " " "	6c.
5.00 " " "	6c.

On vend aussi des bons de poste de 10 à 100 (droit et taxe) à 3 cents aux bureaux de poste de moindre importance qui n'émettent pas de mandats de poste.

BONS POSTAUX D'APPOINT

Les bons postaux d'appoint, émis en cinq catégories: 1 cent, 2 cents, 5 cents, 10 cents et 25 cents, sont utilisés pour transmettre de petites sommes d'argent par la poste. Ils peuvent aussi servir à approuver des bons postaux d'appoint, jusqu'à concurrence de 9 cents, sur les bons de poste pour en augmenter la valeur.

Sur les bons de poste d'une valeur de moins de \$1.00, on peut approuver des bons postaux d'appoint pour une somme dépassant 9 cents pourvu que la valeur du bon de poste plus celle des bons postaux d'appoint ne dépasse pas \$1.00.

Il exige encore qu'une facture ou une déclaration de valeur soit ajoutée aux envois de livres affranchis au tarif des imprimés, ainsi qu'à tout colis contenant des marchandises, affranchi au tarif des lettres, mis à la poste au Canada et adressé aux Etats-Unis. Les envois de cette nature, adressés aux Etats-Unis, doivent être conditionnés de la manière décrite par les règlements concernant le service interne des colis postaux afin de permettre l'examen des colis. Tous les objets et colis sont cachetés et acceptés pour la transmission par colis pour l'envoyeur et ait apposé une étiquette imprimée ou une empreinte d'un timbre en longueur, indiquant le nom et l'adresse de l'envoyeur et la nature générale du contenu.

Les marchandises en général (colis postaux) adressés aux Etats-Unis, sont admissibles à l'assurance aux mêmes conditions que les colis mis à la poste pour être distribués au Canada. L'échelle des droits d'assurance est la suivante: Etats-Unis: 3 cents pour une assurance n'excédant pas \$5; 6 cents pour une assurance dépassant \$5, mais n'excédant pas \$25; 12 cents pour une assurance dépassant \$25, mais n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100. Autres pays: 12 cents pour une assurance n'excédant pas \$50; 30 cents pour une assurance dépassant \$50, mais n'excédant pas \$100.

Recommandation.—Tout objet que l'on veut faire recommander doit être remis au collecteur et un reçu est obtenu en retour. Le droit de recommandation pour toutes les classes d'objets (à l'exception des colis-postaux) adressés aux pays pour lesquels ils peuvent être recommandés, est de 10 cents.

L'envoyeur d'un objet recommandé adressé au Canada ou à un pays de l'Union postale a le droit de demander un certificat de livraison audit objet par le maître de poste du bureau destinataire, sur paiement d'un droit additionnel de 10 cents. Les objets de toutes les classes, à l'exception des colis postaux, peuvent

Westminster, Trail, Vancouver and Victoria.

Post Cards.—For Canada, Great Britain, places in the British Empire, France, Spain and places in North and South America and all other countries. 3 cents each. Reply Cards, for Canada, Great Britain and places in the British Empire, France, Spain and places in North and South America 4 cents each. Reply cards for all other countries 6 cents each. Nothing may be attached to a Post Card except a small adhesive tag or label bearing the name and address of the sender or addressee, or an engraving photograph or newspaper clipping addressing completely to the sender.

Newspapers and Periodicals.—Transient newspapers 1 cent per 4 oz.

Regular Newspapers and Periodicals to subscribers 1 1/2 cent per lb. Sample copies, so marked, 2 cents per lb. These rates apply to all duly recognized Canadian newspapers and periodicals sent from the office of publication to places in Canada, Great Britain and all places within the British Empire, except Australia.

The postage rate for Canadian newspapers and periodicals sent to Australia is 1 cent per 4 oz. or fraction with a minimum prepayment of 2 cents.

All newspapers and periodicals published less frequently than daily, addressed to the United States, will be subject to the rate of 1 cent per 4 ounces, whether posted by publishers, newsdealers or private individuals.

Legitimate daily newspapers can be mailed by publishers to bona fide subscribers and newsdealers in the United States at the rate of 2 cents per pound. When mailed by private individuals the rate is 1 cent per 4 oz.

Newspapers and periodicals addressed to other countries are subject to the rate of 1 cent for each two ounces or fraction thereof.

Printed and Miscellaneous Matter.—The postage on Books, Pamphlets, Circulars, occasional publications, etc., Manuscript of books or papers, Printed Proof Sheets, Maps, Prints, Drawings, Engravings, Lithographs, Photographs, Sheet Music (whether printed or written), music books of instruction, etc., addressed to Canada, the United States and Mexico is 1 cent per 2 oz. Most of these articles can be sent to Great Britain and all other countries at the rate of 1 cent per oz. in Canada, the combined length and girth must not exceed 6 feet. For other countries no packet of printed matter to any place outside Canada may exceed 3 feet in its combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches. The limit of weight for Canada is 5 lb., for the United States and other Postal Union countries 4 lb. or less. The limit of weight for a single book addressed to places in Canada, the United States or Mexico is 11 lb.; to other countries 6 lb. 9 oz.

Commercial Papers and Legal Documents may be sent to Great Britain, Newfoundland, United States and all Foreign countries at 5 cents for the first 10 ounces, and 1 cent for every additional 2 ounces. These papers, when posted for delivery in Canada are subject to the same rates as to a weight of 16 oz. and 1 c. p. 2. oz. after.

Samples.—Bona fide Samples of Merchandise, not of saleable value and not exceeding 1 lb. in weight, may be sent to any place in Canada, United States or Mexico at 1 cent per 2 oz. To Great Britain and other countries the rate of postage is 2 cents for the first four ounces and 1 cent for each additional 2 ounces or fraction thereof. The limit of weight for Canada and all other countries is 1 lb. Must be put up so as to admit of inspection. Goods sent in execution of an order, however small the quantity of goods or articles sent by one private individual to another, not being actually Trade Samples, are not admissible.

The limits of size: Canada, 18 in. in length by 8 in. in width by 4 in. in depth; or, in form of a roll, 10 in. in length by 6 in. in diameter. Other countries— not to exceed 3 feet in combined length, breadth and depth, but the greatest dimension must not exceed 2 feet, unless in the form of a roll when the length and twice the diameter must not exceed 3 feet 3 inches but the greatest dimension must not exceed 2 feet 8 inches.

Parcel Post in Canada.—Comprises such articles of general merchandise as are not entitled to any lower rate of postage. Postage rates can be ascertained at any Post Office. Limit of weight, 25 lb.; and in no case must the combined length and girth exceed 6 feet. Matter for transmission by Parcel Post must be open to inspection, and there must be no correspondence enclosed.

Special Delivery of Parcels.—Parcels bearing the words "Special Delivery" legibly written across the upper left hand corner of the address side and preferably on two sides of the parcel, will be delivered

by special messenger daily, provided that, in addition to ordinary postage a fee of 20 cents is prepaid.

The list of the cities in Canada to which special delivery parcels may be mailed, see Section 34 "Special Delivery of letters."

C. O. D.

Mail matter posted at a Money Order Post Office in Canada for delivery at any Post Office in Canada, or on any rural route within Canada, may be sent C.O.D. (Collect 'on Delivery), whereby charges due the sender up to \$100 may be collected from the addressee and returned to the sender at the Post Office Money Order. Rural routes are for this purpose considered as Money Order Post Offices and may be granted a C.O.D. service.

C.O.D. fees are: 10 cents if the amount to be collected is not more than \$2.00; 15 cents, if the amount to be collected is more than \$2.00 and not more than \$50.00; 30 cents if the amount to be collected is more than \$50.00 and not more than \$100.

INSURANCE

All parcels posted in Canada for delivery in Canada may be insured up to \$50.00 without insurance fee, if so requested by the sender.

If the sender desires to insure parcels in excess of \$50.00 the regular insurance fee of 1 1/2 to cover the additional insurance must be prepaid.

Parcels posted in Canada for delivery within Canada and United States and in Australia, Great Britain and Northern Ireland, Belgium, Hong Kong, Newfoundland and New Zealand, and by direct routes to Antigua, Ireland (Eire), Bahamas, Barbados, Bermuda, Brit. Guiana, Grenada, Jamaica, Montserrat, Cuba, Dominica, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Trinidad, also parcels intended for transmission via England, addressed to foreign countries within Great Britain, extends insurance, prepaid at parcel post rates cannot be registered, but may be insured against loss, rifling or damage. Information as to insurance fees, etc., can be obtained at any Post Office. General merchandise (parcel post), etc., may be sent to the United States and its possessions at the rate of fourteen cents per pound or fraction thereof, to 10 lb.; over 10 lb. and up to 15 lb., at the rate of \$1.75 per parcel.

The maximum charge on any package of merchandise up to 8 oz. shall not exceed one cent an ounce, except that a minimum prepayment of 1 cent is required, which prepayment will cover a weight up to and including 8 oz. Such matter is subject to Customs examination on arrival in the country of destination, and to the collection of duties to which it may be found to be liable. The United States Post Office Department collects 5 cts. as a delivery fee on a parcel post parcel sent from Canada for delivery in the United States and, in addition, a fee of 10 cents is collected on dutiable parcels for customs clearance and accounting.

The United States authorities require that a Customs Declaration be attached to all parcels of general merchandise (parcel post) prepaid at parcel post rates, posted in Canada addressed for delivery in the United States, except packages of merchandise weighing 3 ounces or less, paid at the rate of 1 cent for each ounce or fraction thereof, except that a minimum prepayment of 1 cent is required, which prepayment will cover a weight up to and including 3 oz., in which a Customs Declaration or invoice should be enclosed.

They further require that commercial invoices or statements of value be enclosed with books prepaid at printed matter rate, also in sealed parcels of general merchandise prepaid at letter rate, posted in Canada addressed for delivery in the United States.

Such matter when addressed to the United States should be open to inspection, in the manner described in the regulations concerning domestic Parcel Post. However, sealed packages of general merchandise (parcel post) may be accepted for transmission provided the sender has placed thereon a printed label or an impression of rubber stamp, giving the name and address of the sender and stating in a general way the nature of the contents.

General merchandise (parcel post) addressed to the United States may be accepted for insurance under the same terms and conditions as apply to parcels posted for delivery within Canada. The scale of insurance fees is as follows:—

United States.—3 cents for insurance not exceeding \$5; 5 cents for insurance exceeding \$5 and not exceeding \$25; 15 cents for insurance exceeding \$25 and not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50 and not exceeding \$100.

Other Countries.—15 cents for insurance not exceeding \$50; 30 cents for insurance exceeding \$50, and not exceeding \$100.

Registration.—Every article intended for registration must be handed in at the wicket, and a receipt obtained therefor. The fee on all classes of articles (except parcels sent by parcel post) addressed to countries to which matter may be registered is ten cents.

The sender of a registered article addressed to any place in Canada or to any Postal Union country may entitle himself to a certificate as to the disposal of the said article by the Postmaster at the office addressed, on prepayment of an additional fee of 10 cents. All classes of matter except Parcel Post packages may be registered to places in Canada, United States and most other countries.

PARCEL POST TO GREAT BRITAIN AND OTHER COUNTRIES

Closed parcels are exchanged by direct mail between Canada and the following countries: Australia, Antigua, Argentina, Belgium, Bahamas, Bermuda, Brit. Guiana, Brazil, Cuba, China, Dominica, France, Germany, Grenada, Hong Kong, Ireland, Italy, Ireland Eire, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad, New Zealand, Fiji, Great Britain, Hong Kong, Jamaica, Montserrat, Mexico, Newfoundland and St. Pierre and Miquelon, Sweden, Am. Union of South Africa. Parcels may also be sent to and received from any country with which the British Post Office maintains a parcel post. Parcels for the Union of South Africa, British West Indies, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Dutch West Indies, Guadeloupe, Haiti and Central and South American countries may be forwarded via New York.

For rates enquire at Post Office. Parcels for, or sent via, Great Britain, will pass exclusively by the mails conveyed by ships on the direct route between Canada and the United Kingdom. The parcels for Australia, New Zealand and Fiji are despatched from Vancouver and San Francisco according to rate of prepayment.

LIMITS OF WEIGHT AND SIZE.

General limit of weight—15 lb. Limit of weight to most countries—15 lb. Information may be obtained at the post office regarding countries where limit is restricted to 11 lb. or extends to 20 lb. Limit of size: 3 feet in length, breadth or depth, but in no case must the length and girth combined exceed 6 feet.

Prohibited Articles and Publications.—Explosive, dangerous or destructive substance, or liquid, or any matter likely to injure usual contents of the mails, or the person of any officer or servant of the Post Office. Liquid celluloid and celluloid in other forms or articles composed wholly or partly of celluloid, when sent in bulk, is prohibited. There is no restriction upon the circulation of cards, calendars, etc., made of celluloid when they are sent singly.

Glass, in any form, liquids, fish, fruit and oils are prohibited unless put up in the manner prescribed by postal regulations. Any obscene or immoral book, or other publication of an indecent, immoral, seditious, disloyal, scurrilous or libellous character, or any post card or post card or wrapper upon which there are words of the character aforesaid, or any letter or circular concerning an illegal lottery, so-called, gift-concert or other similar enterprise offering prizes or concerning schemes devised and intended to deceive and defraud the public and newspapers, etc., containing advertisements of any obscene and immoral prints, publications, etc.

POSTAL NOTES

Postal notes are payable only in Canada and Newfoundland and should not be remitted to other countries.

Postal Notes may be obtained at any Money Order or Postal Note Office in Canada and are payable at all such offices in Canada as well as at all Post Offices in Newfoundland. The following are the amounts for which Postal Notes are issued and the rates of commission and revenue tax to be paid on each Note:

Postal Notes for:	Commission and tax
30 cts.	2c.
50 "	2c.
75 "	3c.
1.00 "	3c.
1.25 "	5c.
1.50 "	5c.
2.00 "	6c.
2.50 "	6c.
3.00 "	6c.
4.00 "	6c.
5.00 "	6c.

Also Postal Notes of the \$10.00 denomination (commission plus tax 8 cents) are sold at the smaller post offices at which money orders are not issued.

En apposant les bons postaux d'appoint sur les bons de poste il faut inscrire soit de ne pas couvrir les numéros imprimés sur les bons de poste.

MANDATS DE POSTE

Les droits et la taxe du revenu sur les mandats de poste émis au Canada et payables au Canada et aux pays d'après: Bahamas, Bermudes, les Caraïbes, les Cayman, Guyane britannique, Dominique, Grenade, Honduras britannique, Jamaïque, Labrador, St-Christophe (St. Kitts), Ste-Lucie, St-Vincent, Tabago, Trinité, les Turques et les Vierges, sont les suivants:
De 1c. à \$ 5.00 10c.
" \$ 5.01 à 20.00 12c.
" 20.01 à 30.00 15c.
" 30.01 à 40.00 18c.
" 40.01 à 50.00 21c.
" 50.01 à 60.00 23c.
" 60.01 à 100.00 27c.

Les droits sur les mandats émis au Canada pour la Grande-Bretagne et les pays britanniques, excepté ceux mentionnés ci-dessus, sont les suivants:

De 1c. à \$ 5.00 10c.
" \$ 5.01 à 10.00 15c.
" 10.01 à 30.00 23c.
" 30.01 à 50.00 33c.
" 50.01 à 70.00 43c.
" 70.01 à 100.00 53c.

Il faut percevoir les droits suivants sur les mandats de poste payables dans tous les autres pays étrangers:

De 1c. à \$10.00 18c.
" \$10.01 à 20.00 23c.
" 20.01 à 30.00 33c.
" 30.01 à 40.00 43c.
" 40.01 à 50.00 53c.
" 50.01 à 60.00 63c.
" 60.01 à 70.00 73c.
" 70.01 à 80.00 83c.
" 80.01 à 90.00 93c.
" 90.01 à 100.00 \$1.03

Vu l'instabilité des marchés monétaires à New-York, les droits sur les mandats payables aux États-Unis, comprennent l'avance, l'impôt, zone du canal de Panama, Philippines, Porto-Rico, Tutuila (Samoa), les Vierges des États-Unis, Cuba, Haïti, les Pins et Mexique, ne peuvent être indiqués d'avance. On peut se renseigner sur les taux de conversion en vigueur en s'adressant à tout bureau de poste autorisé à émettre et à payer des mandats.

Les droits mentionnés dans les tableaux ci-dessus comprennent la taxe de 3 centimes du revenu, qui est perçue sur tous les mandats de poste.

Aucun mandat de poste ne peut être émis pour un montant de plus de \$100.00. Les duplicata sont émis sans frais.

SENATEURS DU CANADA

- Selon les années de service
Hon. J. H. King, P.C., Président
Nom Adressa postale
Hon. Jas. J. Donnelly Pinkerton, Ont.
" Chas. Ph. Beaubien, Montréal, Qué.
" Thos. Jean Bourque, Richibouctou, N.B.
" W. J. Harmon, St. John's, Nfld.
" George Verrier White, Emburyton, N.B.
" J. A. McDonald Sherbrooke, Alta.
" J. A. Calder, P.C., Regina, Sask.
" C. H. Ross, P.C., Brockville, Ont.
" Sir Allen Aylesworth,
K.C.M.G., P.C., Toronto, Ont.
" W. A. Buchanan Lethbridge, Alta.
" A. B. Coyne, P.C., Oakville, Ont.
" John P. Molloy Winnipeg, Man.
" Daniel E. Riley High River, Alta.
" Wm. H. McGuire Toronto, Ont.
" Donat Raymond, Montréal, Qué.
" Gustave Lacasse Tecumseh, Ont.
" W. E. Foster, P.C., St. John, N.B.
" Calvine R. Wilson, Ottawa, Ont.
" James Muecke, P.C. Ottawa, Ont.
" J. E. Sinclair, P.C., Emerald, I.P.E.
" James H. King, P.C. Victoria, C.B.
" Arthur Marcotte Pontak, Sask.
" C. C. Bellavance, P.C. Montréal, Qué.
" W. N. Dennis Halifax, N.S.
" L. M. Laud Québec, Qué.
" Balph K. Horner Balne Lake, Sask.
" W. M. Aschew Vancouver, B.C.
" F. P. Quinn Bedford, N.E.
" J. P. L. Robicheau Maxwellton, N.E.
" John A. Macdonald Cardigan, I.P.E.
" Donald M. Sutherland,
P.C., Ingersoll, Ont.
" I. Campbell Falls R.R. No 3
" Geo. B. Jones, P.C. Apohaqui, N.B.
" A. J. Leger Moncton, N.B.
" H. A. Mulhens Winnipeg, Man.
" John T. Hale Winnipeg, Man.
" Eug. Paquet, P.C., Rimouski, Qué.
" Wm. Duff Lunenburg, N.E.
" J. W. de B. Paré Vancouver, B.C.
" Adrian K. Hugessen, Montréal, Qué.
" Norman F. Lambert, Ottawa, Ont.
" J. F. Fafard L'Islet, Qué.
" A. L. Beaubien St. Jean Baptiste, Man.
" J. J. Stevenson Regina, Sask.
" Arielle Blais Edmonton, Alta.
" D. MacLennan Margaree Forks, N.S.
" C. B. Howard Sherbrooke, Qué.
" E. Beauregard Montréal, Qué.
" L. A. David Montréal, Qué.
" E. C. St. Pére Montréal, Qué.

- Hon. S. A. Haydon Toronto, Ont.
" N. M. Fetherston Fort William, Ont.
" W. J. Hushion Montréal, Qué.
" J. Y. Duffus Peterborough, Ont.
" W. B. Euler, P.C. Kitchener, Ont.
" L. M. Gouin Montréal, Qué.
" Thomas Vion, P.C. Outremont, Qué.
" P. R. Du Tremblay Montréal, Qué.
" W. R. Davies Kingston, Ont.
" J. P. McIntyre Mt. Stewart, P.E.I.
" G. P. Campbell Toronto, Ont.
" W. McL. Robertson Halifax, N.S.
" J. P. Johnston Bladworth, Sask.
" T. D. Bouchard St. Hyacinthe
" Armand Daigle Montréal, Qué.
" J. A. Lesage Québec, Qué.
" Cyrille Vallancourt Lévis, Qué.
" Jacob Nicol Sherbrooke, Qué.
" T. A. Orerar, P.C. Winnipeg, Man.
" William H. Taylor Scotland, Ont.
" Fred W. Gorshaw Medicine Hat, Alta.
" John P. Howden Norwood Grove,
" Charles E. Forland, Joliette, Qué.
" Vincent Dupuis Longueuil, Qué.
" Charles L. Bishop Ottawa, Ont.
" J. J. Kinley Lunenburg, N.S.
" C. J. Janulo St. Catharines, Ont.
" Arthur W. Roebuck, Toronto, Ont.
" John A. McDonald Halifax, N.S.
" A. Nell McLean St. John, N.B.
" Eusever Robinson, St. John's, Nfld.
" Frederick W. Pile Grand Falls, N.E.
" George P. Durrhill South Nelson, N.B.
" J. M. Desseureault Québec, Qué.
" J. R. Rutherford Sudbury, Ont.
" Gerald G. McGeer Vancouver, B.C.

CHAMBRE DES COMMUNES

- Hon. Gaspard Fautoux, Président
Acadia, Victor Quelch, Morrin, Alta.
Algoma Est, Thos. Farquhar, Mindemoya,
Algoma Ouest, Geo. E. Nixon, Sault Ste
Marie, O.
Antigonish, Guyborough, J. Ralph Kirk,
Antigonish, N.S.
Argenteuil, Ed. H. Heon, Lachute, Q.
Assiniboia, Ed. Geo. McCulloch, Manor,
Sask.
Athabasca, J. M. Dechene, Bonnyville, Alta.
Battle River, Robert Fair, Paradise Valley,
Alta.
Beauce, Ludger Dionne, St. Georges de
Beauce, Q.
Beauharnois-Laprairie, Maxime Raymond,
Montréal, Q.
Bellevue, Phil Picard Québec, Q.
Berthier-Maskinongé, Alderic Laurendeau,
St. Gabriel de Brandon, Q.
Bonaventure, Bona Arsenault, Québec, Q.
Bow River, Chas. Edw. Johnston, Three Hills,
Alta.
Brandon, Jas. Ewen Matthews, Brandon,
Man.
Brant, J. A. Charlton, Paris, O.
Brantford City, W. R. Macdonald, Brantford,
O.
Broadview, Thos. I. Church, Toronto, O.
Brome-Missisquoi, Maurice Hallé, Sweetsburg,
Q.
Bruce, Ad. Ern. Robinson, Kincardine, O.
Calgary Est, Dr. S. Harkness, Calgary, Alta.
Calgary Ouest, Art. Leif Smith, Calgary,
Alta.
Camrose, Jas. Alex Marshall, Bashaw, Alta.
Cap Breton Nord-Victoria, Matthew McLean,
St. John's, Nfld.
Cap Breton Sud, Clarence Gillis, Glace Bay,
N.S.
Carleton, Jas. Wm. Irvine, Prince George, C.B.
Carleton, G. Russell Booth, Ottawa, O.
Cartier, Fred Rose, Montréal, Q.
Chambly-Rouville, Roch Pinard, Montréal, Q.
Champlain, H. E. Brunelle, Cap de la Made-
leine Centre, Q.
Chapleau, David Gourd, Amos, Q.
Charlevoix-Saguenay, Frederic Lorton, Qué-
bec, Q.
Charlotte, L. W. Stuart, St. Andrews, N.B.
Chateauguay-Huntingdon, D. E. Black,
Aubrey
Chicoutimi, P. Edm. Gagnon, Bagotville, Q.
Churchill, Ronald Moore, Dauphin, Man.
Cochrane, J. A. Bradette, Cochrane, O.
Colchester-Hants, F. Thos. Stanfield, C.B.
Comox-Alberni, J. L. Gibson, Vancouver, T.R.O.
Compton, J. A. Blanchette, Charierville, Q.
Cumberland, P. O. Black, Amherst, N.E.
Danacona, Jos. H. Harris, Toronto, O.
Dauphin, Fred. Sam Zapfney, Dauphin, Man.
Davenport, J. R. MacNicol, Toronto, O.
Digby-Annapolis-Kings, très Hon. Jas. I.
Haley, Ottawa, O.
Dorchester, L. D. Tremblay, St. Malachie, Q.
Drummond - Arthabaska, Arm. Cloutier
Drummondville, Q.
Dufferin-Simcoe, Hon. Wm. E. Rows, Newton
Robinson, O.
Durham, Chas. E. Stephenson, Port Hope, O.
Edmonton Est, Pat. H. Aahby, Edmonton,
Alta.
Edmonton Ouest, Hon. Jas. A. MacKinnon,
Ottawa, O.
Eglinton, D. M. Fleming, Toronto, O.
Elgin, C. D. Corie, Stratfordville, O.
Essex Est, Hon. Paul Martin, Ottawa, O.
Essex Nord, D. F. Brown, Windsor, O.
Essex Ouest, S. M. Black, Windsor, O.
Fort William, Daniel Melvor, Fort William, O.
Fraser Valley, Geo. Alex Crickham, O.
Mateau, O.B.
Frontenac-Addington, W. B. Aylesworth,
Cataract, O.
Gaspé, J. G. Langlois, Québec, Q.

- Glongarry, Rt. Hon. W. L. Mackenzie King,
Ottawa, O.
Gloucester, C. T. Richard, Bathurst, N.B.
Greenwood, Denton Massey, Toronto, O.
Gravelly-Dundas, A. C. Casselman, Prescott
O.
Grey-Bruce, W. Ed. Harris, Markdale, O.
Grey-Nord, Wm. G. Case, Owen Sound, O.
Haldimand, M. G. Sans, Cayton, O.
Halifax, G. H. Inor et J. H. Dickey, Halifax.
Halton, Hughes Cleaver, Burlington, O.
Hamilton Est, Thos. H. Ross, Hamilton, O.
Hamilton Ouest, Hon. C. Wm. Geo. Gibson,
Ottawa, O.
Hastings-Peterborough, Geo. S. White, Madoc
O.
Hastings Sud, Geo. Henry Stokes, Belleville,
O.
High Park, Wm. Alex McMaster, Toronto, O.
Hochelaga, Raymond Eudes, Montréal, Q.
Hull, Hon. Alphonse Fournier, Ottawa, O.
Humboldt, Jos. W. Burton, Humboldt, Sask.
Huron Nord, L. E. Cardiff, Brussels, O.
Huron-Perrh, Wm. Henry Gidding, Saskatoon, O.
Inverness-Richmond, M. E. McGarry, Mar-
garee Forks, N.E.
Jacques Cartier, Elphège Marier, Pointe
Claire, Q.
Jasper-Edson, W. F. Kuhl, Spruce Grove,
Alta.
Joliette-L'Assomption-Montcalm, Geo. E.
Lapalme, Joliette, Qué.
Kamloops, Edm. D. Fulton, Kamloops, C.B.
Kamouraska, Eugene Marquis, Québec, Q.
Kenora-Rainy River, Wm. Moore Benedict-
son, Kenora, Ont.
Kent (N.B.), Aurel D. Leger, Grandique, N.B.
Kent (Ont.), E. C. Desmond, Ridgeway, O.
Kendryde, P. E. Jauchel, Lunenburg, Sask.
Kings, Thos. V. Grant, Melton, P.E.I.
Kingston City, Thos. Ashmore Kidd, King-
ston, O.
Kootenay Est, Jas. Herbert Matthews,
Fernie, C.B.
Kootenay Ouest, H. W. Herridge, Nakup,
C.B.
Labellie, Maurice Lalonde, Mont Laurier, Q.
Lac St-Jean-Roberval, Jos. Alf. Dion, Rober-
val, Q.
Lake Centre, John Geo. Diefenbaker, Prince
Albert, Sask.
Lambton - Kent, Robt. Jas. Henderson,
Petrolia, O.
Lambton Ouest, John W. Murphy, Camiacide,
O.
Lanark, Wm. G. Blair, Perth, O.
Laurier, Hon. Ernest Bertrand, Ottawa, Ont.
Laval-Doux-Montagnes, Liguori E. Lacombe,
Ste. Scholastique, Q.
Leads, Geo. Robt. Webb, Gananoque, O.
Lethbridge, J. H. Blackmore, Cardston, Alta.
Levis, Maurice Bourget, Lauzon, Q.
Lincoln, N. J. A. M. Lockhart, St. Catharines,
O.
Lisgar, H. W. Winkler, Morden, Man.
London, Park Mauros, London, O.
Lotbinière, Eugene Lapointe, St-Jeebe, Q.
Madison, Wm. G. Weir, Carman, Man.
Mackenzie, Alex M. Nicholson, Canora, Sask.
Macleod, Ern. Geo. Hansell, Vulcan, Alta.
Malcomme - Rosemont, Sarto Fournier,
Montréal, Q.
Maple Creek, D. J. McCurtig, Eastend, Sask.
Marquette, Hon. Jas. A. Glen, Ottawa, O.
Matapédia-Matine, A. P. Cote, Ottawa, O.
Medicine Hat, Wm. Duncan Whyte, Medicine
Hat, Alta.
Mégantic-Frontenac, Jos. Lafontaine, Thet-
ford Mines, Q.
Melport, P. E. Wright, Tisdale, Sask.
Melville, très Hon. Jas. G. Gardiner, Ottawa,
O.
Mercier, Hon. Joseph Jean, Montréal, Q.
Middlesex Est, H. White, Guelph, O.
Middlesex Ouest, Robt. McCubbi, Strathroy,
O.
Montmagny-L'Islet, Jean Lesage, Québec, Q.
Moose Jaw, W. R. Thatcher, Moose Jaw,
Sask.
Mont Royal, Fred P. Whitman, Montréal, Q.
Muskoqui-Ontario, J. M. MacDonnell, Toronto
O.
Namaimo, Geo. R. Peakes, Victoria, C.B.
Neepawa, John Bracken, Ottawa, O.
New Westminster, Thomas Reid, Newton, C.B.
Niagara-Kanabec, L. G. Lacroix, Joliette, Q.
Nielsen, J. L. Gauthier, Sudbury, O.
Norfolk, T. B. Barrett, Fort Dover, O.
Northumberland-Nord, F. Wm. Townley-Smith,
Newcastle, N.B.
Northumberland (Ont.), R. E. Drops, Har-
wood, Ont.
Ontario, W. E. N. Sinclair, Oshawa, O.
Ottawa Est, J. Thos. Richard, Ottawa, O.
Ottawa Ouest, George McMillan, Ottawa, O.
Outremont, Robt. Ed. Hingray, Montréal, Q.
Oxford, K. R. Daniel, Ingersoll, O.
Parkdale, H. A. W. Timmins, Toronto, O.
Parry Sound, W. McDonald, Parry Sound, O.
Peace River, S. E. Low, Edmonton, Alta.
Peel, Gordon Graydon, Brampton, O.
Perth, Alb. Jas. Bradshaw, St. Paul's, O.
Peterborough Ouest, Geo. C. Francis, Lakeshore,
O.
Picton, Henry B. McCulloch, New Glasgow,
N.B.
Portage, Real Coquette, Val-d'Or, Q.
Portage la Prairie, C. C. Miller, Portage la
Prairie, Man.
Port Arthur, très Hon. C. D. Howe, Ottawa, O.
Portarns, Pierre Gauthier, Deschambault, Q.
Prescott, E. O. Bessie, O.
Prince, W. MacNaught, Summerside, I.P.E.
Princes Albert, E. LeRoy, Bowmaran, Shell-
brook, Sask.

Prince Edward-Lexow, Geo. Jas. Tustin, Napanee.
 Prouvcher, Rene Jutras, Letellier, Man. Qu'Appelle, Mrs. Glouys Strum, Windthorst, Sask.
 Québec Est, très Hon. L. S. St. Laurent, Ottawa, O.
 Québec-Montmorency, Wilfrid Lacroix, Québec, Q.
 Québec-Sud, Hon. Chas. G. Power, Québec, Q.
 Québec Ouest et Sud, Charles Parout, Québec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P. E. I.
 P. E. I. W. Chester S. McClure, Charlottetown, P. E. I.
 Queens-Lunenbourg, R. H. Winters, Lunenburg, N. S.
 Rad Deer, Fred D. Shaw, Innisfall, Alta. Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Redfern Nord, E. M. Warren, Eganville, O. Redfern Sud, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N. B.
 Richelieu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorel, Q.
 Richmond - Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, N. S.
 Rimouski, Clément Bédelle, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackson, Toronto, O.
 Rosetown - Biggar, Major Jas. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, Walter A. Tucker, Rosthern, Sask. Royal, A. J. Brooks, Sussex, N. B.
 Russell, Jos. Omer Gour, Casselman, O. Ste. Ann, Thos. Pat. Healy, Montréal, Q.
 Ste. Antoine-Westmont, Hon. Doug. Chas. St. Abbott, Ottawa, Q.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man. St. Denis, Azellus Denis, Montréal, Q.
 St. Henri, Joseph A. Bonnier, Montréal, Q.
 St. Hyacinthe-Bagot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. Jacques, Roland Beaudry, Montréal, Q.
 St. Jean-Berthelme-Napierville, Alcide Côté, St. Jean, Q.
 St. John-Albert, D. K. Hazen, St. John, N. B.
 St. Laurent-St. Georges, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 Ste. Marie, Hon. Gaspard Fautoux, Montréal, Q.
 St. Maurice-Lafèche, J. Irene Hamel, Shawinigan, P. Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatoon, R. R. Knight, Saskatoon, Sask. Selkirk, Wm. Bryce, Selkirk, Man.
 Shefford, Major Edwin Gray, P. Q.
 Shelburne-Yarmouth-Clare, L. E. Baker, Yarmouth, N. E.
 Sherbrooke, Maurice Gingras, Sherbrooke, Q.
 Simcoe Est, Wm. A. H. Ferguson, Millan, O.
 Simcoe Nord, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skeena, H. G. Archibald, Prince Rupert, C. B.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croil, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Jeauneau, Man. Stanstead, J. T. Hackett, Montréal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bondley, Swift Current, Sask.
 Témiscouata, Jean Francois Poullot, Rivière du Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste-Thérèse, Q.
 The Battlefords, Max Campbell, Neillburg, Sask.
 Trois Rivières, Wilfrid Gariepy, Trois Rivières, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, O.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, C. B.
 Vancouver Centre, très Hon. I. Alistair Mackenzie, Ottawa, O.
 Vancouver Est, Angus MacInnis, Vancouver, B. C.
 Vancouver Nord, James Sinclair, Vancouver, B. C.
 Vancouver Sud, Howard Chas. Green, Vancouver, B. C.
 Vaudreuil-Soulanges, Ls. R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta. Verdun, Paul Emile Côté, Verdun, Q.
 Victoria (B. C.), Robert W. Maybaw, Victoria, B. C.
 Victoria (Ont.), C. W. Hodgson, Haliburton, O.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N. B.
 Waterloo Nord, Lewis O. Brethaupt, Kitchener, O.
 Waterloo Sud, Karl K. Honuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington Nord, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington Sud, Robt. Wm. Gladstone, Guilph, O.
 Wentworth, E. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. R. Emmerson, Dorchester, N. B.
 Wetsakwin, Norman Jacques, Mirror, Alta. Weyburn, E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg Nord, A. McL. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Nord Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg Sud Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.
 Wright Mountain, H. R. Arca, Kayville, Sask.
 Wood, L. J. Raymond, Manitowak, Q.
 Yale, Hon. Grobte Stirling, Kelowna, C. B.
 York Est, Robt. Henry McCreary, Toronto, O.
 York Nord, E. Smita, Richmond Hill, O.
 York Ouest, A. E. Adamson, Fort Credit, O.

York-Sud, Alan Cookerham, Toronto, O.
 York-Sunbury, Hon. H. F. G. Bridges, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. H. Castleden, Yorkton, Sask.
 Yukon, George Black, Vancouver, B. C.

PROVINCE DE QUEBEC

Stège du Gouvernement à Québec
 LIEUTENANT GOUVERNEUR
 Lieutenant Gouverneur.—Le Major Général I. Honorable Sir Eugene Fiset, Kt., C.M.G., D.S.O.
 Aide-de-camp.—Lt.-Col. D. B. Papineau.
 Secrétaire.—Louis Joseph Paquin.
 Messager.—Louis Béland.

CONSEIL EXECUTIF

Premier Ministre, Président du Conseil exécutif et Procureur général.—Hon. Maurice-L. Duplessis, C.B.
 Ministre de la Province.—Hon. Onésime Gagnon, C.P., C.R.
 Ministre des Terres et Forêts et Ministre des Ressources hydrauliques.—Hon. John S. Bouché.
 Ministre de la Santé.—Hon. Dr. Albyn Paquette.
 Ministre des Affaires municipales.—Hon. Bonn Dussault.
 Ministre de la Colonisation.—Hon. J.-D. Bégin.
 Ministre sans portefeuille.—Hon. Antonio Elle.
 Ministre des Mines.—Hon. Jonathan Robinson, C.R.
 Ministre de l'Agriculture.—Hon. Laurent Barré.
 Ministre de la Voirie.—Hon. Antonio Talbot.
 Ministre du Travail.—Hon. Hon. Antonio Barrette.
 Ministre de la Chasse et Ministre des Pêcheries.—Hon. Dr. Camille-E. Pouliot.
 Ministre des Travaux publics.—Hon. Romeo Lorrain.
 Secrétaire du Bien-Etre social et de la Jeunesse.—Hon. J.-M.-Paul Sauvé.
 Ministre de l'Industrie et du Commerce.—Hon. Paul Beaulieu.
 Secrétaire de la Province.—Hon. Omer Côté, C.R.
 Ministres sans portefeuille.—Hon. Tancrède Labbé, Hon. J.-T. Laroche, Hon. Dr Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J.-H. Delle.
 Greffier.—Dr. A. Morisset.
 Assistant-greffier.—Charles LaRichelière.

CONSEIL LEGISLATIF

Hon. Aphonse Raymond, Président.
 Aima..... Hon. Oler Renaud, Montréal.
 Bedford..... Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke.
 De Lanauvière..... Hon. Félix-E. Messier, Ste. Antoine-sur-Richelieu.
 De La Durantaye..... Hon. Charles Delagrave, Québec.
 De La Vallières..... Hon. J. E. Ouellet, Ste. Germaine, P. Q.
 De Lorimier..... Hon. Aphonse Raymond, Montréal.
 De Salaberry..... Hon. E. Grothé, Montréal.
 Gouffé..... Hon. Jules-A. Brillant, Rimouski.
 Grandville..... Hon. F. Philippe Brals, Montréal.
 Inkerman..... Hon. Robt. R. Ness, Howick, P. Q.
 Kennebec..... Hon. E. Thériault, Québec.
 La Salle..... Hon. Pierre Bertrand, Québec.
 Laurentides..... Hon. Gerald Martineau, Québec.
 Lauzon..... Hon. L. zille Moreau, Québec.
 Mille Isles..... Hon. Francis-L. Connors, Outremont.
 Montarville..... Hon. G. Lemieux, Montréal.
 Repentigny..... Hon. G. A. Simard, Montréal.
 Rigaud..... Hon. V. Marchand, Montréal.
 Rougemont..... Hon. Wilfrid Bovey, Montréal.
 Shawinigan..... Hon. Jean-Louis Baribeau, Ste-Genève-de-Baldacan, P. Q.
 Sorel..... Hon. P. R. Du Tremblay, Montréal.
 Sindacota..... Hon. Hector Laferté, Québec.
 Victoria..... Hon. G. B. Foster, Montréal.
 Wellington..... Hon. Edouard Asselin, Montréal.
 Ralph A. Benoit, greffier Arthur Saint-jacques, huissier de la verge noire; A. Guy, sergent d'armes; L. Parent, secrétaire.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Orateur—L'hon. Alexandre Taché
 Orateur suppléant—Maurice Tellier
 Abitibi..... Drouin, H. Amos
 Abitibi-Ouest..... Lussier, M. Mascant
 Argenteuil..... Danseureau, G. E. Grenville
 Arthabaska..... Ploûrdé, P. H. Victoria
 Basco..... Johnson, Daniel Montréal
 Beauport..... Gouffé, G. S. Beauharnois
 Beauharnois..... Lemieux, A. Valleyfield
 Belkchasse..... Blenvenne, V. Québec
 Berthelme..... Syverson, A. Berthelme
 Bonaventure..... Jouveur, A. Québec
 Brôme..... Robinson, J. Québec
 Chambly..... Joyal, D. E. Mackayville
 Champlain..... Bellemare, M. Cap-de-la-Madeleine

Charlevoix..... Lecierc, A. Le Malbaie
 Châteauguay..... Mercier, H. Villedo-Léry
 Châteaufort..... Talbot, Antonio Québec
 Chumpton..... Clifton, C. D. Cookshire
 Deux-Montagnes..... Sauvé, P. Outremont
 Dorchester..... Bégin, J. D. Québec
 Drummond..... Bernard, R. Drummondville
 Frontenac..... Tardif, P. Québec
 Gaspé-Nord..... Pelletier, A. Ste-Anne-des-Monts
 Gaspé-Sud..... Poullot, C. E. Québec
 Gatineau..... Nadon, Jos. C. Maniwaki
 Hull..... Taché, A. Hull
 Huntingdon..... Rennie, John-G. Montréal
 Iberville..... Thuot Yvon. Iberville.
 Iles-de-la-Madeleine..... Langlais, H. Québec
 Jacques-Cartier..... Kirkland, C. A. St-Pierre
 Joliette..... Barrette, C. Thos
 Kamouraska..... Lizotte, L.-P. Rivière-du-Loup
 Labelle..... Paquette, J.-H.-A. Québec
 Lac St-Jean..... Pillion, Joseph St-Joseph
 L'Assomption..... Chartrand, V. S. L. Epiphanie
 Lével..... Lévesque, F. J. Montréal
 Lévis..... Ducharme, G. Thos
 Lévis..... Larochelle, J. T. Québec
 L'Islet..... Godbout, A. Québec
 Lapointe..... Roberge, Guy Québec
 Magdalen Islands..... Coté, Les-de-Madeleine
 Malnoueuvre..... Gatin, J.-F.-A. Montréal
 Maskinongé..... Caron G. Rivière-du-Loup
 Matane..... Gagnon, O. Québec
 Matapédia..... Gauthier, C. Capescap
 Mégantic..... Labbé Tanc. Québec
 Missisquoi..... Gosselin, Henri. Farmham
 Montcalm..... Teller, J.-M. Joliette
 Montmagny..... Gauthier, G. Québec
 Montmorency..... Dumoulin, J. Québec

MONTREAL

Jeanne..... Dubreuil, J. E. Montréal
 Laurier..... Laurendeau, J. Outremont
 Mercier..... Françoise, J. A. Montréal
 Notre-Dame-de-Grace..... Mathewson, J. A. Montréal
 Outremont..... Groulx, Henri. Outremont
 Ste-Anne..... Guerin, Thomas. Montréal
 St-Henri..... Deltelle, J.-H. Québec
 St-Jacques..... Côté, Omer. Québec
 St-Louis.....
 Ste-Marie..... Côté, J.-O. Montréal
 Verdun..... Riess, L.-A. Verdun
 Napierville.....
 Laprairie..... Riess, L.-A. Napierville
 Nicolet..... Fleury, E. Saint-Léonard
 Papineau..... Lorrain, Romeo. Québec
 Pontiac..... L'Avra, E. C. Campbell's Bay
 Portneuf..... Dussault, Bonn. Québec
 Québec-Centre..... Morin, J. Québec
 Québec-Côté..... Chalcut, René. Québec
 Québec-Est..... Drouin, E.-P. Québec
 Québec-Ouest..... Samson W. Québec
 Richelieu..... Robidoux, J. W. Sorel
 Goudreau..... Goudreau, A. S. Asbestos
 Rimouski..... Dubé Alfred. Beaujeu
 Rivière-du-Loup..... Casgrain, L. Rivière-du-Loup
 Rouville..... Martel, A. Roberval
 Rouyn..... Barré Laurion, Québec
 Roy-Yvon..... Côté, David. Montréal
 St-Hyacinthe..... Charrier, E. P. St-Hyacinthe
 St-Maurice..... Beaulieu, L. P. St-Maurice
 St-Maurice..... Trudel, Marc. Québec
 St-Sauveur..... Hamel, Wilfrid. Québec
 Shefford..... Shefford, J. Québec
 Sherbrooke..... Bourque, J.-S. Québec
 Stanstead..... Bergeron, O. Magog
 Témiscouata..... Larivière, N. E. Royyn
 Témiscouata..... Pelletier, A. St-Louis-du-Haut
 Ha! Ha!
 Terrebonne..... Blanchard, J. L. Ste-Thérèse
 Trois-Rivières..... Duplessis, M.-L. Montréal
 Two Mountains..... Voir Deux-Montagnes
 Vaudreuil-Soulanges..... Sabourin, A. Ste-Marthe
 Vercheres..... Dupré A. Beloeil
 Westmont..... St-Georges..... Marler, Geo. C. Montréal
 Wolfe..... Vachon J. J. H. Gantby
 Yamaska..... Elle, Antonio. Québec
 Armand Lemieux, Greffier de l'Assemblée législative.

CORONERS

DISTRICTS CORONERS
 Abitibi..... Dr. P. Brousseau, Dr. Jos. Foiré, Dr. L. Balthazard, Dr. P. J. Orford, Dr. W. B. Doubleday.
 DISTRICTS CORONERS
 Arthabaska..... Dr. J. O. Rogar, Dr. R. Miller, Dr. P. A. Brassard, Dr. R. Lacerte, Dr. G. St-Onge.
 Beauce..... Dr. R. Mahoux, Dr. P. A. Morin, Dr. Chas. Boisjoly, Dr. J. Robitaille.
 Beauharnois..... Dr. O. E. Caza, Dr. J. K. Williams, Dr. J. R. McNeil.
 Bedford..... Dr. A. Boulay, Dr. R. Bombardier, Dr. Philippe Adam.
 Bonaventure..... Dr. J. Balleau
 Châteaufort..... Dr. J. A. Dumais, Dr. H. Vallancourt.

Muskoka-Ontario, J. M. MacDonnell, Toronto, O.
 Nainalmo, Geo. R. Peakes, Victoria, B.C.
 Neepawa, John Bracken, Ottawa, O.
 New Westminster, Thomas Reid, Newton, N.C.
 Nicolet-Yamaska, Lucien Dubois, Gentilly, Q.
 Nipissing, J. L. Gauthier, Sudbury, O.
 Norfolk, R. B. Barrett, Port Dover, O.
 North Battleford, F. Wm Townley-Smith, Leeburn, Sask.
 Northumberland (N.B.) J. Wm Maloney, Newcastle, N.B.
 Northumberland (Ont.) R. E. Drope, Harwood, O.
 Ontario, W. E. N. Sinclair, Oshawa, O.
 Ottawa East, J. Thos. Richard, Ottawa, O.
 Ottawa West, Geo. Jas. McIlraith, Ottawa, O.
 Outremont, Edouard Rinfret, Montreal, Q.
 Oxford, K. R. Daniel, Ingersoll, O.
 Parkdale, H. A. W. Timmins, Toronto, O.
 PARRY SOUND, W. K. McDonald, Sundridge, O.
 Peace River, S. E. Low, Edmonton, Alta.
 Peas Gordon Graydon, Brampton, O.
 Perth Alb. St. Paul, St. Pauls, O.
 Peterborough West, Gordon K. Fraser, Lakefield, O.
 Picton, Henry B. McCulloch, New Glasgow, N.S.
 Pontiac, Real Caouette, Val d'Or, Q.
 Portage la Prairie, C. C. Miller, Portage la Prairie, Man.
 Port Arthur, Rt. Hon. C. D. Howe, Ottawa, O.
 Portneuf, Pierre Gauthier, Deschambault, Q.
 Prescott, E. O. Bertrand, L'Orignal, O.
 Prince, J. W. MacNaught, Summerside, P.E.I.
 Prince Albert, E. Le Roy Bowerman, Shell-brook, Sask.
 Prince Edward-Lennox, Geo. Jas. Tustin, Nanaimo, B.C.
 Provencher, Rene Jutras, Letellier, Man.
 Qu'Appelle, Mrs. Gladys Strum, Windthorst, Sask.
 Quebec East, Rt. Hon. L. S. St. Laurent, Ottawa, O.
 Quebec-Montmorency, Wilfrid LaCroix, Quebec, Q.
 Quebec South, Hon. Chas. G. Power, Quebec, Q.
 Quebec West and South, Charles Parent, Quebec, Q.
 Queens, Jas. Lester Douglas, Charlottetown, P.E.I., and W. Chester S. McInure, Charlottetown, P.E.I.
 Queens-Lunenburg, R. H. Winter, Lunenburg, N.S.
 Red Deer, Fred. D. Shaw, Innisfail, Alta.
 Regina City, J. O. Probe, Regina, Sask.
 Renfrew North, H. M. Warren, Eganville, O.
 Renfrew South, Hon. James J. McCann, Ottawa, O.
 Restigouche-Madawaska, Benoit Michaud, Campbellton, N.B.
 Richelieu-Vercheres, Gerard Cournoyer, Sorel, Q.
 Richmond-Wolfe, Jas. Patrick Mullins, Bromptonville, Q.
 Rimouski, Gleason Belzile, Rimouski, Q.
 Rosedale, Harry R. Jackman, Toronto, O.
 Rosetown-Biggar, M. J. Coldwell, Ottawa, O.
 Rosthern, Walter A. Tucker, Rosthern, Sask.
 Royal, A. J. Brooks, Sussex, N.B.
 Russell, Jos. George Gour, Casselman, O.
 St. Ann, Thos. Pat. Hon. Montreal, Q.
 St. Antoine-Westmount, Hon. D. Chas. Abbott, Ottawa, O.
 St. Boniface, Fernand Viau, Winnipeg, Man.
 St. Denis, Axelius Denis, Montreal, Q.
 St. Henry, Joseph A. Bonnier, Montreal, Q.
 St. Hyacinthe-Bogot, Joseph Fontaine, St. Hyacinthe, Q.
 St. James, Roland Beaudry, Montreal, Q.
 St. John-Albert D. K. Hazen, St. John, N.B.
 St. Johnsbury-Naperville, Alcide Cote, St. Johns, Q.
 St. Lawrence-St. George, Hon. Brooke Claxton, Ottawa, O.
 St. Mary, Hon. Gaspard Fautoux, Montreal, Q.
 St. Maurice-Lafleche, J. Irene Hamel, Shawinigan, Q.
 St. Paul's, D. G. Ross, Toronto, O.
 Saskatoon, R. E. Knight, Saskatoon, Sask.
 Selkirk, Wm Bryce, Selkirk, Man.
 Sherford, Marcel Boivin, Granby, Q.
 Sherburne-Yarmouth-Clara, L. E. Baker, Yarmouth, N.S.
 Sherbrooke, Maurice Gingras, Sherbrooke, Q.
 Simcoe East, Wm Alf. Robinson, Midland, O.
 Simcoe North, J. H. Ferguson, Collingwood, O.
 Skeels, H. G. Archibald, Prince Rupert, B.C.
 Souris, Jas. Art. Ross, Melita, Man.
 Spadina, D. A. Croil, Toronto, O.
 Springfield, J. S. Sinnott, Beausejour, Man.
 St. Andrew, J. E. Hackett, Montreal, Q.
 Stormont, Hon. Lionel Chevrier, Ottawa, O.
 Swift Current, Thos. J. Bentley, Swift Current, Sask.
 Temiscouata, Jean Francois Poullot, Riviere de Loup, Q.
 Terrebonne, Lionel Bertrand, Ste Therese, Q.

The Battlefords, John Max Campbell, Nellis, Sask.
 Three Rivers, Wilfrid Garpey, Three Rivers, Q.
 Temiskaming, Walter Little, Kirkland Lake, Ont.
 Trinity, L. W. Skey, Toronto, O.
 Vancouver-Burrard, Chas. C. I. Merritt, Vancouver, B.C.
 Vancouver Centre Rt. Hon. I. Alistair Mackenzie, Ottawa, Q.
 Vancouver East, Angus MacIntas, Vancouver, B.C.
 Vancouver North, James Sinclair, Vancouver, B.C.
 Vancouver South, Howard Chas. Green, Vancouver, B.C.
 Vancouver-Soulanges, L. R. Beaudoin, Hudson, Q.
 Vegreville, Anthony Hlynka, Edmonton, Alta.
 Verdun, Paul Emile Cote, Verdun, Victoria (B.C.), Robert W. Mayhew, Victoria, B.C.
 Victoria (Ont.) C. W. Hodgson, Haliburton, Ont.
 Victoria-Carleton, H. H. Hatfield, Hartland, N.B.
 Waterloo North, Louis O. Breithaupt, Kitchener, O.
 Waterloo South, Karl K. Homuth, Preston, O.
 Welland, Hon. Humphrey Mitchell, Ottawa, O.
 Wellington North, Lewis Menary, Grand Valley, O.
 Wellington South, Robt. Wm. Gladstone, Guelph, O.
 Wentworth, P. E. Lennard, Dundas, O.
 Westmorland, H. R. Emerson, Dorchester, N.B.
 Wetsaskwin, Norman Jaques, Mirror, Alta.
 West E. B. McKay, Radville, Sask.
 Winnipeg North, A. McL. Stewart, Winnipeg, Man.
 Winnipeg, North Centre, S. H. Knowles, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South, Leslie Alex. Mutch, Winnipeg, Man.
 Winnipeg South Centre, Ralph Maybank, Winnipeg, Man.
 Wood Mountain, H. R. Argue, Kayville, Sask.
 Wright, L. J. Raymond, Maniwaki, B.C.
 York East, Grote Stirling, Kelowna, B.C.
 York East, Rott. Henry McGregor, Toronto, O.
 York North, J. E. Smith, Richmond Hill, O.
 York South, Alan Cockerham, Toronto, O.
 York-Summary, Hon. H. F. G. Bridges, Ottawa, O.
 Yorkton, Geo. Hugh Castleden, Yorkton, Sask.
 York West, A. R. Adamson, Port Credit, O.
 Yukon, George Black, Vancouver, B.C.

PROVINCE OF QUEBEC.

Seat of Government at Quebec.

LEGISLATIVE GOVERNOR.

Major General Hon. Sir Eugene Fliset, Kt. C.M.G., D.S.O.; Lieut. Col. D. B. Pagnoue, K.O. The R.C.E., aide-de-camp; Louis Joseph Paquin, secretary; Louis Beland, messenger.

EXECUTIVE COUNCIL

Prime Minister, President of the Executive Council and Attorney General.—Hon. Maurice I. Duplessis, K.C.
 Treasurer of the Province.—Hon. Onesime Gagnon, P.C., K.C.
 Minister of Lands and Forests and Minister of Hydraulic Resources.—Hon. John S. Bourque.
 Minister of Health.—Hon. Dr. Albiny Paquette.
 Minister of Municipal Affairs.—Hon. Bona Dussault.
 Minister of Colonization.—Hon. J. D. Beaudry.
 Minister without Portfolio.—Hon. Antonio Elle.
 Minister of Mines.—Hon. Jonathan Robinson, K.C.
 Minister of Agriculture.—Hon. Laurent Barre.
 Minister of Roads.—Hon. Antonio Talbot.
 Minister of Labour.—Hon. Antonio Barrette.
 Minister of Game and Minister of Fisheries.—Hon. Dr. Camille E. Poullot.
 Minister of Public Works.—Hon. Romeo Lorrain.
 Minister of Social Welfare and Youth.—Hon. J. M. Paul Sauve.
 Minister of Trade and Commerce.—Hon. Paul Beaulieu.
 Secretary of the Province.—Hon. Omer Cote, K.C.
 Minister without Portfolio.—Hon. Tancred Labbe, Hon. J. T. Larochelle, Hon. Dr. Marc Trudel, Hon. Patrice Tardif, Hon. J. H. Delisle.
 Clerk.—Dr. A. Morisset.
 Deputy-Clerk.—Charles La Richeliere.

LEGISLATIVE COUNCIL

Hon. Alphonse Raymond, Speaker
 Alma Hon. Omer Renaud, Montreal.
 Bedford Hon. Jacob Nicol, Sherbrooke
 De Launaudiere Hon. Felix E. Messier; St. Annes-sur-Richelieu
 De La Durantaye Hon. Charles Delagrave, Quebec

De La Vallieres, Hon. J. C. E. Ouellet, Ste. Foy, Quebec.
 De Lorimer Hon. Alphonse Raymond, Montreal.
 De Salaberry Hon. R. Grothe, Montreal.
 Gelfe Hon. Jules A. Brillant; Rimou-
 Grandville Hon. P. Philippe Brais, Montreal.
 Inkerman Hon. P. B. Ness; Howick, P.Q.
 Kennebec Hon. E. Theriault, Quebec.
 La Salle Hon. Pierre Bertrand, Quebec.
 Laurentides Hon. Gerald Martineau, Quebec.
 Lauzon Hon. Emile Moreau, Quebec.
 Mille Isles Hon. Benoit L. Connors, Outremont.
 Montarville Hon. G. Lemieux, Montreal.
 Repentigny Hon. G. A. Simard, Montreal.
 Rigaud Hon. V. Marchand, Montreal.
 Rougemont Hon. Wilfrid Boyve, Montreal.
 Shawinigan Hon. Jean Louis Barbeau, Ste. Anne-de-Bellefleur.
 Sorel Hon. P. R. Du Tremblay, Montreal.
 Stadacona Hon. Hector Laferte, Quebec.
 Victoria Hon. G. B. Foster, Montreal.
 Wellington Hon. Edouard Asselin, Montreal.
 Ralph A. Benoit, clerk; Arthur Saint Jacques, gentleman; Fern. A. the black rod; A. Gu, sergeant-at-arms; L. Parent, secretary.

LEGISLATIVE ASSEMBLY

Speaker.—Hon. Alexandre Taché
 Deputy Speaker.—Maurice Tellier
 Abitibi East Lesage, Emile Macamic
 Argenteuil Danvers, Geo. E., Grenville
 Arthabaska Plourde, P. H., Victoriaville
 Bagou Johnson, D.
 Beauce Poulin, G. O., St. Marc
 Beauharnois Lemieux, Alb., Val d'Isle
 Bellechasse Blauvenne, Quebec
 Berthier Bylvest, A., Cap-Sable
 Bonaventure Jolicoeur, H., Quebec
 Brome Robinson, J., Quebec
 Chambly Loyal, D. E., Mackayville
 Chateauguay Bellemare, M., Cap-Sable
 Charlevoix Madeline
 Saguenay Leclerc, Arthur, La Malbaie
 Chateauguay Mercier, Honors Ville-de-Lery
 Chicoutimi Talbot, Antonio, Quebec
 Compton French, C. D., Cookshire
 Deux-Montagnes Sauve, J. M., Paul, Outremont
 Dorchester Begin, J. D.
 Drummond Berger, R., Drummondville
 Frontenac Gardif, Patrice, Quebec
 Gaspé North Pelletier, A., Ste. Anne des Monts
 Gaspé South Poullot, C. E., Quebec
 Gatineau Nadeau, J. C., Hull
 Hull Tache, Alex., Hull
 Huntingdon Rennie, J. G., Montreal
 Ierville Thuot, Yvon, Ierville
 Isles de la Madeleine Langlais, H., Quebec
 Jacques-Carrier Kirkland, C. A., St. Pierre
 Joliette Barrette, J., Joliette
 Kamouraska Lizotte, L. P., Riviere du Loup
 Labelle Paquette, J. H. A., Quebec
 Lac St. Jean Fillion, Jos., St. Joseph
 L'Assomption Chartrand, V. S., L'Epiphanie
 Laflar Leduc, F. J., Montreal
 Lavaltrie Ducharme, F., La Tuque
 L'Islet Larochelle, J. T., Quebec
 L'Islet Godbout, A., Quebec
 L'Islet Roberge, Guy., Quebec
 Magdalen
 Montcalm See Isles de la Madeleine
 Montserrat Gatten, J. F. A., Montreal
 Maskinonge Caron, G., Ste. Ant. Riviere
 Matane Gagnon, O., Loup
 Matapedia Cossotte, P., Capusascal
 Megantic Labbe, Tanc., Quebec
 Missisquoi Gosselin, R. A., Farnham
 Montcalm Tellier, J. M., Quebec
 Montmagny Choquette, Fern., Quebec
 Montmorency Dumoulin, J., Quebec
 MONTREAL:
 Jeanne
 Mance Dubreuil, J. E., Montreal
 Laurier Laurondeau, J. A., Outremont
 Mercier Francoeur, J. E., Montreal
 Notre Dame
 de Grace Mathewson, J. A., Montreal
 Outremont Groulx, Henri., Outremont
 St. Ann Guerin, Montreal
 St. Henri Delisle, J. H., Quebec
 St. James Cote, Omer., Quebec
 St. Louis
 St. Mary's Cote, J. G., Quebec
 Verdun Ross, L. A., Verdun
 Napierreville
 Laprairie Riendeau, H., St. Romé de
 Nicolet Fleury, Emery, St. Napierville
 Papineau Lorrain, J. R., Quebec
 Pontiac Law, E. O., Campbell's Bay
 Portneuf Dussault, B., Quebec
 Quebec Centre Morin, J., Quebec
 Quebec County Chalou, Ren., Quebec
 Quebec East Drouin, H. P., Quebec
 Quebec West Samson, W., Quebec
 Richelieu Robitoux, W., Quebec
 Richmond Goudreau, A., Asbestos

Gaspé.....	Dr. J. B. Allard, Dr. A. Donigny, Dr. Lionel Rivest, Dr. P. Dudoit, Sinaré, Dr. Delphis Millville
Hull.....	Dr. J. Brisson, Dr. P. E. Boré, Dr. P. E. Belsis, Dr. J. T. L'Ecuyer, Dr. Harold Goggin
Iberville.....	Dr. A. Sabourin, Dr. Jean Beaudin
Joliette.....	Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard, Dr. A. A. Melancon, Dr. J. A. Mathieu, Dr. P. Lamarche
Kamouraska.....	Dr. M. Castellan, Dr. A. Fardet, Dr. P. Pelletier, Dr. J. A. Fortin
Labelle.....	Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Carlier
Montmagny.....	Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette, Dr. A. Nadeau
Montreal.....	R. L. Duckett, Dr. P. Hébert, Dr. A. Clément
Nicolet.....	Dr. J. Maurice Rouleau
Pontiac.....	Dr. L. Renaud
Québec.....	Dr. P. Y. Marceau, Dr. J. P. Poullot, Dr. J. E. Fortin, Dr. C. Delage, Dr. W. B. Doubleday, Dr. John Orford, Dr. Léo Bergeron, Dr. Gerard Allevy, L. Larochelle, Dr. A. Poisson
Richelieu.....	Dr. J. J. Guertin, Dr. J. W. Paquin, Dr. V. Paradis
Rimouski.....	Dr. R. Bélanger, Dr. R. Lepage, Dr. R. Gagnon, Dr. L. Gagnon
Roberval.....	Dr. L. Poisson, Dr. W. Boudreau, Dr. N. Michaud
Rouyn-Noranda.....	Dr. Alphonse Bolsvert
Saguenay.....	Dr. F. Guité, Dr. J. A. Barrette, Dr. A. Angers, Dr. E. Bouchard, Dr. Denis Stain, Dr. J. E. Lavalée, Dr. C. D. Hébert
St. Francois.....	Dr. C. Voyer, A. Nadeau, Dr. C. Bolsvert, Dr. G. Letendre, Dr. J. A. Roy, Dr. J. A. Allard
St. Hyacinthe.....	Dr. D. Bouvier, Dr. L. Beaugard, Dr. J. L. H. Page
Temiscamingue.....	Dr. Philippe Chabot, Dr. W. G. Rothwell
Terrebonne.....	Dr. J. Lafleur, Dr. J. Pagé, Dr. L. Dugal, Dr. R. A. Coté
Trois-Rivières.....	Dr. C. Michaud, Dr. F. Noël, Dr. A. Poisson, Dr. Léo Bergeron, Dr. Pierre Hubert, Dr. J. Adjutor Decheno, Dr. J.-L. Rochefort

REGISTRATEURS DE LA PROVINCE

DIVISION	CHEF-LIEU	NOM		
Abitibi.....	Amos.....	A. Bourbeau		
Argenteuil.....	Lachute.....	F. Calette		
Arthabaska.....	Arthabaska.....	Garnoux (député)		
Baie.....	St. Léoborde.....	H. Cardin		
Beauharnois.....	Beauharnois.....	J. P. Laplante		
Beauce.....	Beauceville.....	Crepeau et Fortin		
Bellechasse.....	St. Raphael.....	G. Labrecque		
Berthier.....	Berthier.....	F. O. T. Lamarche		
Bonaventure.....	Mon.....	Levesque		
No. 1 Division, New Carlisle.....	J. P. L. Flynn	Bonaventure		
No. 2 Division, Carleton.....	E. J. S. V. G. Brome.....	Knowlton.....		
Chambly.....	Mon.....	Lefebvre		
Champlain.....	St. Genevieve.....	Bally & Grant		
No. 1 Division, Murray Bay.....	J. B. Carré	Chateaugay		
No. 2 Division, Baie St. Paul.....	Emile Clowen	Chateaugay.....	St. Martin.....	J. E. McGowan
Chicoutimi.....	Chicoutimi.....	Gaudreault et Lapointe		
Coaticook.....	Coaticook.....	Oscar C. G. Webster		
Compton.....	Cookshire.....	J. A. Bourgault		
Deux-Monts.....	St. Scholastique.....	J. O. Latour		
Dorchester.....	St. Eustache.....	Ouellet et Lacasse		
Drummond.....	Drummondville.....	Mercuré et Laforté		
Frontenac.....	Village Mégantic.....	C. Baillargeon		
Genève.....	Perce.....	Clément et Flynn		
Gatineau.....	Manitowick.....	F. Joannis		
Hull.....	Hull.....	L. Couture		
Huntingdon.....	Huntingdon.....	E. C. Cooper		
Iberville.....	Iberville.....	J. E. Boivin		
Île-de-la-Madeleine.....	Harve-Aubert.....	A. F. Painchaud		
Iles d'Orléans.....	St. Laurent d'Orléans.....	St. Laurent		
Joliette.....	Joliette.....	Guilbault et Lavalée		
Kamouraska.....	St. Pascal.....	Paul Desautels		
Labelle.....	Mont Laurier.....	P. F. Morissette		
La St. Jean.....	Est.....	Hébertville.....	J. Riçhard	

La St. Jean, Ouest.....	Roberval.....	J. H. Brassard
Lac Beauport.....	Lac Beauport.....	D. Trudel
L'Assomption.....	L'Assomption.....	R. Séguin
La Tuque.....	La Tuque.....	P. E. Boudreau
Laurin.....	St. Rose.....	A. Dufresne
Lévis.....	Lévis.....	J. A. Carlier
L'Islet.....	St. Jean Port-Joli.....	Berrier & Dubé
Loebinger.....	St. Croix.....	J. E. Michaud
Mackinonégé.....	Louiseville.....	Marc Paul Bernier & Tremblay
Matane.....	Matane.....	Bernier & Tremblay
Matapédia.....	Amqui.....	J. M. Paradis
Mégantic.....	Inverness.....	Ovila Savole
Missisquoi.....	Bedford.....	Arm. Tanguay
Montcalm.....	St. Juste.....	René Fonguy
Montmagny.....	Montmagny.....	Blanc & Cloutier
Montmorency.....	Chateau Richer.....	E. Verreault
Montreal.....	Montreal.....	T. Brassard
Napierville.....	Napierville.....	E. Morin
Nicolet No. 1.....	Béancourt.....	Ben Deshaies
Nicolet No. 2.....	Nicolet.....	Denis & Chagnelaine
Papineau.....	Papineauville.....	J. L. Amours
Pontiac.....	Campbell's Bay.....	F. W. Bowie
Portneuf.....	Cap Saint.....	Ed. Hamel
Québec.....	Québec.....	A. Lévesque
Richelieu.....	Sorel.....	J. A. Schmidt
Richmond.....	Richmond.....	Phil. Roy
Rimouski.....	St. Germain de Rimouski.....	Rod. Côté
Rouville.....	Mariette.....	Rainville & Benoit
Saguenay.....	Tadoussac.....	R. Tremblay
Shefford.....	Waterloo.....	Arm. Boulay
Sherrbrooke.....	Sherrbrooke.....	O. Olivier & Bolduc
Soulanges.....	Coteau Landing.....	Albert Farand
Stanislas.....	Stanislas Plain.....	J. Downing
St. Anne des Monts.....	St. Anne des Monts.....	J. Roch
St. Hyacinthe.....	St. Hyacinthe.....	Beaudet & Hébert
St. Jean.....	St. Jean, P. Q.....	L. Desmarais
Temiscamingue.....	Ville Marie.....	Chénier
Temiscouata.....	Rivière-du-Loup.....	J. M. Folsy
Terrebonne.....	St. Jerome.....	Leonard & Turbide
Theford.....	Theford Mines.....	Turcotte & Binet
Trois-Rivières.....	Trois-Rivières.....	Lemire & Bertrand
Vaudreuil.....	Vaudreuil.....	Constant & St-Denis
Verchères.....	Verchères.....	T. Girard
Wolfesboro.....	Ham Sud.....	Henri Lamoureux
Yamaska.....	St. Francois du Lac.....	N. U. Tréche

DISTRICT No 9	Catégorie A.—Adolme Farty, J. Arthur Lamyre, Georges Lalancette
Catégorie B.—	Georges L. Guévremont, Achille Dubeau, Marcel Verville
DISTRICT No 10	Catégorie A.—Héras P. Prolet, J. Edouard Jesuinoie, Edmond Allan
Catégorie B.—	Edmond Hamelin, Camille Côté, Emile Gauthier
DISTRICT No 11	Catégorie A.—Jean Constantin, J. Clément Girard, Henri Rodrigue
Catégorie B.—	Hervé Brien, Lucien Croteau, Michel Normandin

REPRESENTANTS DE CORPS PUBLICS

Catégorie C.—	Montreal Board of Trade—George C. Marler, L. E. Reford, La Chambre de Commerce du District de Montreal—Paul Dozels, Aimé Parent, La Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal—Jean-Louis Jutras, Board of Trade—Harold Bertram Fowkes; L'Institution Royale pour l'avancement des sciences—F. Cecil MacDowall, Gordon C. Pitts, F. Fitz Osborne; L'Université de Montreal—Guy Vanier, Albert LeSage, Léon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques—Antoine Jéto, Jean-Baptiste Bégin, Georges-Alain Gagnon, Horace Lavender, Canadian Manufacturers Association Montreal Branch—Paul Sherman Alexander, R. Lanoux, Rodolphe Dubeuc; L'Association des Marchands Détaillants du Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, J.-W. Jetté; Le Conseil des Métiers du Travail—E. Goulet, F. Robert, Robert Haddock, Alfred Mathieu; La Ligue du Progrès Civique—Armand Mathieu, Gerald T. Bogert, Frederick G. Todd; Le Comité des Citoyens de Montreal—J. G. Gagnon, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; La Ligue des Propriétaires de Montreal—J. Hervé Dupuis, J.-Hélodore Gagné, J.-Hugues Larambosc.
---------------	--

SERVICES MUNICIPAUX

Me Louis-A. Lapointe, directeur des services	Lucien Héto, directeur adjoint des services
Secrétariat municipal—	J. Alphonse Monseau, greffier de la Cité; Claude Choquette, Arthur Hooper, greffiers adjoints de la Cité; Gabriel Morin, ass. sec. du comité exécutif; Armand Terrault, traducteur en chef; William Jetté, traducteur adjoint; Jean-Baptiste bureau; Léo Paul Desrochers, conservateur de la bibliothèque municipale; Conrad Archambault, archiviste en chef; Charles Renaud, chef du secrétariat du maire; Roger Lussier, chef du secrétariat des conseillers, et Gérard Lavalée, chef du bureau de poste municipale.

MONTREAL ET SES INSTITUTIONS

ADMINISTRATION MUNICIPALE	Camillien Houde, C.B.E., Maire
COMITE EXECUTIF	Conseiller J. O. Asselin, président, Conseiller George C. Marler, président intérimaire, Conseillers Alfred Filion, Richard Francis Quinn, Aimé Parent, Edmond Hamelin
CONSEIL	Conseiller Pierre Des Marais, chef
DISTRICT No 1	Catégorie A.—Emory Sauvé, Arthur Tremblay, O. Eldge, Laurinault, Catégorie B.—Joseph Moreau, Ismael Morin, Marcel Lafaille
DISTRICT No 2	Catégorie A.—J. Polydore Fréchette, Francis Joseph Hogan, Edward Wm. O'Flaherty, Catégorie B.—Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy
DISTRICT No 3	Catégorie A.—Joseph - Omar Asselin, Alphonse-Dolor Quintin, John P. Rowat, Catégorie B.—Stanley Allen, John Edward Lyall, J. Austin Murphy
DISTRICT No 4	Catégorie A.—Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Guy Perron, Catégorie B.—Henri-Grior Lafleur, Richard Francis Quinn, Phil B. Dumford
DISTRICT No 5	Catégorie A.—Harry Kolber, Max Seigler, William Victor Victor, Catégorie B.—Louis Bas, Michael Buhay, David Kochan
DISTRICT No 6	Catégorie A.—Hélodore Carrière, Alfred Filion, Hector Prud'homme, Catégorie B.—Joseph-Emile Dubreuil, Elzéar Simard, Albert Charpentier
DISTRICT No 7	Catégorie A.—Ulric Leblanc, Rodolphe Corbeil, Wilfrid Desautels, Catégorie B.—Frédéric Duches, Joseph Georges Ratelle, Joseph-Marie Savignac
DISTRICT No 8	Catégorie A.—Eudore Dubeau, Eugène Gaudry, Victor Lévesque, Catégorie B.—Pierre DesMarais, Alcide E. Coyette, Georges Godin

Contentieux.—	Guillaume Saint-Pierre, c.r., avocat en chef de la Cité; Claude Choquette, avocat, la Cité; Albert Berthiaume, J.-C. Martineau, D. A. MacDonald, R. N. Séguin et Charles Emard, avocats-adjoints de la Cité; Hector Grenon, surintendant des réclamations; L.-A. Marchessault, notaire de la Cité; et J. B. Noël, secrétaire du contentieux.
Bureau de l'auditeur.—	J. B. A. Mérimée, auditeur de la Cité; Léo Delage et J. B. Paul, auditeurs adjoints.
Service des estimations.—	Albert Pérusse, directeur; Emile Clermont, Wm. Geo. DeBelle, J. E. Bouchard, Paul Deblen, A. Ducharme, Chas. A. Mitchell, J. Martin, J. Edmond St-Denis, Georges Sellar, Georges Verriot, D. C. Winter, N. I. Clifton, John Turnbull, W. H. Bennett et M. Thomas, estimateurs.
Bureau de révision des estimations.—	Camille Tessier, c.r., avocat, président; W. O. Munn, vice-président; J. G. Caron, membre, et Hector Lasselle, secrétaire.
Services des finances.—	L. Roberge, C.A., directeur; P.-E. Sénéchal, C.A., directeur adjoint; A. Lambois, C.A., directeur adjoint de la division des finances; Ch. Chapoutier, chef caissier; A. Couture, chef caissier adjoint; N. Latrelle, C.A., chef-comptable; J.-E. Gagnon, chef-comptable adjoint; E. Monfort, surintendant de la division de l'impôt foncier des taxes d'eau et d'affaires et des taxes spéciales; J. D. Baril, surintendant adjoint; J.-B. Champagne, surintendant adjoint; P. Lamoureux, surintendant de la division des permis et privilèges; A. Laplante, surintendant adjoint; L.-J. Parizeau, surintendant de la division de l'administration des immeubles; F. Visu, surintendant adjoint; A. Cardinal, surintendant de la division des marchés; A. Martineau, surintendant adjoint. Cour du Record.—J. G. Caron, président, recorder en chef; Léonce Plante, c.r., Emmett J. McManamy, Roland Paquette, recorders; Rodolphe Godin, avocat en charge; H. M. Maron, Alphonse Bay, André Pessier, Ben Leblanc, avocats-greffiers; Jules Beaumont, assistant-surintendant.
Service de la police.—	Albert Langlois, directeur; Alfred Bélanger, T. Leggett, Pacificque Plante, assistants directeurs; A. Choquet, surintendant du service général; E. Fleau, chef inspecteur; F. A. Gagnon, surintendant division ouest; E. Barnes, assistant inspecteur, division ouest; J. L. Laviolette, inspecteur, division centre; F. Dumoulin, inspecteur division nord; J. Lévesque, inspecteur, division est; A. Cantin, inspecteur (retiré); G. Gagnon, assistant inspecteur, division de la radio; B. A. Conroy et J. E. Gagné, Médecins; L. P. Mercure et A. Lamer, aviseurs légal.

Rimouski... Dube, A. Boasejour
 Risere du Loup... Casgrain, L. Riviere du Loup
 Roberval... Roberte, A. Roberval
 Rouville... Barro, H. Quebec
 Rouyn...
 Noranda... Cote, David... Montreal
 St. Hyacinthe, Chateaufort, St. Hyacinthe
 St. John's... Beaulieu, J. P. Quebec
 St. Maurice... Trudel, M. Quebec
 St. Simeon... Hamel, Wilf. Quebec
 Shefford... Gosselin, G. Granby
 Sherbrooke... Bourque, J. S. Quebec
 Stanstead... Bergeron, O. Magog
 Temiscamingue, Lariviere, N. E. Rouyn
 Temiscouata... Pelletier, A. St. Louis du Ha Ha
 Terrebonne... Blanchard, J. L. Ste. Therese
 Trois Rivières... Duplessis, M. L. Quebec
 Two Mountains... See Deux Montagnes
 Vaudreuil... Soulanges, Sabourin, A. Ste. Marthe
 Vercheres... Dupre, A. Beloeil
 Westmount...
 George... Marler, Geo. C. Montreal
 Wolfe... Vachon, J. J. H. Garby (Beaulac)
 Yamaska... Elle, Antonio... Quebec
 Antoine Lemieux, Clerk of the Legislative Assembly.

CORONERS

DISTRICTS CORONERS
 Abitibi... Dr. P. Brousseau, Dr. Jos
 Potro, Dr. L. Balthazard, Dr. E.
 J. Orford, Dr. W. B. Doubleday.
 Arthabaska... Dr. J. O. Roger, Dr. R. Millet,
 Dr. P. A. Brassard, Dr. E. Lacerte,
 Dr. G. St. Onge.
 Beauce... Dr. R. Maheux, Dr. P. A. Morin,
 Dr. Chas. Boisvert, Dr. J. P. Robitaille,
 Dr. E. Chas. Dr. J. K. Williams,
 Dr. J. R. McEwen.
 Beauharnois... Dr. A. Bonlay, Dr. R. Bombardier,
 Dr. Philippe Adam.
 Bonaventure... Dr. J. Boileau.
 Chicoutimi... Dr. F. A. Dumas, Dr. H. Vaillancourt.
 Gaspe... Dr. B. Bard-Dr. A. Donigny,
 Dr. Lionel Bloux, Dr. Padoue Simard,
 Dr. Delphis Miville.
 Hull... Dr. J. Brisson, Dr. L. Bourgault,
 Dr. P. E. Belsie, Dr. J. T. L'Ecuyer,
 Dr. Harold Goggin.
 Iperville... Dr. H. A. Sabourin, Dr. Jean
 Joliette... Dr. G. Gervais, Dr. O. Girard,
 Dr. J. A. Melancon, Dr. J. A. Maclellan,
 Dr. F. Lamarche.
 Kamouraska... Dr. M. Gauthier, Dr. A. Paradis,
 Dr. J. Pelletier, Dr. J. A. Fortin.
 Labelle... Dr. T. Lachapelle, Dr. J. Cartier
 Montmagny... Dr. P. Dupuis, Dr. L. P. Guillemette,
 Dr. A. Nadeau.
 Montreal... R. L. Duckett, Dr. P. Hebert,
 Dr. L. Chénouard.
 Nicolet... Dr. J. Maurice, Rouleau
 Pontiac... Dr. L. Renaud.
 Quebec... Dr. P. V. Marceau, Dr. J. P. F. Foch,
 Dr. P. Fortin, Dr. C. Delage,
 Dr. W. B. Doubleday, Dr. John Orford,
 Dr. Leo Bergeron, Dr. Gerard Allevy,
 Dr. L. Laroche, Dr. A. Poisson.
 Richelieu... Dr. J. J. Guertin, Dr. V. Paradis,
 Dr. J. W. Paquin.
 Rimouski... Dr. R. Baigner, Dr. R. Lepage,
 Dr. R. Gagnon, Dr. I. Gagnon.
 Roberval... Dr. L. Polisson, Dr. W. Boudreau,
 Dr. N. Michaud.
 Rouyn...
 Noranda... Dr. Alphonse Boisvert
 Saguenay... Dr. F. Guite, Dr. J. A. Barrette,
 Dr. A. Angers, Dr. E. E. Binet,
 Dr. Denis Stoin, Dr. J. E. Lavallée,
 Dr. C. D. Hewitt.
 St. Francois... Dr. A. Voyer, A. Nadeau, Dr. C. Boisvert,
 Dr. G. Letendrie, Dr. A. Roy,
 Dr. J. A. Allard.
 St. Hyacinthe... Dr. A. Bouvier, Dr. L. Beau regard,
 Dr. J. L. H. Page.
 Temiscamingue... Dr. Philippe Chabot, Dr. W. O. Rothwell.
 Terrebonne... Dr. J. Lefebvre, Dr. J. Page, Dr. L. G. Cote.
 Three Rivers... Dr. C. Michaud, Dr. F. Noel,
 Dr. A. Poisson, Dr. Leo Bergeron,
 Dr. Pierre Hubert, Dr. A. Adjuer, D'echéne,
 Dr. J. L. Rochefort.

REGISTRARS OF THE PROVINCE

DIVISIONS CHIEF-LIEU NAMES
 Abitibi... Amos... A. Bourbeau
 Argenteuil... Lacute... G. F. Calder
 Arthabaska... Arthabaska... Nadeau & Gagneau
 Bagot... St. Liboire... H. Cardin
 Beauharnois... Beauharnois... J. P. Plante
 Beauce... Beauceville... Crepeau & Forin
 Bellefleur... St. Raphael... G. Labrecque
 Berthier... Berthier... F. O. T. Lamarche

Bonaventure
 No. 1 Division, New Carlisle... J. P. L. Flynn
 Bonaventure
 No. 2 Division, Carleton Place... J. S. Verge
 Bromont... Knowlton... E. B. J. S. Verge
 Chambly... Longueuil... Racicot & Lefebvre
 Champlain... Ste. Genevieve... Daily & Grant
 Charlevoix
 No. 1 Division, Murray Bay... J. B. Carro
 No. 2 Division, Bale St. Paul... Emile Simon
 Chateauguay... Ste. Marthe... J. E. McEowan
 Chicoutimi... Chicoutimi... Gaudreault & Lapointe
 Coaticook... Coaticook... Oscar C. G. Webster
 DIVISIONS CHIEF-LIEU NAMES
 Compton... Cookshire... J. A. Bourgault
 Deux Montagnes... Ste. Scholastique... J. O. Latour
 Dorchester... Ste. Hénédine... Ouellet & Lacasse
 Drummond... Drummondville... Marcure & Laforte
 Frontenac... Village Megantic... C. Bailargeon
 Gaspe... Perce... Cloutier & Flynn
 Gatineau... Maniwaki... Fernand Joannis
 Hull... Hull... L. Couture
 Huntingdon... Huntingdon... L. C. Cooper
 Iberville... Iberville... J. E. Bolvin
 Ile de la Madeleine... Havre Aubert... A. F. Painchaud
 Iles d'Orléans... St. Laurent d'Orléans...
 Joliette... Joliette... Guilbault & Lussier
 Kamouraska... St. Pascal... Paul E. Desjardins
 Labelle... Mont Laurier... P. Morissette
 Las S. Jean... St. Maurice... J. Richard
 Lac Ste. Jean... Roberval... Jules H. Brassard
 Laprairie... Laprairie... D. Trudel
 L'Assomption... L'Assomption... H. Seguin
 La Tuque... La Tuque... P. E. Boudreau
 Levis... Ste. Rose... A. Dufresne
 Lévis... Lévis... J. A. Carrier
 L'Islet... St. Jean Port Joli, Bernier & Dube
 Lotbinière... Ste. Croix... J. E. Michaud
 Maskinonge... Louiseville... Marc Paul Matane
 Matane... Matane... Bernier & Tremblay
 Matapédia... Amqui... J. M. Paradis
 Mégantic... Inverness... O. Vila Savoie
 Missisquoi... Bedford... A. Tanguay
 Montcalm... St. Julien... S. F. Forest
 Montmagny... Montmagny... Boulanger & Cloutier
 M'tmorency... Ch' eau Richer... E. Verreault
 Montreal... Montreal... Desjardins
 Napierville... Napierville... E. Merizzi
 Nicolet No. 1... Nicolet No. 1... Ben Deshaies
 Nicolet No. 2... Nicolet No. 2... Denis & Chapdelaine
 Papineau... Papineauville... J. J. d'Amours
 Pontiac... Campbell Bay, F. W. Bowie
 Pereguy... Cap sainte... Ed. Hamel
 Piche... Piche... A. Leclerc
 Richelieu... Borel... J. A. Schmidt
 Richmond... Richmond... Phil. Roy
 Rimouski... St. Germain de Rimouski... Rod Cote
 Rouville... Mariville... Rainville & Benoit
 Saguenay... Tadoussac... B. Tremblay
 Shefford... Waterloo... Arm. Boulay
 Sherbrooke... Sherbrooke... Olivier & Bolduc
 Soulanges... Coteau Land'g... Albert Paradis
 Stanstead... Stanstead Plain... J. Downing
 Ste. Anne des Monts... Ste. A. des Mts. J. R. Thibault
 St. Hyacinthe... St. Hyacinthe... Besudet & Hebert
 St. Johns... St. Johns... L. Desmarais
 Temiscamingue... Ville Marie... Chénier & Huet
 Temiscouata... Riv' du Loup... J. M. Folsy
 Terrebonne... St. Jerome... Leonard & Turbide
 Thetford... Thetford Mines... Turcotte & Binet
 Trois-Riv's... Trois-Rivieres... Lemire & Bertrand
 Vaudreuil... Vaudreuil... Constant & St. Denis
 Vercheres... Vercheres... T. Girard
 Yamaska... Ham South... H. Lamoureux
 Yamaska... St. Francois... N. U. Frechetts

MONTREAL AND ITS INSTITUTIONS.

MUNICIPAL ADMINISTRATION
 Camille Houde, C.B.E., Mayor.
 EXECUTIVE COMMITTEE
 Councillor J. O. Asselin, Chairman,
 Councillor George C. Marier, Acting Chairman.
 Councillors Alfred Filion, Richard Francis Quinn, Alme Parent and Edmond Hamelin, members.
 COUNCIL
 Councillor Pierre Des Marais, Leader.
 DISTRICT NO. 1
 Group A.—W. Eldege Laurault, Emery Saue, Arthur Tremblay.

Group B.—Marcel Lafaille, Joseph Moreau, Israel Morin.
 DISTRICT NO. 2
 Group A.—J. Polydore Frechette, Francis Joseph Hogan, Edward Wm. O'Flaherty.
 Group B.—Percy Burrows, Frank Hanley, Thos. Patrick Healy.
 DISTRICT NO. 3
 Group A.—Joseph Omer Asselin, Alphonse Dolor Quintin, John P. Rowley.
 Group B.—John Stanley Allen, John Edward Lyall, J. Austin Murphy.
 DISTRICT NO. 4
 Group A.—Miss J. Kathleen Fisher, Leo James McKenna, Guy Perron.
 Group B.—Hourr Grier Lafleur, Richard Francis Quinn, Philip E. Durnford.
 DISTRICT NO. 5
 Group A.—Harry Kolber, Max Seliger, William Victor Victor.
 Group B.—Louis Bass, Michael Buhay, Dave Rochon.
 DISTRICT NO. 6
 Group A.—Hélodore Carriere, Alfred Filion, Hector Prud'homme.
 Group B.—Joseph Em. Dubreuil, Elzear Simard, Albert Charpentier.
 DISTRICT NO. 7
 Group A.—Ulric Leblanc, Rodolphe Corbell, Wilfrid Deslauriers.
 Group B.—Frederic Ducloux, Joseph Georges Ratelle, Joseph Marie Savignac.
 DISTRICT NO. 8
 Group A.—Eugene Dubeau, Eugene Gaudry, Victor Levesque.
 Group B.—Pierre DesMarais, Alcide E. Goyette, Georges Godin.
 DISTRICT NO. 9
 Group A.—Adelme Farly, J. Arthur Lamarre, Georges Lalancette.
 Group B.—Georges Guvremont, Achille Dubeau, Marcel Verville.
 DISTRICT NO. 10
 Group A.—Horace Drolet, J. Edouard Jeannotte, Edmond Allan.
 Group B.—Edmond Hamelin, Camille Cote, Emile Gauthier.
 DISTRICT NO. 11
 Group A.—Jean Constantin, J. Clement Girard, Henri Rodrigue.
 Group B.—Herve Brien, Lucien Croteau, Michel Normandin.

REPRESENTATIVES OF PUBLIC BODIES

Group C. — Montreal Board of Trade—George C. Marier, L. Eric Reford, Chambre de Commerce du District de Montreal—Paul Desolis, Alme Parent; La Chambre de Commerce de Jeanne du District de Montreal—Jean Morin; Montreal Junior Board of Trade—Harold Bertram Fewkes; The Royal Institution for the Advancement of Learning—J. Cecil McDougall, Gordon Mc Pitts, F. Fitz Osborne; Montreal University—Guy Vanier, Albert LeSage, Leon Lortie; Le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Montreal — Jean Baptiste Delisle, Horace Laverdure, Georges Aime Gagnon; Canadian Manufacturers Association, Montreal Branch—Paul Sherman, Smith, Alexander J. R. Lanoue, Rodolphe Dubuc; Retail Merchants' Association of Canada, Inc.—Oscar Gince, Joseph Trudeau, J. V. Jette; Trades and Labour Council of Montreal—J. E. Garley, Alfred Mathieu, Robert Haddow; City Improvement League — Armand Mathieu, Gen'rl E. Bogert, Frederick G. Todd; Montreal Citizens' Committee — Alexander Ballantyne, W. R. Bullock, J. N. Drapeau; The Property Owners' League of Montreal — J. Herve Dupuis, J. Helodore Gagne, J. Huges Laframboise.

MUNICIPAL DEPARTMENTS

Mc. Louis A. Lapointe, Director of Departments,
 Lucien Hetu, Assistant Director of Departments.
 City Clerk's Department. — J. Alphonse Mongeau, City clerk; C. E. Longpre and Arthur Hooper, Assistant City Clerks; Gabriel Morin, Assistant Secretary of the Executive Committee; Armand Terrault, Chief Translator; William Jento, Translator; Gerard Boudreau, Chief Clerk; Conrad Archambault, Chief Architect; Elzear Desrosiers, Librarian; Charles Renaud, Chief of the Mayor's Secretariate, Rene Parent, Chief of the Councilors' Secretariate and Gerard Lavallee, Head of Municipal post office.
 Law Department. — Guillaume Saint Pierre, K.C., Chief City Attorney; Claude Choquette, City Attorney; Albert Berthiaume, Charles Emard, J. C. Martineau, D. A. MacDonald and R. N. Seguin, Assistant City Attorneys; Hector Grenon, Chief of the Claims Department; J. B. Noel, Secretary; L. A. Marchesseault, City Notary.
 Auditor's Department.—J. B. A. Mericneau City Auditor; Leo Delage and J. E. Paul, Assistant Auditors.

Finance Department. — L. Roberge, C.A., Director; P. E. Senecal, C.A., Assistant Director; A. Lambert, C.A., Superintendent of the Finance Department; J. G. Deschamps, Jr., Chief Cashier; A. Couture, Asst. Chief Cashier; N. Latrelle, C.A., Chief Accountant; J. E. Gascon, Assistant Chief Accountant; B. Gaudet, Superintendent of the Real Estate, Water, Business and Special Taxes Division; J. D. Baril, Asst. Supt. J. E. Champagne, Asst. Supt.; P. Lamoureux, Superintendent of the Permits and Privileges Division; A. Laplante, Asst. Supt.; L. J. Parizeau, Superintendent of the Administration of Immovables Division; F. Yau, Asst. Supt. **Inspector of the Markets Division;** A. Martineau, Asst. Supt. **Assessors Department.** — Albert Perusse, Director; Emile Glemont, Wm. Geo. De Belle J. E. Bouchard, Paul Deblen, B. Ducharme, Chas. A. Mitchell; J. A. H. Quevillon, A. Martin, G. Edmond St. Denis, George Sellier, George Sernat, D. R. Winter, N. I. Chapman, John Turbulla, W. H. Bennett and M. Thomas.

Board of Revision of Valuations. — Camille Tessier, K.C., Attorney, Chairman; W. C. Munn, J. P. Gagnon, Clerk; G. Caron, Member; Hector Lacroix, Secretary.

Recorder's Court. — J. Amelée Tholin, K.C., Recorder in Chief; Leonce Plante, K.C., and Emamet J. McManamy, Recorders; Rodolphe Gosselin, Recorder in Charge; M. Caron, Alphonse Bayard, Andre Tessier, Rene Leblanc, Attorneys, Clerks of the Court; Jules Beaumont, Superintendent.

Police Department. — Albert Langlois, Director; Alfred Belanger, T. Leggett Pacificque Plante; A. Choquet, Superintendent of the Clerical Service; F. Hawley, Inspector, West Division; R. Barnes, Asst. Inspector, West Division; J. L. Lavolette, Inspector, Centre Division; J. A. Levesque, Insp. East Division; A. Cantin, Insp. North Division; G. G. Inspector, Radio Division; B. A. Conroy and J. E. Gagne, Physicians; L. P. Mercure, Legal Advisor.

Fire Department. — E. E. Pare, Director; John Roche, —Alme Filion, Assistants; L. Deloge, F. Gilmore, Division Chiefs; Jos. Lachapelle Alex. Ouellette, C. Ouellette, Eudore Bernier, Theophile Bouchard, Philippe Rodrigue, Gagnon, Chief; Mattheu Lou Lussier, District Chiefs; Aristide Seguin, Chief Mechanic, Andre Plaisance, Asst.; L. A. Lefebvre, Quartermaster; Capt. A. J. Jomy, Secretary to the Director; Dr. L. Berthiaume, Dr. Leln Provost, Medical Officers; James McIsaac, Chief Inspector of Fire Prevention.

Health Department. — Dr. A. Groulx, Director; Dr. J. Desjardis, Assistant; Dr. J. N. Laporte, Asst. Director and Superintendent Child Hygiene Division; Dr. C. A. Bourdon, Special Officer, Chief of Health Officers and Officer in Charge of Venereal Diseases Division; Louis de Gonzague Sylvestre, Superintendent (Director's Office); Dr. J. B. Gervais, Superintendent Venereal Diseases Division; Dr. A. B. Valois, Supt. of the Division of Demography; Dr. A. J. G. Hood, Superintendent, Food Inspection Div.; Leo Paul Cabana, Dr. D. Beaudry, District Superintendent of Laboratories; Dr. Louis Roux, Superintendent, Medical Control.

Public Works Department. — H. A. Gibeau, Director and Chief Engineer of the City; J. J. Trudel, Assistant Director; J. G. Superintendent of the Engineering Division; P. E. Piche, Engineer, Comptroller of Mechanical Operations. **Engineering Division.** — C. J. Des Baillets, Chief Engineer.

Waterworks and Sewerage Division. — F. V. Dowd, C.E., Engineer Superintendent. **Electricity Division.** — H. W. Vanier, Superintendent; J. R. H. Rousseau, Assistant.

Division of Streets. — Lt. Col. J. Brosseau, C.E., Engineer Superintendent. **Properties and Other Municipal Buildings Division.** — C. E. Gellinas, C.E., Engineer Superintendent; Alphonse Grise, Superintendent of the Workshops Division; **Division of Parks, Gardens and Playgrounds.** — Delphis Demers, General Superintendent; Pierre Allard, Superintendent of the Parks Section; Jacques Rousseau, Superintendent of Gardens. **Division of Recreation and Sports.** — George Mancha, Superintendent.

Department of Purchases and Stores. — A. Hebert, Assistant Director.

Department of Social Welfare. — H. H. Dansereau, Director; Conrad Saint-Amant, Asst. Director.

City Planning Department. — Alme Cousineau, C.E., Director; Pierre Boucher, Asst. Director; Jules Bazin, General Secretary; C. E. Campesin and Alford Roy, Engineers; Roland Gagnier, Architect; Genet Gervais, Technician; J. P. Angrignon, Chief Clerk.

Montreal Economic and Tourist Development Bureau. — Valmore Fortin and George S. McNeely, Directors; Roger Belanger and Roland Barrette, Chief Clerks.

Civil Service Commission. — L. C. Robitaille, Chairman, C. F. G. Johnson and J. E. Lefebvre, members Paul Therien, Secretary.

MARKETS.

Armand Cardinal, superintendent of markets. Albert Martineau, asst. superintendent of markets. **Atwater Market,** Atwater av. between St. Emile and St. Ambroise, Ernest Bither, clerk; Roger Primeau, ass. clerk. **Bonnecourts market,** between 272 and 401 St. Taxe E. J. E. Chartrand, clerk. **St. Lawrence market,** 1187 St. Lawrence Boulevard, H. Chartrand, clerk. **St. James market,** cor Ontario East and Ambrose, J. Danneberg, clerk. **St. Jean Baptiste market,** St. Lawrence Boulevard and Rachel, Lucien Jacques, clerk. **Central Fish Hall,** Commissioners street, opp. Berlie street, J. B. Charbonneau, clerk. **Maisonneuve Market,** Ontario St. E., Louis St-Jean, clerk. **Marche du Nord,** Shamrock Grounds, 7007 Casgrain at Geopold Garneau, clerk. **Atwater Weigh-house,** Atwater avenue, opp. Ste. Emille, Eugene Roy, clerk. **Cartierville Weigh House,** Lachapelle near Blvd. Goulet, Valere Chevher, clerk. **Papineau Weigh house,** Notre Dame cor. Parthenais, J. E. Chicoine, clerk. **Hay Market Weigh-house,** St. Paul street, cor. Inspector, Lionel Senecal, Clerk.

MUNICIPAL TAXES.

Abstract of City Assessment By-Laws
Real estate assessment—\$1,335 per cent. on value, plus surtaxes of 5 per cent. and 3 per cent.
School taxes (Catholics) — 10 mills per cent. on value.
(Protestants)—12 mills on value;
(Neutrals)—14 mills on value.

Special Loan Taxes.—Special taxes are imposed on real estate, under by-laws adopted by the Council to provide annually for the interest and the sinking funds of the following loan—

By-law 885, 33th Aug. 1923, \$1,500,000 at 5 per cent. for 40 years, \$4.01 per \$100.00

Special Paving Tax.—Under the Acts 19 George V, Chapter 97, section 26, and 22 George V, Chapter 105, Section 82, an annual tax is imposed on all taxable and non-taxable real estate situated in the City to cover any excess in the cost of \$5.00 per square yard for pavings laid since the 1st January, 1919, on any street, lane or public place, recognized as such at that date, and the interest included in the paving rolls. The rate for this tax is \$0.10 per \$100.00.

Special Tax for Various Excesses.—Under the Act 22 George V, Chapter 105, Section 40, 5 George VI, Chapter 73, Section 60 and 4 George VI, Chapter 73, Section 48, an annual tax is imposed on all taxable and non-taxable real estate in the City to cover the losses etc., as well as the excess over one year's interest on all rolls for local improvements other than pavings. The rate for this tax is \$0.15 per \$100.00 plus surtaxes of 5 per cent and 3 per cent.

Water Pipes.—A special tax not exceeding six per cent. per annum of the cost is imposed on all vacant lots in front of which water pipes are laid.

Snow clearing tax.—In order to provide for the general maintenance of sidewalks, during the fiscal year beginning on the 1st May 1944 and ending on the 30th April 1944 the following tax is levied and applied on all immovables in front of which such maintenance is effected, with the exception of those exempted by the British North America Act, namely:

a) For the immovables subject to the payment of the general real estate tax, at the rate of nine cents (\$0.09) per one hundred dollars (\$100.00) of the value of such immovables, as entered on the valuation roll in force plus surtaxes;

b) For the immovables not subject to the payment of the general real estate tax, at the rate of twenty cents (0.20) per lineal foot of such immovables plus surtaxes.
Vault under sidewalk—5 per cent. minimum \$2.00 on the value of space occupied, based on the value of adjoining property plus surtaxes.

Other Personal Taxes.—The rate of business tax is 10 per cent. on the annual assessed rental value of the premises occupied.

Hotels, Restaurants and Clubs.—The business tax on hotels, restaurants, clubs, etc., is as follows:

On assessed rental of \$100 and under	\$27.00
from \$180 to \$240	\$36.00
240 to 320	45.00
320 to 400	54.00
400 to 500	67.50
500 to 600	78.75
600 to 700	90.00
700 to 800	101.25
800 to 1000	112.50
1000 to 1200	123.75
1200 to 1600	135.00
1600 to 2000	157.50
2000 to 2400	176.25

with an increase of \$17.50 for each \$400 or fraction above \$2,400.

Brewers.—The business tax on brewers is \$60 for every \$400 assessed rental, or part of \$400.

Distillers.—The business tax on distillers is \$80 for every \$400 assessed rental, or part of \$400

SPECIAL TAXES.—Banks—on capital up to \$1,000,000, \$ 400
1,000,000 to \$2,000,000 800
above \$2,000,000 500

Banks—branches.—each 100
Life Insurance 200
Guarantee and Empl Liability Ins 200
Accident & Sickness Ins 200
Health Insurance 200
Cattle Insurance 200
Plate Glass & Boiler Insurance 200
Automobile Insurance 200
Marine Insurance 100
When one Company combines two of the above branches of insurance, only one tax is paid.

Fire Insurance.—Tax on premiums 1 per cent. with a minimum amount in each case of \$200.00. Mutual fire companies except those which pay the tax mentioned above—\$100.00. When any fire company combines other branches of insurance an additional special tax of \$200.00.

Street railway company—City rental.—\$500,000 per annum.

DATES OF PAYMENT.—Real Estate Taxes 1st October; Special Taxes—1st October; Business and Water Taxes—1st September; licenses 1st May

MUNICIPAL LICENSES AND OTHER TAXES

Auctioneers.—\$200.00. For each clerk employed to cry out, \$40.00.

Auctioneers.—For the sale of goods shipped specially from outside of the City, except the skins of fur or hair animals \$400.00. For each clerk employed to sell goods for them \$240.00.

Auctioneers.—Commercial sale by auction outside of the place of business of the auctioneer, \$20.00 for first day, \$10.00 for each additional day.

Money Lenders.—\$200.00; money loaned on security at more than ten per cent, except pawnbrokers and incorporated companies, \$1,000.

Merchants who buy gold or any other precious metal, precious stones or jewelry, \$200.00.

Pawnbrokers, \$200.00.

Jack or second hand dealers.—\$200.00.

Peddlers selling small wares, such as pencils, shoe laces, note paper, etc.—\$10.00.

Peddlers etc., selling only ribbons, badges, toy-balloons or souvenirs, on the occasion of feasts or celebrations (per day)—\$5.00.

Every public vendor plying his trade on a private lot at the entrance or outside of a building, or on a private vacant lot, per day \$2.00.

Other peddlers.—\$100.00.

Peddlers' employes on wagons—\$10.00.

Canvasers in private dwellings—\$100.00.

Employee of a baker or of a milkman selling in a wagon—\$5.00.

Wholesale fish dealers.—\$100.00.

Hay traders.—\$20.00.

Hoarse traders.—\$25.00.

Scissors, grinders.—\$5.00.

Sigra carriers.—\$5.00.

Detective agencies.—\$200.00.

Special constables.—\$5.00.

Public scales.—\$20.00.

Distributors of circulars or samples.—\$10.00.

Dry-cleaning or Dry Cleaning establishments.—\$50.00.

Master fumigator.—\$50.00.

Fumigator.—\$10.00.

Journeyman-fumigator.—\$5.00.

Insurance agents having no offices and doing business door to door—\$5.00.

Collecting agents.—\$100.00.

Hotel agents (Runners).—\$10.00.

Real estate agents.—\$50.00.

Financial agents.—\$100.00.

Stock brokers.—\$100.00.

Bakers.—\$10.00.

Bill posters.—\$25.00.

Bill posters' employes.—\$5.00.

Chimney sweeping.—\$5.00.

Bill posters' employes and bowling alleys in clubs.—\$50.00 for 3 alleys.

Public pizeon hole tables.—\$50.00.

Public billiard tables and billiard tables in clubs.—\$25.00.

Theatrical and concert halls.—\$500.00.

Moving picture houses (per seat).—\$0.85.

Dance halls.—\$200.00.

Museums and other amusement halls.—\$50.00.

Clubs.—\$200.00. **Singing Cafes.**—\$200.00.

Dancing cafes.—\$200.00.

Shooting galleries.—\$50.00.

Halls used for meetings exclusively—\$10.00, \$10.00 and \$20.00 according to rental.

Halls leased for social amusements.—\$20.00, \$25.00, \$30.00, \$35.00, \$40.00 and \$50.00, according to recording.

Exhibitions or shows on vacant land, with exception of circuses—\$20.00 per day.

Exhibitions of animals or curiosities with the exception of menageries—\$1.00 per day.

Outside advertising by means of magic lanterns or electric apparatus—\$0.50 per day.

Musiciens ambulants—\$50.00.
Circus de chaussures faisait affaires dans des magasins—\$5.00.
Ventes-pièces—\$10.00.
Compartions-palmistes—\$1.00.
Hypnotistes, palmistes, psychographes etc., \$10.00.
Photographes ambulants—\$100.00.
Marchands de glace—\$15.00 pour chaque voiture.
Embaumeurs—\$10.00.
Entrepreneurs de pompes funèbres—100.00.
Chiens—\$5.00.
Marquises au dessus des trottoirs \$5.00 de licence et \$0.20 par pied carré de l'espace occupé.
Tout établissement où des aliments, ou des boissons sont fabriqués, préparés, emballés, cuits, emmagasinés, ou servis et livrés ou donnés pour être consommés sur place—\$10.00.
Refuges—\$1.00.

Enseignes électriques \$0.25 par pied carré.
Cultivateurs ou maraichers fournissant aux épiciers ou autres marchands sans aller aux marchés—\$25.00.
Pour l'emploi d'explosifs en vertu du règlement numéro 34—\$25.00.
Commerçants de chiens—\$25.00.
Manufacturiers de boissons non-alcooliques—\$50.00.
Manufacturiers de biscuits, de confiseries, de conserves etc.—\$10.00.
Maisons de pension pour enfants—\$25.00.
Distributeurs automatiques, marchandes, \$2.00.
Phonographes automatiques, \$10.00.
Autres distributeurs automatiques—\$50.00.
Bois sales—vendu sur les quais, quand il y a une vente de bois sur les quais, quand il y a 645 1/2—\$50.00.
Bicyclettes—\$1.00.
Kiosques pour la vente de journaux et de périodiques—\$10.00 à \$100.00.
Antiques pour les passagers et les touristes, jusqu'à \$50.00.

Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement, est augmenté de la moitié du taux imposé à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de cent dollars (\$100.00) par année.
Dans le cas des personnes qui exploitent plus d'un établissement similaire et dont la principale place d'affaires n'est pas dans la municipalité, le taux de la taxe d'affaires, pour chaque établissement qu'elles exploitent, est augmenté au double de la taxe imposée à la personne qui n'exploite qu'un seul établissement, cette augmentation ne devant pas, cependant, excéder, pour chaque établissement, la somme de deux cents dollars (\$200.00) par année.

Employés de boulangers ou de laitiers vendant dans une voiture \$1.00.

VEHICULES

Véhicules de louage pour le transport des voyageurs.
Pour voitures ou calèches à deux roues, un cheval—\$10.00.
Pour voitures à quatre roues, un cheval—\$15.00.
Pour voitures à quatre roues, deux chevaux—\$15.00.
Pour omnibus deux chevaux—\$15.00.
Employés de cochers—\$2.50.

VEHICULES DE TRANSPORT

Comprennent tous les véhicules servant à transporter des matériaux, des colis, des marchandises, des provisions, ou articles quelconques, de quelque nature qu'ils soient, en exception des véhicules assujettis à une licence différente imposée en vertu du présent règlement ou de tout autre règlement.
Pour chaque véhicule à deux roues, un cheval—\$8.00.
Pour chaque véhicule à quatre roues, un cheval—\$12.00.
Pour chaque véhicule à quatre roues, deux chevaux—\$15.00.

VOITURES DE PROMENADE ET AUTRES VOITURES SPECIALES

Pour chaque voiture à quatre roues ou autre véhicule tiré par deux chevaux—\$7.00.
Pour chaque voiture tirée par un cheval—\$16.00.
Pour chaque boghe ou autre véhicule à quatre roues ou autre véhicule à deux roues tiré par un cheval—\$12.00.
Pour chaque véhicule gardé pour fins de louage par les propriétaires d'écuries de louage—\$12.00.
(Les taxa ci-dessus comprennent le cheval et le véhicule mais dans le cas où le véhicule est loué avec un conducteur, la licence à payer sera celle d'une voiture de louage).
Pour chaque véhicule additionnel de travail ou de jouage—\$2.50.
Marchand de glace avec voléteur bras—\$1.00.
Pour chaque cheval de selle et pour chaque cheval de promenade—\$6.00.
Véhicules non de louage, chacun—\$12.00.
Véhicules tirés par trois chevaux ou plus—\$30.00.
Chaque véhicule employé pour transporter de la pierre de construction, brute ou taillée, dans la cité, d'une municipalité située en

dehors d'un rayon de deux milles des limites de ladite cité—\$25.00.

Personnes employant des voitures à bras pour les commodes, chacune—\$5.00.

Voiture d'annonce—\$300.00.

Véhicules employés par les marchands de brique, brique qui n'ont pas de magasin—\$25.00.
Chauffeurs d'automobiles de louage ou d'autotaxis—\$5.00.

Propriétaires d'automobiles de louage ou d'autotaxis, pour chaque automobile—\$15.00.

Ron taxis publics avec automobiles, pour chaque véhicule en service—\$15.00.

Propriétaires de camions automobiles.—Véhicules automobiles dont le poids ajusté à celui indiqué par sa capacité, forme un poids total qui excède les limites établies par la loi des véhicules automobiles de la province de Québec et des règlements en matière de poids et de loi, pour circuler dans un chemin public en dehors des cités et villes \$175.00.

TARIF DE LA TAXE DE L'EAU

Maisons d'habitation, magasins, échoppes, bureaux ou autres locaux, valeur locative, 7/4 pour cent; églises 7/4 pour cent de la valeur locative basée sur quatre pour cent de l'évaluation; restaurants, au tarif de 1/2 pour cent sur la valeur locative annuelle, excepté que et le loyer est de \$1,000.00 et plus et s'il y a vingt chambres garnies, l'eau sera chargée au compteur et les propriétaires des distilleries, les brasseries etc.; cheveau \$2.00 chacun; vaches \$1.00 chacune; stales d'écuries, écuries de louage, commercante de cheveau, laveries etc., montant \$1.00 par pied carré occupé ou non; bains publics \$5.00; engins à vapeur \$6.00 par c.v. ou \$1.15 par mille pieds cubes au compteur; matériaux de construction \$0.60 par pied carré, \$0.03 par pied cube de maçonnerie et \$3.00 par mille verges cubes d'enduits; fontaines \$2.00 par mille pieds cubes au compteur, boyaux à main pour les usages de maçonnerie et au compteur pour les distilleries, les brasseries, les hôtels, les tavernes, les chemins de fer, les bananeries, les collèges, les séminaires, les écoles, les usines, les manufactures, les écoles de réforme, les pensionnats, les convents, les asiles, les teintureries, les studios photographiques et tous les établissements manufacturiers et généraux, \$1.15 par mille pieds cubes; mais le compte trimestriel au compteur ne doit pas être moindre que 1,875 pour cent de la valeur locative annuelle du local; si, au contraire, quelconque, de l'avis du comité exécutif, l'eau ne peut être fournie au compteur, 7/4 pour cent de la valeur locative annuelle; loyer des compteurs par compteurs par pouce \$2.00; 3/4 pouce, \$2.00; 1/2 pouce, \$1.00; 1 pouce, \$4.00; 1 1/4 pouce, \$8.00; 2 pouces, \$12.00; 3 pouces, \$25.00; 4 pouces, \$40.00; 6 pouces, \$70.00; 8 pouces, \$100.00.
Hôpitaux publics ayant un minimum de 50 lits permanents, à l'usage gratuit des patients, paient chacun annuellement pour l'eau un taux uniforme de \$25.00.

Dates des paiements.—La taxe d'eau due est due et payable le premier septième chaque année. Toutes les charges pour fourniture spécifique ou pour service spécial pendant l'année sont payables d'avance avant l'ouverture de l'eau. Charge des compteurs—L'eau fournie au compteur est payable trimestriellement.
Arrêt de l'eau.—Fourniture de l'eau est arrêtée si elle n'est pas payée lorsqu'elle est due.

Une pénalité d'intérêt au taux de 5 pour cent par année est payable sur tous les comptes de taxes, y compris la taxe d'eau à ces taxes ajouter les surtaxes de 5% et 3%.

BARREAU DE MONTREAL (1947-1948)

Gustave Monette, C.R., bâtonnier; Jean Trudel, C.R., syndic; C. G. Heward, C.R., trésorier; Lawrence G. McDougall, secrétaire.
Conseil.—Claude Choquette, C.R.; John F. Chisholm, C.R.; Ernest Simard, C.R.; Fabio Monet, C.R.; C.-A. Sylvestre, C.R.; Irénée Lagarde, C.R.; René Duranleau, C.R.; Yves Pelletier; François Auclair.
Bibliothèque.—Maréchal Nantel, C.R., bibliothécaire; C. A. Perrault, assistant-bibliothécaire; Armand Marin, assistant-bibliothécaire; Arthur Perrault, Jr., assistant-bibliothécaire.

COURS DE JUSTICE

COUR SUPREME DU CANADA

La Cour Suprême du Canada est une cour générale d'appel, constituée par statut du Dominion (Statut Révisé du Canada, 1927, chapitre 68) est composée d'un juge en chef et de six juges puisés, et à juridiction d'appel en matières civiles et criminelles dans les limites des termes du statut. Les juges résident à Ottawa, où la Cour Suprême du Canada tient annuellement trois sessions, la première commençant le premier mardi de février, la deuxième le premier mardi d'avril et la troisième le premier mardi d'octobre.

COUR DU BANC DU ROI

Cour d'Appel

Hon. Sévérin Letourneau, juge en chef de la Province de Québec; Hon. A. Gauthier, Hon. F. S. Gauthier, Hon. J. L. E. Gauthier, Hon. G. Barclay, Hon. A. Marchand, Hon. Bernard Bissonnet, Hon. J. Arthur Gagné, Hon. Garon Prêtre, Hon. Erroll McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. Paul Casey; juges; Laporte & Falardeau, greffier des appels pour la Province de Québec; Clovis

Laporte, C.R., greffier en chef pour Montréal; Hector Chartrand, sous greffier des appels; Maximilien Mercier, sous greffier des appels; Joseph Jérome, sous greffier des appels; Lorenzo Jerome, sous greffier des appels; Jean Francois Nadeau, commis.

COUR DE L'ÉCHIQUEUR DU CANADA

La cour de l'échiquier, constituée en vertu du statut du Dominion 50-52 vic., chapitre 16, est présidée par un juge et à première juridiction exclusive sur toutes les réclamations, poursuites ou actions, et sur toutes les questions de juridiction concurrente en ce qui concerne les causes touchant le revenu; la mise en vigueur des pénalités, dans les causes concernant les brevets d'invention, les marques de commerce, la réserve des droit et les dessins industriels et les brevets des terres; les causes contre les officiers de la Couronne pour toute chose faite par les officiers, et toutes actions ou poursuites dans lesquelles la Couronne est la plaignante ou la demanderesse et se rapportant aux dettes des chemins de fer au vertu de 3 Édouard VII, chapitre 21. La juridiction de l'Amirauté appartient à la cour de l'échiquier du Canada en vertu de 53-54 vic. et 55-56 vic. chapitre 27, et 54-55 Vic. (Canada) chapitre 29. La cour de l'échiquier est aussi une cour impériale de prise en compte de guerre.

La cour siège à Ottawa tous les lundis à 11 heures a.m., excepté pendant les vacances ou pendant l'absence du juge, pour entendre les motions, les réponses etc. et pour juger les causes au jour chose faite par les juges fixes par le juge par ordonnance générale ou spéciale.

Cour de l'Amirauté.—District de l'Amirauté de Québec et Ottawa au province de Québec. Entend les causes aux heures et endroits fixes par le juge dans les cités de Québec et de Montréal.

Juge de l'Amirauté.—Hon. Juge Lucien Cannon.

Sous-registraire.—Oscar Bélanger Montréal.

Maréchal temporaire.—Arch. S. Wilson

COUR DE CIRCUIT

pour le district de Montréal

Hon. R. T. Stackhouse, et Hon. J. G. Magman, juges; M. Charles Henri Lalonde, C.R., greffier en chef; J. Fabro Suroy, greffier en chef; Jean LeDuc, comptable en chef; J. Darius Robitaille greffier pour le département de la Naturalisation.

COUR DE MAGISTRAT

pour le district judiciaire de Montréal

Auguste Boyer, C.R., magistrat en chef suppléant; Hon. T. J. Conant, C.R.; E. Cadotte, C.R.; et Jules Polson, C.R.; juges; Antonio Allard, C.R., greffier en chef; J. A. H. Rivest, assistant greffier en chef; Jean LeDuc, comptable en chef.

COUR SUPERIEURE

District judiciaire de Montréal

Hon. O. S. Tyndale, juge en chef adjoint; Hon. Philippe Demers, juge puisé; Hon. Charles Albert Duclos, Hon. Louis Joseph Maurice Lorange, Hon. Gordon MacKinnon, Hon. Philemon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Boyer, Hon. Jean J. Denis, Hon. Joseph Archambault, Hon. Louis Cousineau, Hon. Charles Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Duranleau, Hon. Théodule Rheaume, Hon. Wilfrid Lazure, Hon. Alphonse Décaré, Hon. Charles Auguste Bertrand, Hon. Elie Salvas et Hon. Pierre F. Casgrain, Hon. Frederick T. Collins, Hon. Alexander John Campbell, Hon. Gerald Fauteux, juges.

Bureau du protonotaire.—F. G. Coffin, C.R., protonotaire; J. S. Deguire, député-protonotaire en chef; J. B. Carboneau, député-protonotaire en chef suppléant.

Députés protonotaires.—T. Dupont, J. A. Archambault, J. Héroux, E. Bedard, J. M. Latour, C. E. Sauvé, Eugène Bellay, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carboneau, E. Z. Massicotte, H. Beauséjour, C. H. Bouchard, J. Massé, Auguste Londe, Lionel Lévesque, Léo Plante, Viateur Farley, Pierre Lalime, Omer Hardy, H. Archambault, Gerard Jodoin, Arthur Grimaud.

Comptable.—J. E. Bedard, contrôleur et comptable du service des départs judiciaires; Roger Béland, comptable; Roger Laporte; Gaston Pelletier et Jules Racine, commis.

Département des mandats.—A. Grimaud, Raymond Flou.

Greffiers d'audience.—J. A. Archambault, et M. Laurent Fautoux, maîtres des robes; M. Jacques Fournier, greffier de la cour de Pratique et H. W. Brodeur, ass. greffier d'audience de la cour de pratique et Joseph Laurent Raymond, Maurice Parent, procès par jury; J. Dubois, greffier de banc; J. A. Archambault, ventes par licitation; Ovide Mercure, commis en chef; L. A. Danerand, J. A. Prud'homme, E. Joseph Laurent Raynald, J. Héroux, E. Bedard, J. M. G. Laberge, Rodolphe Adélène, Edouard Crevier, Arthur Bouchard, Adolphe Vigor, Tancred Jodoin, Hubert Carrière, M. J. Desjardins, Rasoul Crevier, Omer Desjardins.

Procès par jury (matière civile) et jugements de distribution.—Maurice Parent et H. Beau-regard.

Demonstrations in show windows to advertise goods—\$5.00 per day.
 Circuses and other traveling shows—\$1,000.00 per day.
 Circus parades, when shows are located outside the city limits—\$1,000.00 per day.
 Merry-go-rounds, for 3 months or less, \$20.00; for one year—\$50.00.
 Public laundries—\$50.00.
 Private hospitals—\$200.00.
 Private butcher stalls—\$50.00.
 Wholesale meat traders—\$100.00.
 Fish, provision or produce dealers, carrying on business in the city outside of the land used for public parks—\$50.00.
 Smoked meat dealers—\$25.00.
 Skating rinks—\$50.00.
 Lumber and hay yards, foundries, blacksmiths' shops, joiner shops and other establishments dangerous for fire—\$50.00.
 Coal and wood dealers—\$25.00.
 Gas, electric and other motors—\$2.00 and \$5.00, according to horse power.
 Gasoline pumps in use, for each pump—\$10.00.
 Steam boilers—\$5.00 to \$20.00, according to horse power.
 Shops for the sale of bankrupt stocks exclusively—\$50.00.
 Temporary retail stores—\$50.00 for 30 days, \$10.00 for each additional day.
 Temporary shop, or place near on the grounds of a circus, for the sale of refreshments exclusively—\$20.00.
 Itinerant musicians—\$50.00.
 Bookbinders doing business in stores—\$5.00.
 Master plumbers—\$10.00.
 Journeyman plumbers—\$1.00.
 Hymnists, palmists, phrenologists, etc.—\$10.00.
 Itinerant photographers—\$100.00.
 Ice merchants—\$15.00 for each vehicle.
 Merchants with hand cart—\$1.00.
 Embalmers—\$10.00.
 Funeral Directors—\$100.00.
 Dogs—\$5.00.
 Canopies over the sidewalks—\$5.00 per license and \$0.20 per square foot of space occupied.
 Any establishment where foods or beverages are manufactured, prepared, bottled, cooked, stored, offered for sale, and delivered or given away to be consumed on the premises—\$10.00.
 Houses of refuge—\$1.00.
 Electric signs—\$0.25 per square foot, cab.—\$5.00.
 Farmers or market gardeners supplying grocers or other traders without going to the markets—\$25.00.
 For use of explosives under by-law No. 840—\$2.00.
 Dog traders—\$25.00.
 Manufacturers of non-alcoholic beverages—\$50.00.
 Manufacturers of biscuits, confectionery, preserves, etc.—\$10.00.
 Keepers of boarding houses for children—\$25.00.
 Vending machines—\$2.00.
 Automatic phonographs—\$10.00.
 Any other slot-machines whatsoever—\$50.00.
 Selling wood on the wharves that has been sawn thereon—\$50.00.
 Bicycles—\$15.
 Kiosks for the sale of newspapers and periodicals—\$10.00 to \$100.00.
 Autobus for passengers and tourists up to—\$50.00.
 By-law abrogated—
 In the case of persons operating more than one similar establishment, the rate of the business tax, for each establishment, is increased by half the rate imposed upon the person who operates only one establishment, this increase, however, not to exceed, for each establishment, the sum of one hundred dollars (\$100.00) per year.
 In the case of persons who operate more than one similar establishment and whose principal place of business is not in the municipality, the rate of the business tax, for each establishment which they operate is increased to double the rate imposed upon the person who operates only one establishment, this increase, however, not to exceed, for each establishment, the sum of two hundred dollars (\$200.00) per year.

VEHICLES

Vehicles for Hire for the Conveyance of Passengers
 For a two-wheeled cab or ricksha, 1 horse, \$10.00.
 For a four-wheeled carriage, 1 horse, \$10.00.
 For a four-wheeled carriage, 2 horses, \$15.00.
 For an omnibus or stage co.-ch., 2 horses, \$15.00.
 Hackmen's employes—\$2.50.

CARRIAGE VEHICLES

Include all vehicles used for carrying materials, parcels, goods, provisions or articles whatsoever, and all trailers, with the exception of vehicle liable to a different license fee, imposed in virtue of the present or any other by-law.
 For every two-wheeled vehicle, 1 horse \$8.00.
 For every four-wheeled vehicle, 1 horse, \$12.00.

For every four-wheeled vehicle, 2 horses \$15.00.

PLEASURE AND OTHER KINDS OF A SPECIAL KIND

For every four-wheeled carriage or other vehicle drawn by 2 horses—\$27.00.
 For every carriage drawn by 1 horse—\$18.00.
 For every buggy or other four-wheeled vehicle and for every two-wheeled vehicle drawn by 1 horse—\$12.00.
 For every vehicle kept for hire by livery stable keepers—\$12.00.

(The above rates cover both the horse and vehicle, but in cases where such vehicle is hired with a driver, the license to be paid shall be that of a hackney carriage).
 For each spare working or hire horse—\$2.50.
 For each saddle horse, and for each spare pleasure horse, and for each horse not already taxed, each—\$12.00.
 Vehicles drawn by three or more horses—\$30.00.

Each vehicle used to bring building stone, rough or cut, into the city from a municipality situated outside a radius of two miles from the limits of the said city—\$25.
 Persons using hand carts for commercial purposes, each—\$5.00.
 Advertising waggon—\$300.00

Vehicles used by junk and second-hand traders not keeping stores—\$25.00.
 Chauffeur of automobile for hire or taxicab—\$5.00

Owners of automobiles for hire or taxicab, each automobile—\$150.00.
 Common carrier with motor vehicle, each vehicle in use—\$15.00

Owners of motor vehicles (trucks) :—
 Motor vehicle the weight whereof, added to that indicated by its capacity, forms a total weight which exceeds the limits established by the Motor Vehicle Act of the Province of Quebec and the regulations pertaining thereunder, to circulate on a public highway, outside of cities and towns, \$175.00.

TARIFF OF WATER RATES.

Dwelling-houses, stores, shops, offices, &c., on the assessed rental, 7 1/2 per cent.; churches 7 1/2 per cent. on rental bases on 100 per cent. on their assessed value; restaurants, at uniform rate of 12 per cent. on assessed yearly rental, provided that when the rent is \$1000 and over and at least twenty furnished rooms exist, water shall be charged by meter and paid for at the same rate as distilleries, breweries, &c.; horses, \$2 each; cows, \$1 each; horse stalls, livery stable keepers, horse dealers, tavern keepers, &c., shall pay \$1.50 for each stall whether occupied or unoccupied; public bath \$3; steam engines \$8 per horsepower or \$11.00 per 10000 cubic feet by meter; building materials, 6 cts. per 1000 bricks; 3 cts. per cubic yard of masonry and \$3 per 1000 yards plastering; fountains, \$2 for every 1000 cubic feet, supplied by meter; hand hose for sprinkling purposes, \$2.50; meter rates for distilleries, breweries, hotels, taverns, railways, laundries, colleges, seminaries, academic houses, industry reformatories, boarding schools, nunneries, asylums, dye houses, photographic studios and all manufacturing establishments generally, \$1.15 per 1000 cubic feet; but the quarterly bill by meter must not be less than 1.875 p.c. of the assessed rental value of premises supplied, if, for any reason whatsoever in the opinion of the Board of Commissioners, water cannot be supplied by meter 7 1/2 per cent. on yearly rental; meter rent by annum: 1/2 inch, \$2.00; 3/4 inch, \$2.00; 1 inch, \$3.00; 1 1/4 inch, \$3.00; 2 inch, \$12; 3 inch, \$25.00; 4 inch, \$40.00; 6 inch, \$75.00; 8 inch \$100.00.

Public hospitals having a minimum of 50 patients and whose fees are gratuitously for patients, shall pay each annually, for their water supply a uniform rate of twenty-five dollars (\$25).
 Date of payment.—The water rates are due and payable on the 1st day of September, in each year. All charges for specific supplies or for fractional part of the year shall be payable in advance, before the water is turned on. Meter rates.—Water supplied by meter is payable quarterly. On taxes above mentioned add the surtaxes of 5 and 3 per cent.

Stopping supply.—The water supply will be cut off if not paid when due.
 Penalty interest at the rate 5 per cent. per annum is payable on all overdue taxes and water rates.

BAR OF MONTREAL (1947-48)

Gustave Monette, K.C., Batonnier, Jean Trudel, K.C., syndic, C. G. Howard, K.C. Treasurer, Lawrence G. McDougall, Secretary.

Council.—Claude Choquette, K.C., John P. Chisholm, K.C., Ernest Simard, K.C., Felix Monet, K.C., J.-L. Sylvester, K.C., René Lagardie, K.C., Honoré Durançon, K.C., Yves Pelletier, François Auclair.
 Advocates' Library.—Marchal Nautel, Librarian, C.-A. Ferrault, assistant-librarian; Edmond Martin, assistant-librarian; Arthur Perrault, jr. assistant-librarian.

COURTS OF JUSTICE.

SUPREME COURT OF CANADA.

The Supreme Court of Canada is a general Court of Appeal for Canada, constituted by Dominion Statute (Revised Statutes of Canada, 1927, chap. 35) is composed of a chief justice and six puisne judges, and has appellate jurisdiction and original jurisdiction within the terms of the Statute. The judges reside at Ottawa, where the Supreme Court of Canada holds annually three sessions, the first beginning on the first Tuesday in February, the second on the fourth Tuesday in April and the third on the first Tuesday in October.

COURT OF KING'S BENCH.

Appral Side.

Hon. Severin Letourneau, Chief Justice of the Province of Quebec; Hon. A. Gauthier, St. Germain, Hon. L. St. Jacques, Hon. G. Barclay, Hon. A. Marchand, Hon. B. Bissonnette, Hon. Erroll McDougall, Hon. Stuart McDougall, Hon. J. Arthur Gagnon, Hon. Gerson Lamoignon, Hon. Paul C. Casey, Laporte & Palardau, clerk of appeals for the Province of Quebec; Clovis Laporte & C., head clerk for Montreal; Hector Chagnon, head clerk of appeals; Maximilien Mercier, deputy clerk of appeals; Joseph Jerome, deputy clerk of appeals; Lorenzo Jerome, deputy clerk of appeal; Jean Francois Nadeau.

EXCHIEQUER COURT OF CANADA.

The Exchequer Court, constituted under a Dominion Statute, 56-62 Vic. chap. 16, is presided over by one judge, and has original exclusive jurisdiction in all claims, suits or actions against the Crown. It has concurrent jurisdiction in relation to revenue cases and the enforcement of penalties; in cases respecting patents of invention, trade-marks, copyright and industrial designs and in respect to land patents; cases against Crown officers for anything done or omitted to be done as such officer, and all actions or suits in which the Crown is plaintiff or petitioner and in respect of Railway debts under 3 Ed. VII. ch. 21. Admiralty jurisdiction is vested in the Exchequer Court of Canada under 53-54 Vic. (Imperial), ch. 27, and 54-85 Vic. (Canadian), ch. 28. The Exchequer Court is also an Imperial Prize Court in time of war. The Court sits at Ottawa every Monday at 11 a.m., except during vacation or the absence of the judge, for hearing motions, demurrers, etc., and for the trial of causes at such places and times as are fixed by the judge, by general or special orders.
ADMIRALTY SIDE.—Quebec Admiralty District (for the Province of Quebec). Sits for the trial of cases at such times and places as are fixed by the judge in the cities of Quebec and Montreal.
 Judge in admiralty—Hon. Justice Lucien Cannon.
 Deputy Registrar—Oscar Bélanger, Montreal.
 Acting Marshal—Arch. S. Wilson.

CIRCUIT COURT

for the District of Montreal

Hon. R. T. Stackhouse, and Hon. J. G. Macgan, Judges; Charles Henri Lalonde, K.C., chief clerk; J. A. H. Rivest, asst. clerk; Jean Leduc, chief act.; J. Darius Robitaille, deputy clerk for naturalization department.
MAGISTRATE'S COURT
for the Judicial District of Montreal
 Auguste Boyer, K.C., Assistant Chief Magistrate, Hon. T. J. Coonan, K.C.; J. E. Cadotte, K.C.; and Jules Poisson, K.C. Judges; Antonio Allard, Chief Clerk; J. A. H. Rivest, assistant chief clerk; Jean Leduc, chief accountant.

SUPERIOR COURT.

Judicial District of Montreal.

Hon. O. S. Tyndale, associate chief justice; Hon. Philippe Demers, senior judge; Hon. Charles Albert Duross, Hon. Louis Joseph Meunier, Hon. Edouard Fabre Surveur, Hon. Philénon Cousineau, Hon. Arthur Trahan, Hon. Louis Royer, Hon. Jean J. Denis, Hon. Joseph Archambault, Hon. E. G. Lévesque, Hon. Cecil Gordon MacKinnon, Hon. Alfred Duranleau, Hon. Théodoric Rheanne, Hon. Wilfrid Lévesque, Hon. Alphonse Decary, Hon. Charles Auguste Bélisle, Chief Clerk; Salvas Hon. Pierre F. Casgrain and Hon. Frederick T. Collins, Com. Alexander John Campbell, and Hon. ~~Chief Justice~~ *Deputy Prothonotary*—E. C. Griffin, K. C. prothonotary, A. S. Deguire, chief deputy prothonotary, and J. B. Carbonneau, acting chief deputy prothonotary.
Deputy Prothonotaries—T. Donatje, J. A. Archambault, T. Derome, J. E. Bédrard, J. M. Latour, C. E. Sauve, Eug. Bellow, J. M. G. Lamoureux, J. B. Carbonneau, G. Z. MacGibbon, H. Beauregard, Albert Giroux, Arthur Grimard, C. H. Levalle, J. O. Masse, Auguste Cusnel, Lionel Leveillé, Landre, Pierre, Viateur Farley, Pierre Lalime, Albert, Assistant Omer Hardy, H. Archambault, Gerard Jodoin.

Département des jugements.—O. H. Lavallée, rédacteur en chef; J. O. Massé, Lionel Lovell, Léandre Plante, Viateur Farley et H. Archambault, assistants; H. Beauregard et M. Parent, distribution des jugements. Greffier d'appel, bureau du protonotaire: C. E. Sauvé.

Officier de taxation.—J. M. G. Lanouveau. Division des familles.—G. Coffin, c.r., receveur officiel; Adélar Leduc et Richard Beaudry, registraires; Auguste Quenest et Joseph Duhamel, sous-registraires; Henri Dussault, commis.

District des tutelles.—Hervé Roch, chef; Jos. Girouard, assistant; Paul Cardinal, assistants; et Marcel Latour, commis.

District des archives.—E. Z. Massicotte, chef; L. Lalline, H. A. Prud'homme, Léopold Charbonneau, R. St. Germain, A. Laurence, Melles, S. Lemieux, L. Guérard, Melles P. Lavoie, Renaud, Lafleuvre, A. Dolbec, Mde. D. Blagdon et H. Geary, Charles Foucault, Ovide Voghel, et R. L. Seguin, assistants. Enregistrement des sociétés.—Eugène Bollay, chef; Paul Pelletier, Paul Deschamps, Arthur Louis Lacas et Roger Lambert, assistants. Département des docteurs.—J. D. Biais, S. Maréchal, G. Mayeur, Lovell, A. Gervais, R. Coté, E. G. Boucher et J. J. Cadotte.

TERMES

Montréal.—Tous les mois, excepté en juillet et en août.

Distributeurs des timbres de loi.—J. E. Bédard, chef; P. Dube, Léopold Lavoie, René Lévesque et Arthur Lafarriéra, assistants.

DISTRICT JUDICIAIRE DE QUEBEC

Hon. A. St. Germain, en chef suppléant; Hon. G. F. Gibson, Hon. Noël Belleau, Hon. Romeo Langlais, Hon. W. Laliberté, Hon. Lucien Cannon, Hon. A. Savard, Hon. Oscar Boulianger, Hon. P. E. Coté, et Hon. Thomas Wilfrid Edge, juges puisés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE ST-FRANCOIS

Hon. Hector Verret et Km. C. D. White, et Hon. Dalma Landry, juges puisés.

DISTRICT JUDICIAIRE DE TROIS-RIVIERES

Hon. H. A. Fortier et Hon. Wilfrid Girouard, juges puisés.

COUR DU RECORDER

Les records qui siègent dans cette cour sont nommés par le Gouvernement du Québec. Les records actuels sont:—J. A. Thoun, C.R., recorder en chef; Roland Paquette, Léonce Plante, C.R. et Edméte McManamy; A. Lamer, avocat en charge; J. A. Bayard, René Leblanc, André Tessier et H. S. Caron, avocats-greffiers; Jules Beaumont, surintendant interimaire.

COUR DE L'AMIRAUTÉ

Bureau: Palais de Justice, Montréal. Bureau du registraire, bureau du shérif. Hon. Juge Lucien Cannon, juge; Oscar Bélanger, sous-registraire de district.

COUR DES COMMISSAIRES DES INCENDIES

181 ouest, rue Craig. Me Jean St-Germain, commissaire; R. Pihlmo, commissaire-adjoint; Edmond La Roche, secrétaire; René La Roche, lieutenant-défective; T. Lebrun et H. Mouchamp sergents-défectives.

BUREAU DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE MONTREAL

450 rue St-Vincent. T. Brassard, Notaire, registraire; L. E. LaRue, A. Pelletier, Oscar Quenest, Georges Patenaude, Edouard Lavallée, Gonzague St-Jean, J. A. Laporte, Gérard Brunelle, assistants - distributeurs; Alice Martineau, secrétaire et comptable.

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

Juges.—Edouard Archambault, juge en chef, Gustavo Marin, René Thibodeau, Maurice Tereau, Chs. R. Guin, Omar Legrand, Edouard Tellier, T. Adélar Fontaine, Oscar Gagnon, Conrad Pelletier et Gérard M. Almond. Greffier de la Couronne.—J. Cloé Guimont. Députés-greffiers de la Couronne.—M. A. Hurteau, O. Leclerc, M. Chamberland, Roméo Santoro et H. Mercier. Procureurs de la Couronne.—Ireneé Lagarde, C.R., Henri Monty, C.R., John Bunbray, C.R., Henri Loranger, C.R., M. A. Blain, Edméteion accrol, Couineau, Dollard Dansereau, René T. Hébert, Geo. W. Hill et Gabriel Houde. Greffier de la paix.—Paul Monty.

Députés-greffiers de la paix.—W. Denis, R. Bissonnette, Geo. Docié, L. G. Noël, T. Jette, R. Massé, Roger Héau, Antoine Mathieu et P. E. Noël.

SHERIFS DE LA PROVINCE

DISTRICT CHIEF-LIEU NOM Abitibi.....Amos.....F. Gervais Arthabaska.....Arthabaska.....M. Maheux Beauce.....St. Joseph.....S. Pouliot

Beauharnois.....Valleyfield.....P. H. Reid Bedford.....Sneetsburg.....A. St. Martin Bonaventure.....New Carlisle.....E. C. Casleoy Chicoutimi.....Chicoutimi.....Rene Déléale Gaspé.....Perce.....James Furlong Gaspé-Havre Abert.....I. de la Madeleine.....Havre-Aubert.....N. Briand (Héroux) Hull.....Hull.....I. St. Pierre Iberville.....St. Jean.....A. Forget Joliette.....Joliette.....R. Fereault (Gagnon)

Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....H. Méchaud Montcalm.....Mont-Laurier.....E. Daniels Montmagny.....Montmagny.....J. A. Caron Montréal.....Montréal.....J. O. Guimont Nicolet.....Nicolet.....Ant. Blondin Pontiac.....Campbell's Bay.....D. Sloan Québec.....Québec.....Hon. L. Lapierre Richelieu.....Sorel.....Rosine Paquin Rimouski.....Rimouski.....Charles Caron Roberval.....Roberval.....Ant. Tremblay Rouyn.....Rouyn.....J. H. Charbonneau Noranda.....Noranda.....J. P. Neron Saguenay.....La Malbaie.....P. Neron St. François.....Sherbrooke.....J. P. Lemieux St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....R. Bousquet Témiscamingue.....Ville Marie.....Jules Grenier Terrebonne.....St. Jérôme.....A. Fournelle Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....L. P. Mercier

GREFFIERS DE LA COURONNE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Abitibi.....Amos.....Albert Grenier Arthabaska.....Arthabaska.....R. Provencher Beauce.....St. Joseph.....F. Ferron & Taschereau Beauharnois.....Valleyfield.....Ostiguy & Lapointe Bedford.....Sneetsburg.....Elisée Gaudet Bonaventure.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn Chicoutimi.....Chicoutimi.....Percy Martin Gaspé.....Perce.....Cloutier & Flynn Hull.....Hull.....Beauparlant & Caron Iberville.....St. Jean.....R. Sabourin Joliette.....Joliette.....Allard & Joly Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....J. D. Groulx Montcalm.....Mont-Laurier.....H. Lafontaine Montmagny.....Montmagny.....A. Corriveau Montréal.....Montréal.....J. O. Guimont Pontiac.....Campbell's Bay.....A. Maréchal Québec.....Québec.....G. Choulinard Richelieu.....Sorel.....J. O. Cousineau Rimouski.....Rimouski.....J. B. Desjardins Roberval.....Roberval.....R. Boissonneault Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally Saguenay.....La Malbaie.....P. Duchesne St. François.....Sherbrooke.....H. O'Breedy St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....A. Délage Témiscamingue.....Ville Marie.....Chénier & Fiteau Terrebonne.....St. Jérôme.....J. C. Marchand Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....Chs. de Vigneault

PROTONOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT CHIEF-LIEU PROTONOTAIRE Abitibi.....Amos.....A. Grenier Arthabaska.....Arthabaska.....R. Provencher Beauce.....St. Joseph.....F. Ferron & Taschereau Beauharnois.....Valleyfield.....Ostiguy & Lapointe Bedford.....Sneetsburg.....Elisée Gaudet Bonaventure.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn Chicoutimi.....Chicoutimi.....Percy Martin Gaspé.....Perce.....Cloutier & Flynn Hull.....Hull.....Beauparlant & Caron Iberville.....St. Jean.....R. Sabourin Joliette.....Joliette.....Allard & Joly Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....J. D. Groulx Montcalm.....Mont-Laurier.....H. Lafontaine Montmagny.....Montmagny.....C. M. Letarte Montréal.....Montréal.....F. G. Coffin Nicolet.....Nicolet.....Denis & Chappelaine Pontiac.....Campbell's Bay.....A. Maréchal Québec.....Québec.....A. Maréchal Richelieu.....Sorel.....J. O. Cousineau Rimouski.....Rimouski.....J. B. Desjardins Roberval.....Roberval.....R. Boissonneault Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally Noranda.....Noranda.....F. J. McNally Saguenay.....La Malbaie.....P. Duchesne St. François.....Sherbrooke.....A. Délage St. Hyacinthe.....St. Hyacinthe.....A. Délage Témiscamingue.....Ville-Marie.....Chénier & Fiteau Terrebonne.....St. Jérôme.....J. C. Marchand Trois-Rivières.....Trois-Rivières.....J. A. Provencher

GREFFIERS DE LA COUR DES MAGISTRATS DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT CHIEF-LIEU NOM Abitibi.....Amos.....Albert Grenier Abitibi.....La Barre.....M. Lafrenière Abitibi.....Val d'Or.....R. Grégoire Arthabaska.....Arthabaska.....R. Provencher Drummondville.....Drummondville.....H. P. Préfontaine Mégantic.....Inerness.....G. Tétrault Mégantic.....Thérèse Mines J. O. Savoie Beauce.....Beauce.....St. Joseph.....F. Ferron & Taschereau Frontenac.....Ville de Mégantic.....J. W. Bourque Frontenac.....St. Vital de Lambton.....Lambton Beauharnois.....Valleyfield.....Ostiguy & Lapointe Chateauguay.....St. Martin.....J. A. Poupard Huntingdon.....Huntingdon.....J. E. Barrett Bedford.....Bedford.....Sweetburg.....Elisée Gaudet Bromes.....Knoublon.....E. Fleury Missisquoi.....Farnham.....J. P. Bernard Missisquoi.....Bedford.....Fortin Shefford.....Shefford.....Geo. Martin Bonaventure.....New Carlisle.....J. P. L. Flynn Chicoutimi.....Chicoutimi.....Percy Martin Chicoutimi.....Jonquièrre.....G. Flamadand Chicoutimi.....Grande-Baie.....Bergeron & Aubin Gaspé.....Gaspé.....Perce.....Cloutier & Flynn Gaspé.....Gaspé.....Rivière au Roc.....M. Philibert Gaspé.....St-Anne des Monts.....R. Thibault Îles de la Madeleine.....Havre-Aubert.....A. F. Painchaud Hull.....Hull.....Beauparlant & Caron Papineau.....Buckingham.....René Bisson Papineau.....Papineauville.....A. Boulais Ibergville.....Ibergville.....St. Jean.....R. Sabourin Joliette.....Joliette.....Allard & Joly Berthier.....Berthierville.....J. D. Groulx L'Assomption.....L'Assomption.....Jean Geoffroy L'Assomption.....L'Assomption.....J. Archambault Kamouraska.....Kamouraska.....Rivière-du-Loup.....L. J. Dugal Témiscouata.....Trois-Pisoles.....E. Boucher Montcalm.....Montcalm.....Mont-Laurier.....H. Lafontaine Gatineau.....Gatineau.....P. Jeanis Labelle.....Labelle.....G. Godard Labelle.....Nominatus.....P. E. Rodier Labelle.....L'Annonciation.....A. Péclet Montmagny.....Montmagny.....A. Corriveau L'Isle.....L'Isle.....St. Jean Port Jol.....F. Dechene Belleschasse.....St. Raphaël.....J. E. Beaudoin Montréal.....Montréal.....A. Allard Montréal.....Yaudreuil.....Rigaud.....Joseph L. Déom Nicolet.....Nicolet.....Denis & Chappelaine Pontiac.....Pontiac.....Campbell's Bay.....A. Maréchal Pontiac.....Chapeau.....M. J. Coghlan Pontiac.....St. Charles.....M. Roux Pontiac.....Shawville.....H. C. Rowat Pontiac.....Ouyon.....G. K. O'Donnell Québec.....Québec.....Québec.....J. B. Dionne Champlain.....La Tuque.....A. Roy Richelieu.....Richelieu.....Sorel.....J. O. Cousineau Yamaska.....St. François du Lac.....N. U. Fréchette Rimouski.....Rimouski.....L. Sasseville Matane.....Matane.....St. Jérôme.....Rodrigue Coté Matane.....Mont-Joli.....A. Laviole Malapédia.....Amqui.....A. A. Lévesque Roberval.....Roberval.....R. Boissonneault Lac St-Jean.....St. Joseph.....J. Aimé Fortin Lac St-Jean.....Hébertville.....Station.....G. Baribeau Rouyn.....Rouyn.....F. J. McNally Saguenay.....Saguenay.....La Malbaie.....P. Duchesne Charlevoix.....Bate St. Paul.....Emilie Clouan Saguenay.....Tadoussac.....R. Tremblay Saguenay.....Saguenay.....Saguenay.....Sept-Îles.....J. V. Guay Saguenay.....Havre St. Pierre.....D. Cormier Senneville.....Senneville.....Alf. Lavierre Saguenay.....Bate Ellis.....J. L. Lachance St. François.....St. François.....Sherbrooke.....H. O'Breedy Stanstead.....Stanstead.....H. O. G. Webster Stanstead.....Stanstead.....E. J. Downes Stanstead.....Magog.....J. Desvès Stanstead.....Cookshire.....E. Larchette Compton.....Compton.....Loula Rouzeau

Richmond... Richmond... Phil Roy
 Richmond... Asbestos... Oslas Poirier
 Richmond... Windsor... J. A. Lagasse
 St. Hyacinthe...
 St. Hyacinthe... St. Hyacinthe... A. Délage
 Rouville... Maricville... P. Marcoux
 Témiscamingué... Villa-Marie... Chénier & Filteau
 Terrebonne...
 Terrebonne... St. Jerome... J. O. Marchand
 Deux Montagnes...
 St. Scholastique... H. Langlois
 Argenteuil... Lachute... G. L. Thibout
 Terrebonne... St. Thérèse... G. E. Filatrault
 Terrebonne... Terrebonne... A. Corbell
 Terrebonne... St. Joie... Adrien Potvin
 Trois-Rivières...
 Trois-Rivières... Trois-Rivières... J. A. Provancher
 Champlain... Grand Mère... J. E. Dessureault
 Maskinonge... Louiseville... J. P. Chevalier
 St. Maurice... Shawinigan Falls... A. Rainville

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC

Angle de la rue Craig et de l'ave DesLormiers
 Gérant général, Edouard Rivard, C.É.

CHAMBRE DES NOTAIRES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Nouveau palais de Justice, 100 Notre-Dame E.
 Arthur Courtois, secrétaire-trésorier.

BUREAU DES DOUANES

400 Square Youville

Bureau du percepteur.—Arthur Laing, percepteur.
 Bureau du surveillant.—A. A. Rossin.
 Bureau du comptable.—A. G. Rucif.
 Commis en chef (douanes)—G. Clerk
 Commis en chef (accise)—J. A. S. Jean
 Bureau général de l'accise.—J. D. Labelle, commis en chef.
 Statistiques de l'accise.—G. Deschênes.
 Timbres d'Accise (principal).—J. D. Smith, commis en chef.
 Bureau des manifestes.—Paul Dion, commis principal.
 Bureau des archives.—E. Drapeau, commis principal.
 Préposé adjoint.—Enregistrement du transport maritime.—Albert Giroux.
 Gardien de l'entrepôt d'inspection.—J. O. Duhamel.
 Officier surveillant des examinateurs des douanes et de l'accise.—J. T. Girard.
 Assisant de l'entrepôt.—L. Robitaille.
 Département de la taxe de vente.—J. A. Juteau, commis en chef.
 Vérificateur de la taxe de vente.—G. A. Bishop, vérificateur en chef.
 Division des marchandises sèches.—J. D. Thompson.
 Division des drogues et des articles de fantaisie.—J. Rodmond, estimateur en charge.
 Département de l'épicerie.—J. A. H. Galarnau, estimateur en charge.
 Marchandises périssables.—O. Lalonde, estimateur en charge.
 Bureau des jaugeurs et division du tabac.—Geo. Lavergne, surveillant.
 Département de la ferronnerie.—Georges Martineau, estimateur en charge.
 Département des ristournes.—W. T. Reid, en charge.
 Département des garde-clefs.—A. Papillon, commis principal.
 Département des messageries.—Rues McGill et de la Commune.—Ernest Dagenais, surintendant; W. A. Dickson (estimateur).
 Département de la poste.—H. G. Roche, surintendant; R. Lemoine, estimateur.
 Aéroport de Dorval.—D. Phaneuf, surintendant; F. McKenzie, estimateur.

REVENU PROVINCIAL—DISTRICT DE MONTREAL

445 St-Gabriel

Jules Laroau, percepteur du revenu provincial.

CONSEIL DES PORTS NATIONAUX, PORT DE MONTREAL

357 rue de la Commune

R. K. Smith, président; J. E. St. Laurent, Vice-Président; B. J. Roberts, membre; F. W. Riddell, membre et secrétaire exécutif; A. G. Murphy, président du conseil; J. Beaudet, assistant-gérant du port; H. S. Sparks, ingénieur du port; Capt. J. P. Dufoir, maître du havre; P. G. Brown, secrétaire du port; J. K. Wynjan, surintendant général des dérivés à grain; V. Normandin, surintendant des achats; P. Monaghan, percepteur de quaiage; James Cowley, chef de police; J. L. S. Campbell, surintendant de la flotte; L. Mercier, surintendant du réseau ferroviaire; J. O'Shea, surintendant de l'entrepôt frigorifique.

TAUX DE PILOTAGE

Bureau des pilotes: 165 rue de la Commune
 District de Quebec

De la Pointe-au-Père à Québec	Montant	Découvert
1er mai au 10 novembre...	\$5.05	\$4.40

10 novembre au 19 novem- bra.....	6.45	5.80
19 novembre au 1er mars.....	7.55	7.90
1er mars au 1er mai.....	5.75	5.10

Mouvements—Quebec

- (a) Pour le déplacement d'un vaisseau allant d'un emplacement à un autre au même quai ou dans le bassin Louise au à l'intérieur du havre, \$10.00.
- (b) Pour le déplacement d'un vaisseau d'un des quais dans la partie extérieure du havre au bassin Louise ou à l'intérieur du havre dans la rivière St-Charles, ou vice versa, \$15.00.
- (c) Pour le mouvement d'un vaisseau depuis l'un des quais, ou d'un mouillage, jusqu'à la rivière St-Charles ou l'Anse-Wolfe, ou vice versa, \$19.50.
- (d) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais ou mouillage, aux calées-abèches ou aux stations d'huile ou vice versa, \$19.50.
- (e) Pour l'évitage (swinging) d'un navire, au moment de la compensation de ses compas ou l'étaonnage de son radiomètre, \$19.50.
- (f) Pour le mouvement d'un vaisseau d'un des quais dans le havre de Québec aux terrasses des exploités, \$19.50.

DISTRICT DE MONTREAL

QUEBEC A PORTNEUF

QUEBEC A MONTREAL

Du havre de Québec au havre de Montréal ou à un point quelconque en amont de Sorel ou en aval du havre de Montréal, ou vice versa, pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.
 Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$5.20; vers l'aval, \$5.20.
 QUEBEC A SOREL OU PORTNEUF A MONTREAL
 Du havre de Québec à Sorel et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou à un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel, ou de Portneuf au havre de Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal.
 Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$3.90; vers l'aval, \$3.90.
 Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$4.55; vers l'aval, \$4.55.

QUEBEC A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A MONTREAL OU PORTNEUF A SOREL

Du havre de Québec à Trois-Rivières et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou à un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Montréal, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal, ou de Portneuf à Sorel, ou d'un point quelconque en amont de Trois-Rivières et en aval de Sorel.—
 Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$3.25; vers l'aval, \$3.25.
 Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$3.25; vers l'aval, \$3.25.
 QUEBEC A PORTNEUF OU PORTNEUF A TROIS-RIVIERES OU TROIS-RIVIERES A SOREL OU SOREL A MONTREAL
 Du havre de Québec à Portneuf et à la rive opposée du fleuve Saint-Laurent, ou en aval de Portneuf et en amont du havre de Québec, ou de Portneuf à Trois-Rivières, ou d'un point quelconque en amont de Portneuf et en aval de Trois-Rivières, ou de Trois-Rivières à Sorel, ou d'un point quelconque en amont de Sorel et en aval de Montréal.
 Pour le pilotage de tout navire des eaux intérieures ou de cabotage de moins de 2,000 tonneaux, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$1.89; vers l'aval \$1.89.
 Pour le pilotage de tout navire au long cours et de tout navire de cabotage ou des eaux intérieures de 2,000 tonneaux et plus, pour chaque pied de tirant d'eau.—Vers l'amont, \$1.95; vers l'aval, \$1.95.

Mouvements—Montreal

- a) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine au Shed 39 ou à tout endroit au-dessus de cette limite ou vice versa, \$10.00.
- (b) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière du canal Lachine à la section 50, ou vice versa, \$15.00.
- (c) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière de la

- section 50 à la limite est du havre ou vice versa, \$13.00.
- (d) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre en amont du Shed 19 à la section 50 ou vice versa, \$13.00.
- (e) Pour le mouvement de tout vaisseau de navigation intérieure ou côtière d'un droit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa, \$13.00.
- (f) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit dans le havre aux chantiers de Vickers, ou vice versa \$15.00.
- (g) Pour le mouvement de tout vaisseau océanique d'un endroit en amont de la section 50 à la limite est du havre, ou vice versa, \$38.00.
- (h) Pour le mouvement de tout vaisseau d'un déplacement d'un navire au long cours, ou d'un navire de cabotage ou d'un vaisseau des eaux intérieures, dans les limites du havre de Sorel et de celui de Trois-Rivières, les droits sont de \$13.00 pour un navire au long cours et de cabotage et de \$10.00 pour un vaisseau des eaux intérieures. Si un pilote ou un pilote (disponible au havre ou doit se faire le déplacement, dans le cas contraire le droit sera de \$19.50.
- (i) Pour le virage d'un vaisseau pour ajuster les compas, \$19.50.

MONTANT MINIMUM

(a) Nonobstant l'interprétation que l'on pourrait donner à la teneur des présentes, les droits minimums pour un voyage dans une seule direction sans escale dans un port intermédiaire entre le port de Montréal et le port de Québec, ou entre le port de Montréal et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Québec, ou le port de Sorel et le port de Québec, ou le port de Portneuf et le port de Québec, et vice versa, seront respectivement de \$45.00.
 (b) Entre le port de Montréal et le port de Sorel ou le port de Sorel et le port de Trois-Rivières, ou le port de Trois-Rivières et le port de Portneuf, ou le port de Portneuf et le port de Québec, et vice versa, seront respectivement de \$35.00.
 (c) Si un navire fait escale dans une localité autre qu'un port ou dans le fleuve pour y prendre ou décharger ses cargaisons les droits minimums seront ceux prescrits pour un voyage entre le port d'où le voyage commença et le port le plus proche de cette localité.

DETENTION

Quand un pilote est retenu pour plus de deux heures à bord d'un vaisseau, dans les limites de son district de pilotage pour toutes causes, autres qu'une compensation ou une accommodation convenables et devra être payé un taux de retenue de \$2.00 de l'heure, pour chaque heure additionnelle en plus des dites deux heures; si un pilote est retenu plus qu'un maximum de \$15.00 pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

Quand les services d'un pilote sont requis pour un vaisseau et qu'un pilote se rapporte à un tel vaisseau se conformant avec cette règle et si en ce montant ou subsequment dans une heure, une telle règle est annulée, le pilote devra être payé la somme de \$5.00 pour chaque fois qu'il se rapporte et que ses services ne sont pas requis, et si une telle règle est annulée ou aucun retard après l'expiration de la dite heure, il devra être payé au pilote en plus de la dite somme de \$5.00, la somme de \$2.00 de l'heure durant le temps qu'il sera retenu au-dessus de la dite heure; pourvu que le pilote ne soit pas payé plus que \$15.00 en tout pour chaque vingt-quatre heures durant lesquelles il est retenu.

NOTE

Tous les navires sont tenus de payer les droits de pilotage d'après la section 339(e) de la loi de la Marine Marchande du Canada, autres que les navires d'origine britannique, employés pour voyages entre les ports situés dans la même province, ou employés dans n'importe lequel port ou havre (339(e)(1)), ainsi que les navires enregistrés sous un tonnage n'excédant pas 250 tonnes, etc.
 Aucun navire ne sera exempté pour quelque raison que ce soit de l'obligation de payer des droits de pilotage, si ce navire prend volontairement à son bord, un pilote pour le piloter.

MINISTRE DE LA SANTE NATIONALE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL

Division des Aliments et Drogues
 Laboratoire et bureau des inspecteurs:
 Chambre 204, 379 rue de la Commune
 Paul E. Jean, directeur-général
 Chloé, analyste fédéral; Joseph St. Onge, surintendant des services d'inspection pour la province de Québec; B. Fontaine, B. Duquette (Montreal); Eugène Martel (Trois-Rivières); J. A. L. Martin (district de Sherbrooke); G. L. Bellefeuille (district des Trois-Rivières), inspecteurs.

Roberval—Roberval....R. Boisson.
 Lake St. John. St. Joseph
 d'Alma....J. A. Fortin
 Lake St. John. Hebertville
 Station....G. Baribeau
 Rouyn—Rouyn....F. J. McNally
 Noranda....F. J. McNally

Saguenay—Saguenay....La Malbaie...P. Duchesne
 Charlevoix....St. Paul...Emile Clouton
 Saguenay....Tadoussac...R. Tremblay
 Saguenay....Escoumains...J. Boullane
 Saguenay....Seven Islands...J. V. Guay
 Saguenay....Havre St. Pierre....D. Cormier

Saguenay....Natashquan...Alf. Lapierre
 Saguenay....Bale Eille....J. L. Lachance
 St. Francois—St. Francois...Sherbrooke...H. O'Breary
 Stanstead....Coaticook...O. C. G. Webster
 Stanstead....Stanstead Plain...J. Downing
 Stanstead....Magog....L. Desève
 Compton....Cookshire...E. Larochelle
 Compton....Scottsdown...Louis Rougeau
 Richmond....Richmond....O. Pelletier
 Richmond....Magog....H. Roy
 Richmond....Windor....J. A. Lagasse

St. Hyacinthe—St. Hyacinthe...A. Delage
 Rivelle....St. Marieville....P. Marcoux
 Temiscamingue...Ville Marie...O. Hénier & Filteau

Terrebonne—Terrebonne...St. Jerome...J. C. Marchand
 Two Mounts....St. Scholastique...H. Langlois
 Argenteuil....Lachute....
 Terrebonne...St. Agathe...G. Libolton
 Terrebonne...St. Therese...G. E. Pillatrait
 Terrebonne...St. Basile...A. Corbel
 Terrebonne...St. Jovite...Adrien Fortin
 Three Rivers—Three Rivers...J. A. Provencen
 Champlain...Grand'Mere...J. E. Desurcault
 Maskinonge...Louisville...J. P. Chevalier
 St. Maurice...Shawinigan Falls....A. Rainville

THE QUEBEC LIQUOR COMMISSION.
 Cor. Craig and De Lorimier av.
 Edouard Rivard, K.C., general manager.

BOARD OF NOTARIES OF THE PROVINCE OF QUEBEC.
 New Court House, 100 Notre Dame East
 Arthur Courtois, sec-treas.

CUSTOM HOUSE.
 400 Youville Square.
 Collectors' Office—Arthur Laing, collector.
 Surveyor's Office—A. Aucoin, surveyor.
 Accountant's Office—A. G. Ross accountant.
 Chief Clerk (Customs)—G. Clerk.
 Chief Clerk (Excise)—J. A. St. Jean.
 Excise Long Room—J. D. Labelle, head clerk.
 Stamp Room—J. D. Smith, senior clerk.
 Manifest Office—Paul Dion, principal clerk.
 Record Office—E. Drapeau, principal clerk.
 Assistant Registrar Shipping and Export—Albert Giroux.
 Examining Warehouse Keeper—J. O. Dauns.
 Superintendent of Customs and Excise Examiners—J. T. Girard.
 King's Warehouse Keeper—L. Robitaille.
 Sales Tax Department—J. A. Juteau, head clerk.
 Sales Tax Auditor—G. A. Bishop, chief auditor.
 Dry Goods Division—J. D. Thomson.
 Drugs and Fancy Goods Div.—J. Redmond, appraiser in charge.
 Grocery Department—J. A. H. Galarneau, appraiser in charge.
 Perishable Goods—O. Lafonde, appraiser in charge.
 Gunners' Office & Tobacco Division—Geo. Loranger, supervisor.
 Hardware Department—G. Martineau.
 Drawbacks Department—W. T. Reid, in charge.
 Lockers' Dept.—A. A. Papillon, principal clerk.
 Express Branch—McGill and Common Streets—Ernest Denegans, superintendent; W. A. Dickson, appraiser.
 Postal Branch—G. H. Roche, superintendent; R. Lemieux, appraiser.
 Dorval Airport—D. Phaneuf, Superintendent; F. McKenzie, appraiser.

PROVINCIAL REVENUE DISTRICT OF MONTREAL.
 445 St. Gabriel
 Jules Lareau, collector of provincial revenue.

NATIONAL HARBOURS BOARD
 MONTREAL HARBOUR.

357 Common Street.
 R. K. Smith, Chairman; J. E. St. Laurent, vice-chairman; B. J. Roberts, member; F. W. Riddell, member and executive secretary; A. G. Murphy, port manager; J. Y. Beaudet, assistant-port manager; H. S. Spark, port engineer; Capt. J. P. Dufour, harbour master; G. Brown, port secretary; J. K. Wyman, general supt. of grain elevators; V. Normandin, purchasing agent; F. Monaghan, wharfinger; James Cowley, chief of police; J. L. S. Campbell, superintendent of Ice L. Mercier, supt. of independent of railway terminals, J. O'Shea, superintendent, cold storage warehouse.

PILOTAGE RATES.

Pilotage Office: No. 165 Common St.
 QUEBEC DISTRICT
 From Father Point Per Foot
 to Quebec. Up-Down-wards. yards.
 May 1 to November 10 ... \$5.05 \$4.40
 November 10 to Nov. 9 ... \$7.45 \$5.80
 November 10 to March 1 ... \$7.45 \$7.20
 March 1 to May 1 ... \$5.75 \$5.10

MOVAGES—QUEBEC

- (a) For the moorage of a vessel shifting from one berth to another at the same wharf or within the Louise Basin or in the inner harbour \$10.00.
- (b) For the moorage of a vessel from any of the wharves in the outer portion of the harbour to the Louise Basin or the inner harbour in the St. Charles River or vice versa \$15.00.
- (c) For the moorage of a vessel from any wharf or from anchorage to St. Charles River or to Wolfe's Cove, or vice versa, \$19.50.
- (d) For the moorage of a vessel from any of the wharves or anchorage, to the Dry Docks or oil stations, or vice versa, \$19.50.
- (e) For the swinging of a vessel adjusting compasses, \$19.50.
- (f) For the moorage of a vessel from any of the wharves in the harbour of Quebec or from anchorage to the explosive grounds or vice versa \$19.50.

MONTREAL DISTRICT

DUES

8. (1) The following pilotage dues shall be payable:—

QUEBEC TO MONTREAL

From the harbour of Quebec to the harbour of Montreal, or to any place above Sorel and below the harbour of Montreal:
 For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards \$5.20; downwards, \$5.20.

QUEBEC TO SOREL OR PORTNEUF TO MONTREAL

From the harbour of Quebec to Sorel and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below Sorel, or from Portneuf to the harbour of Montreal, or any place above Sorel and below the harbour of Montreal;
 For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$3.90; downwards, \$3.90.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$4.55; downwards, \$4.55.

QUEBEC TO THREE RIVERS OR THREE RIVERS TO MONTREAL OR PORTNEUF TO SOREL

From the harbour of Quebec to Three Rivers and the opposite side of the River St. Lawrence, or any place above Three Rivers and below Three Rivers, or from Three Rivers to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal, or from Portneuf to Sorel, or any place above Three Rivers and below Sorel:
 For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$2.80; downwards, \$2.80.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$3.25; downwards, \$3.25.

QUEBEC TO PORTNEUF OR PORTNEUF TO THREE RIVERS OR THREE RIVERS TO SOREL OR SOREL TO MONTREAL

From the harbour of Quebec to Portneuf and the opposite side of the River St. Lawrence, or below Portneuf, to Three Rivers and above the harbour of Quebec, or from Portneuf, or any place above Portneuf and below Three Rivers, or from Three Rivers to Sorel, or any place above Three Rivers to Sorel, or from Sorel to Montreal, or any place above Sorel and below Montreal;

For the pilotage of any inland or coasting vessel of less than 2,000 tons, for each foot draught of water, upwards, \$1.80; downwards, \$1.80.
 For the pilotage of any sea-going vessel and coasting or inland vessel of 2,000 tons and over, for each foot draught of water, upwards, \$1.85; downwards, \$1.85.

MOVAGES—MONTREAL

- (a) For the moorage of any vessel from Lachine Canal to Shed 19 to any place within that limit or vice versa, \$10.00.
- (b) For the moorage of any inland or coasting vessel from Lachine canal to Section 50 or vice versa, \$10.00.
- (c) For the moorage of any inland or coasting vessel from Shed 19 to the eastern limit of the harbour or vice versa, \$13.00.
- (d) For the moorage of any sea-going vessel from any place in the harbour above Shed 19 to Section 50, or vice versa, \$13.00.
- (e) For the moorage of any inland or coasting vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$13.00.
- (f) For the moorage of any sea-going vessel from any place in the harbour to Vickers Dry Docks, or vice versa, \$19.50.
- (g) For the moorage of any sea-going vessel from any place above Section 50 to the eastern limits of the harbour, or vice versa, \$23.00.
- (h) For the shifting of any sea-going, coasting or inland vessel, within the limits of the harbour of Sorel or Three Rivers the rate shall be \$15.00 for a sea-going or coasting vessel and \$10.00 for an inland vessel, if there is a pilot available at the time of shifting, otherwise \$19.50.
- (i) For the swinging of a vessel during compass adjustment, \$19.50.

MINIMUM RATES

- (a) Notwithstanding anything herein contained, the minimum rates for one-way or one-way voyage without stopping at any intermediate port, between the Harbour of Montreal and the Harbour of Quebec, or between the Harbour of Montreal and the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Quebec, or the Harbour of Sorel and the Harbour of Portneuf and the Harbour of Montreal and vice versa, respectively, shall be \$45.00.
- (b) between the Harbour of Montreal and the Harbour of Sorel or the Harbour of Three Rivers, or the Harbour of Three Rivers and the Harbour of Portneuf, and the Harbour of Quebec, and vice versa, respectively, shall be \$35.00.
- (c) If any vessel stops at a point other than a port in or on the river or lake, the minimum fees shall be those prescribed for a voyage between the Harbour from which the vessel starts, the Harbour mentioned and the harbour nearest to such point.

DETENTION

When a pilot is detained beyond two hours on board a vessel, within the pilotage district, for any cause, other than stress of weather, order of the recognized port authority, or one provided for in the following paragraph of this by-law, he shall be entitled to suitable board and accommodation and an amount of \$2.00 per hour, for each additional hour over the said two hours; provided he shall not be paid more than a maximum of \$15.00 for each twenty-four hours while detained.

When the services of a pilot are requested for a vessel and a pilot reports at such vessel in compliance with that request, and either at that time or subsequently within one hour such request is cancelled, the pilot shall be paid the sum of \$3.00 on each occasion he so reports and is required and such request is cancelled at any time after the expiration of such one hour, there shall be paid to the pilot in addition to the above sum of \$5.00, the sum of \$2.00 per hour, if he is detained beyond such one hour; provided that the pilot shall not be paid more than \$15.00 in the aggregate for each twenty-four hours, while detained.

NOTES

Paul E. Jean, regional director; (Cinip, Domingo Analyst; Joseph St. Onge, superintendent of inspection services for the Province of Quebec; B. Fontaine, B. Duquette (Montreal), Eugene Martin (Quebec dist.), J. Alf. Martin (Sherbrooke), G. L. Belletier (Three Rivers dist.), Inspectors.

No ship shall be exempted on any ground whatever from liability to pay pilotage dues in such ship voluntarily takes on board a pilot to pilot the vessel.

**MINISTÈRE DES MINES ET
DES RESSOURCES**
DIVISION DE L'IMMIGRATION

Bureau: 1162 rue St-Antoine
J. M. Langlais, M.B.E., inspecteur en charge
de l'immigration du Dominion; L. A. Chevrier,
assistant inspecteur en charge intérimaire; D.
Lalonde, comptable.

**HOPITAL DE PREVENTION DE L'IMMI-
GRATION**

Bureau: 1162 rue St-Antoine
Dr. A. Cantin, inspecteur-médical.
**BUREAU DU REVENU DU CANAL
LACHINE**
Ecluse No 2, 746 rue de la Commune
**MINISTÈRE DES TRANSPORTS
CANAL DU QUEBEC**
400, Place d'Youville

Jean Barcelo, I.C., ingénieur surintendant.
HOTEL DES POSTES DE MONTREAL
715, rue Windsor

J.-R. Crochetière, maître de poste.
Service public, 1026 ouest, rue St-Jacques.

**CHEMINS DE FER
CHEMINS DE FER NATIONAUX
DU CANADA**

R. C. Vaughan, président et directeur
général; B. Walton, vice-président de
l'exécutif; Alistair Fraser, vice-président; S. W.
Fairweather, D. McK. Ford, vice-présidents;
T. H. Cooper, vice-président et contrôleur;
C. D. Cowie, vice-président et trésorier; M. A.
Metcalfe, vice-président et assistant exécutif;
W. H. Hobbs, secrétaire.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
CANADIEN**

Bureaux généraux: rue Windsor
W. M. Neal, C.B.E., chairman et président;
G. A. Walker, C.R.E., vice-président et avocat-
conseil; W. Manson, vice-président; George
Stephen, C.B.E., vice-président, trafic; L. B.
Urwil, vice-président, finances; E. A. Leslie,
vice-président et contrôleur; B. W. Roberts,
O.B.E., vice-président, des achats et magasins;
D. I. McNeill, C.R., vice-président, personnel;
N. R. Crane, vice-président, Région de
l'Est; W. A. Mather, vice-président, Région
des Prairies; G. H. Bailie, vice-président,
Région du Pacifique; F. Bramley, secrétaire;
J. A. Dundas, trésorier.

**THE MONTREAL & ATLANTIC RAIL-
WAY CO.**

Bureau-chef, Montréal
Exploité par la Cie de chemin de fer du
Pacifique Canadien

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, président, Montréal, P.Q.;
J. A. Rogers, gérant général, St. Albans, Vt.;
H. H. Powers, procureur général, Alabans,
Vt.; S. C. Vaughan, agent général du service
des voyageurs, St. Albans, Vt.; W. A. Kember
agent général du service du fret, St. Albans,
Vt.; A. W. Manchester, asst. agent général du
service du fret, St. Albans, Vt.

**MONTREAL & SOUTHERN COUNTIES
RAILWAY CO.**

Terminus, 600 rue Youville
Bureau-chef, Montréal

**CHEMIN DE FER DELAWARE &
HUDSON**

Bureau des billets et du fret: Chambres 104-
107-108 Edifice Drummond, 117 rue Ste.
Catherine ouest. Il y a aussi des bureaux de
billets à la gare Windsor et à 207 rue St-
Jacques ouest, Westmount et Montréal
Ouest. Billets directs à Albany, New-York,
Philadelphie, Baltimore, Washington et en-
droits au sud. N. J. Ferguson, agent général
canadien des services du fret et des voyageurs,
W. D. Stott, agent canadien du service des
voyageurs; J. T. Leroux, agent canadien du
service du fret.

**BUREAUX DE TELEGRAPHE
THE MONTREAL TELEGRAPH
COMPANY**

Bureaux de l'exécutif: Edifice du Télégraphe
Canadien-National
Président, H. E. Rawlings; vice-président,
C. F. Sise.

Directeurs.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise,
G. F. Benson, Wm. Leggat et Allan A. Magee
K.C.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Bureau chef, 424 St-François Xavier
J. Sullivan, sur., ch. 307, 355 McGill, E. V.
Prévot, gérant local, 424 St-François Xavier.
Succursales, Bonaventure, 354 et 1450
St-Catherine E., 1230 carré Philippe, 272 St-
Viateur O., 131 St-Jacques O., ch. 102, 1434 St-
sacre St-Henri, gare Centrale, 637 Craig O., 380
et 384 St-Jacques O., 316 Brige, édifice
Dominion Square, 300 St-Sacrement, ch. 1014,
1255 University, ch. 42, 1155 Metcalfe, ch. 1212

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Lagauchetière O., Bureau de Poste coin Wilson
et de Sherbrooke O., 404 St-Paul O., hôtels
Windsor et Mont-Royal.

**COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER
CANADIEN DU PACIFIQUE**

**DEPARTEMENT DES COMMUNI-
CATIONS**

Bureaux du télégraphe, angle des rues St-
François-Xavier et de l'Hôpital.

W. D. Nell, gérant général des communi-
cations; D. L. Howard, asst. gérant général;
F. G. McLean, gérant surintendant lignes de
l'Est; W. S. Emery, surintendant, E. L. Scott,
surintendant des services de radio-diffusion;
L. W. Neale, surintendant du trafic; C. W.
Graham, chef du bureau des tarifs; L. A. W.
East, ingénieur en chef; J. D. MacQuarrie,
ingénieur général de l'outillage extérieur;
W. G. Keating, agent général.

**BUREAUX DE TELEPHONE
BELL TELEPHONE CO. OF CANADA**

Bureau-chef: Edifice Beaver Hall
C. F. Sise, président du bureau d'adminis-
tration; F. Johnson, président; Paul A. Mc-
Farlane, vice-président; R. V. Macaulay, vice-
président; S. C. Scadding, secrétaire; J. R.
Logan, trésorier; J. Cleugh, contrôleur; N. A.
Munnich, C.R., conseil-général; C. L. Dewar,
gérant général, district de l'Est; R. G. Young,
gérant général, district de l'Ouest; R. H.
Keefler, gérant de division, Montréal.
Directeurs: L. J. Adjutor Amyot (Québec,
Qué.); William F. Angus (Montréal, Qué.);
G. Gordon Cooksant (Grantrford, Ont.); Cleo
F. Craig (New-York, N.Y.); Hon. Charles A.
Dunning (Montréal, Qué.); James A. Eccles
(Montréal, Qué.); W. H. Haron (New York,
N.Y.); C. Edouard Gray (Montréal, Qué.);
F. Johnson (Montréal, Qué.); Paul A. Mc-
Farlane (Montréal, Qué.); Hon. Sydney O.
Newburn, C.R. (Hamilton, Ont.); Glyn Galor,
C.R. (Toronto, Ont.); Charles F. Sise (Mon-
tréal, Qué.); Paul F. Sise (Montréal, Qué.);
Victor R. Smith (Toronto, Ont.)

THE MONTREAL GAS COMPANY

a/s Hydro-Québec, 107 ouest, rue Craig
L. E. Potvin, président; G. C. McDonald,
vice-président.

**UNIVERSITES
UNIVERSITE DE MONTREAL**

2900, Blvd. Mt. Royal
Chancellor — S.E. Mgr. Joseph Char-
bonneau.
Recteur — Mgr. Olivier Maurault, P.D.,
P.S.S.
Vice-recteur, M. le Chanoine Georges
Deniger.

Secrétaire général et directeur des rela-
tions extérieures: Edouard Montpetit, C.R.
Trésorier général—Louis Casaubon.

**SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION
PRÉSIDENT — S.E. Mgr. Joseph Char-
bonneau.**

FACULTE DE THEOLOGIE
2065 ouest, rue Sherbrooke et 2900, Blvd. Mt.
Royal
Doyen—Auguste Ferland, p.S.S.; secrétaire,
Yvon Charron, p.S.S.

FACULTE DE DROIT
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—L. Emery Baudouin, LL.D.; secré-
taire, Gustave Baudouin, LL.D., N.P.

FACULTE DE MÉDECINE
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Edmond Dubé, M.D.
Secrétaire—Jean-B. Deléage.
Secrétaire—Albert DeGuis, M.D.

Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté
de Médecine sont l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame,
Ste-Justine, le Sacré-Coeur, St. Jean de Dieu,
St-Jeanne-d'Arc, la Miséricorde (maternité),
St-Luc.

La nomination des médecins et le contrôle
médical dans ces institutions relèvent de la
Faculté.

Le total des lits mis ainsi à la disposition
de l'enseignement pour la clinique générale
et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Ceslas Forest, O.P.
Secrétaire—R. M. Voyer, O.P.

FACULTE DES LETTRES
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Chanoine Arthur Sideleau.

FACULTE DES SCIENCES
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Georges Baril, B.A., M.D.; secré-
taire, Léo-G. Morin, C.S.C., L.S.C.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.;
secrétaire, Gustave Gauthier, D.D.S., L.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen, A. J. Lauroune; secrétaire, Roger
Barre, D. es Sc.

**FACULTE DES SCIENCES SOCIALES,
ECONOMIQUES ET POLITIQUES**
2900, Blvd. Mt. Royal

Doyen—Edouard Montpetit, C.R.
ÉCOLE POLYTECHNIQUE
1430, rue St. Denis

Président, Augustin Frigon; Directeur,
Ignace Brouillet, B.Sc., I.C.

**INSTITUT AGRICOLE D'OKA
LA TRAPPE, OKA**
Directeur général, Rév. Père Norbert,
O.C.R.; secrétaire, Rév. Père Donat, O.C.R.

ÉCOLE DE MÉDECINE VÉTÉINAIRE
Oka, P.Q.
Directeur: Rév. Père Norbert, O.C.R.;
secrétaire, Rév. Père Donat, O.C.R.

**ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES
COMMERCIALES**
535 est, avenue Viger
Directeur—Esdras Minville; secrétaire,
Pierre Ste. Marie.

ÉCOLE D'OPTOMETRIE
2900, Blvd. Mt-Royal
Directeur: Alfred M. Rot, O.D., secré-
taire, Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS
2900, Blvd. Mt. Royal
Doyen: M. Le Chanoine Michel Couture;
secrétaire, Paul Maurice Farley, C.S.V.

**INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET
PÉDAGOGIQUE**
2900, Blvd. Mt. Royal

Directeur:.....

**INSTITUT DES SŒURS DE LA CONGREGATION
DE NOTRE-DAME**
4873, avenue Westmount
Directrice: Sœur Ste-Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES
2900, Blvd. Mt-Royal
Directeur: Frère Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE
1190, rue Guy
Directrice: Sœur Denise Lefebvre, S.G.M.,
G.M.L., M.A.

ÉCOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE
55, rue Jacques-Cartier, Valleyfield
Président:.....

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE
8525, rue St-Denis
Directeur: Eugène Lapierre.

INSTITUT NAZARETH
1460, chemin Cote St-Michel
Directrice: Sœur Sansoucy.

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN
DE J. ET DE M.**
1410, Blvd. Mont-Royal
Directrice: Sœur Marie-Stéphane.

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE MUSIQUE DES SŒURS
DE SAINTE-ANNE**
Lachine
Directrice: Sœur Marie-Héloïse.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA
Directeur: Jean Charbonneau.

**ÉCOLE MENAGÈRE DE LA MAISON MÈRE DES
SŒURS GRÈS**
1185, rue Saint-Mathieu
Directrice: Sœur L. Elle.

ÉCOLE MENAGÈRE PROVINCIALE
461 est, rue Sherbrooke
Directrice: Mlle Estelle LeBlanc.

ÉCOLE DE TOURISME
3730, rue Calixa-Lavallée
Directeur: Fernand Delhas.

CONSERVATOIRE LASALLE
5603, avenue Canterbury
Directeur: Georges Landreau.

ÉCOLE DES INFIRMIÈRES HYGIENISTES
2900, Blvd. Mt. Royal
Directrice: Mlle. Alice Girard

ÉCOLE DE BIBLIOTHÉCAIRES
1210 est, Sherbrooke
Directeur: Léo Paul Desrosiers.

ÉCOLE D'ÉDUCATION FAMILIALE ET SOCIALE
1215 est, Blvd St-Joseph
Directrice: Sœur Marie-Céline-Lajoie.

INSTITUT PIA XI
2065 ouest, rue Sherbrooke
Directeur: J. B. Desrosiers, p.S.S.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND WELFARE

FOOD AND DRUGS DIVISION.
Laboratory and Inspectors' Office:
Room 204, 379 Common

Paul E. Jean, laboratory superintendent; Roger Chapin, Dominion Analyst; Joseph St. Onge, senior inspector for Province of Quebec; B. F. Rueland, B. Duquet, (Montreal), Eugene Martin (Quebec dist.), J. Alf. Martin (Sherbrooke dist.), G. L. Bellefeuille (Three Rivers dist.), inspectors.

IMMIGRATION BRANCH
DEPT. OF MINES AND RESOURCES
Office: 1162 St Antoine Street.

J. M. Langlais, M.B.E., Dominion Immigration inspector in charge; L. A. Chevlier, acting assistant inspector in charge (acting); D. Lalonde, accountant.

IMMIGRATION DETENTION HOSPITAL
Office: 1162 St. Antoine Street
Dr. A. Cantin, medical inspector.

LACHINE CANAL REVENUE OFFICE
Lock No. 2, 746 Common Street.

DEPARTMENT OF TRANSPORT
QUEBEC CANALS
400, PLACE YOVILLE

Jean Barcelo, C.E., superintending engineer.

MONTREAL POST OFFICE

715 Windsor Street, J. R. Crocheiree, Postmaster.
Public Service, 1025 St James W.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

R. C. Vaughan, chairman and president; N. B. Walton, secretary vice-president; Alstair Fraser, vice-president; D. McK Ford, vice-president; S. W. Fairweather, vice-president; T. H. Cooper, vice-president and controller; C. D. Cowie, vice-president and treasurer; M. A. Metcalf, vice-president and executive assistant; W. H. Hobbs, secretary.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY CO.

General Offices, Windsor Street.
W. M. Neal, C.B.E., chairman and president; G. A. Walker, K.C., vice-president and general counsel; W. Manson, vice-president; George Stephen, C.B.E., vice-president traffic; L. B. Urwin, vice-president finance; E. A. Leslie, vice-president and controller; B. W. Roberts, O.B.E., vice-president purchases and stores; D. I. McNeill, K.C., vice-president personnel; N. R. Crump, vice-president, Eastern Region; W. A. Mather, vice-president, Prairie Region; Geo. H. Bullie, vice-president, Pacific Region; F. Bramley, secretary; J. A. Dundas, treasurer.

THE MONTREAL & ATLANTIC RAILWAY CO.

Head Office, Montreal.
Operated by Canadian Pacific Ry. Co.

CENTRAL VERMONT RAILWAY, INC.

R. C. Vaughan, president, Montreal Que.; J. A. Rogers, general manager, St. Albans, Vt.; H. H. Powers, general attorney, St. Albans, Vt.; S. C. Vaughan, general passenger agent, St. Albans, Vt.; W. A. Kember, general freight agent, St. Albans, Vt.; A. W. Manchester, assl. gen freight agent, St. Albans, Vt.
Freight Department, Room 301A Central Station, Montreal, W. P. O'Brien, general agent.

MONTREAL & SOUTHERN CANTIER RAILWAY CO.

Terminal Station
600 Youville Street.
Head Office—Montreal.

R. C. Vaughan, president; W. H. Hobbs, sec.; C. D. Cowie, vice-president and treasurer; T. H. Cooper, vice-president and controller, R. Cannon, supt. (St. Lambert).

DELAWARE & HUDSON RAILROAD

Freight and ticket offices: Rooms 106-107-108 Drummond Building, 1117 St. Catherine Street West. Ticket offices also at Windsor Station and 207 St. James Street West, Westmount and Montreal West. Through tickets to Albany, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington and all points South. N. J. Ferguson, general Canadian freight and passenger agent; W. D. Stott, Canadian passenger agent; J. T. Leroux, Canadian freight agent.

TELEGRAPH OFFICES.

THE MONTREAL TELEGRAPH COMPANY
Executive offices: Canadian National Telegraph building
President, H. E. Rawlings, vice-president, C. F. Sise.

Directors.—Henry E. Rawlings, C. F. Sise, P. Benson, Wm Leggatt and Allan A. Maceo, K.C.
Secretary-Treasurer.—H. V. Gilbert.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPH

Main Office, 424 St. Francois Xavier
J. Sullivan, supt. room 307, 355 McGill, P. D. Prevot, local manager, 424 St. Francois Xavier, branch offices: Bonaventure Stn., 354, 1450 St. Cath. E., 1239 Phillips St., 272 St. Viateur W., 132 St. Jas. W., room 102, 1434 St. Cath. W., 1065 Trudel av., Queens Hotel, St. Henri St., Central Stn., 337 Craig W., 360 & 384 St. Jas. W., 316 Bridge, Dominion Square Bldg 300 St. Sacrament, room 1014, 1255 University W., 42, 1155 Metcalfe, 420 Lagrangeville W., Post Office corner Wilson av & Sherbrooke W., 404 St. Paul W., Windsor & Mount Royal Hotels.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY COMMUNICATIONS DEPARTMENT

Telegraph Chambers, corner St. Francois Xavier and Hospital streets.
W. D. Neil, gen. mgr, communications; D. L. Howard, asst. mgr.; F. G. McLean, general supt. Eastern Lines; W. S. Emery, supt.; E. L. Scott, supt. of Broadcast Services; L. W. Neale, supt. traffic; G. W. Graham, chief of tariff bureau; L. A. W. East, chief engineer; J. D. MacQuarrie, general outside plant engineer; W. G. Keating, general agent.

TELEPHONE OFFICES.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Head Office, Beaver Hall Building
C. F. Sise, chairman of the board; F. Johnson, president; Paul A. McFarlane, vice-president; R. Macaulay, vice-president; S. C. Scadding, secretary; J. R. Logan, treasurer; J. Cleugh, controller; N. A. Munnoch, K.C., general counsel; C. L. Dewar, general manager, Eastern Area; H. G. Young, general manager, Western Area; R. H. Keefer, division manager, Montreal, Directors: L. J. Adjutor Amyot, Quebec, Que.; William F. Angus, Montreal, Que.; C. Gordon Cookshutt, Banff, Ont.; Cleo F. Craig, New York, N.Y.; Hon. Charles A. Dunning, Montreal, Que.; James A. Eccles, Montreal, Que.; W. H. Hanson, New York; C. Edward Gravel, Montreal, Que.; F. Johnson, Montreal, Que.; Paul A. McFarlane, Montreal, Que.; Hon. Sydney C. Mewburn, K.C., Hamilton, Ont.; Glynn Osler, K.C., Toronto, Ont.; Charles F. Sise, Montreal, Que.; Paul F. Sise, Montreal, Que.; Victor R. Smith, Toronto, Ont.

GAS

THE MONTREAL GAS COMPANY.
c/o Hydro-Quebec.
107 Craig Street, West.
L. E. Potvin president; G. C. McDonald, vice-president.

UNIVERSITIES

UNIVERSITE DE MONTREAL
2900, Boul. Mont-Royal
Chancellor — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.
Rector — Mgr Olivier Maurault, P.D., p.S.S.
Vice-Rector — M. le Chanoine Georges Demigny.
Secrétaire general et directeur des relations extérieures—Edouard Montpetit, C.R. Tresorier general—Louis Casaubon.

SOIÉTÉ D'ADMINISTRATION
President — S. E. Mgr. Joseph Charbonneau.

FACULTE DE THEOLOGIE
305 ouest, rue Sherbrooke et 2900, Boul. Mont-Royal
Doyen — M. Auguste Ferland, p.S.S.; secrétaire, Yvon Charron, p.S.S.

FACULTE DE DROIT.
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen—L. E. Beaulieu LL.D.; secrétaire, Roch Brunet, LL.D., N.P.

FACULTE DE MEDECINE.
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen—Edmond Dube, M.D.
Secrétaire.—Jean-B. Delage M.D.

Les hôpitaux qui sont affiliés à la Faculté de Médecine sont: l'Hôtel-Dieu, Notre-Dame, Ste Justine, le Sacré-Coeur, St. Jean de Dieu, Ste Jeanne-d'Arc, la Miséricorde (maternité), St. Luc.
La nomination des médecins et le contrôle médical dans ces institutions relèvent de la Faculté.

Le total des lits mis ainsi à la disposition de l'enseignement pour le clinicien générale et la spécialité est de plus de 1500.

FACULTE DE PHILOSOPHIE
2900, Boul. Mont-Royal.

Doyen — Césaire Forest, O.P.; secrétaire R. M. Voyer, O.P.

FACULTE DES LETTRES.
2009, Boul. Mont-Royal
Doyen—Chanoine Arthur Sidaletau.

FACULTE DES SCIENCES.
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen.—Georges Baril, B.A., M.D., secrétaire Leo-G. Morin, C.S.C., L.S.C.

FACULTE DE CHIRURGIE DENTAIRE.
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen—Ernest Charron, L.C.D., D.C.D.; secrétaire Gustave Gauthier, D.D.S., L.D.S.

FACULTE DE PHARMACIE
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen, A.-J. Laurence; secrétaire, Roger Barré, D. es Sc.

FACULTE DES SCIENCES SOCIALES, ECONOMIQUES ET POLITIQUES.
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen, Edouard Montpetit, C.R.

ECOLE POLYTECHNIQUE.
1430 rue S-Denis
Président, Augustin Frigon; Directeur, Ignace Brouillet P. Sc., I.C.

INSTITUT AGRICOLE D'OKA, LA TRAPPE, OKA.
Directeur general, Rev. Pere Norbert, O.C.R.; secrétaire, Rev. Pere Donat, O.C.R.

ECOLE DE MEDECINE VETERINAIRE.
Oka, P.Q.
Directeur: Rev. Pere Norbert, O.C.R.; secrétaire, Rev. Pere Donat, O.C.R.

ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES.
535 est avenue Viger.
Directeur—Edrns Minville; secrétaire, Pierre Ste Marie.

ECOLE D'OPTOMETRIE
2900, Blvd. Mt. Royal.
Directeur: Alfred Mignot, O.D.; secrétaire: Armand Messier, O.D.

FACULTE DES ARTS
2900, Boul. Mont-Royal
Doyen.—M. le Chanoine Michel Couture; secrétaire; Paul Maurice Farley C.S.V.

INSTITUT D'ENSEIGNEMENT MODERNE ET PEDAGOGIQUE
2900, Boul. Mont-Royal
Directeur.....

INSTITUT DES SOEURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME
4873, avenue Westmount
Directrice: Soeur Ste-Théophanie.

INSTITUT SAINT-GEORGES
2900, Blvd. Mt. Royal
Directeur: Frere Luc.

INSTITUT MARGUERITE D'YOUVILLE
1190, rue Guy
Directrice: Soeur Denise Lefebvre, S.G.M., G.M.L., M.A.

ECOLE DE MUSIQUE RELIGIEUSE
53, rue Jacques-Cartier, Valleyfield
Présidente:

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE
8523, rue St-Denis
Directeur: Eugene Lapierre.

INSTITUT NAZARETH
1460, chemin Cote St-Michel
Directrice: Soeur Sabsoucy.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DE SS. NN. DE J. ET DE M.
1410, Blvd Mont-Royal
Directrice: Soeur Marie-Stéphane.

ECOLE SUPERIEURE DE MUSIQUE DES SOEURS DE SAINTE-ANNE
Lachine
Directrice: Soeur Marie-Heloise.

INSTITUT MUSICAL DU CANADA
Directeur: Jean Charbonneau

ECOLE MENAGERE DE LA MAISON MERE DES SOEURS GRISIES
1185, rue Saint-Mathieu
Directrice: Soeur L. Elle.

ECOLE MENAGERE PROVINCIALE
461, est, rue Sherbrooke
Directrice: Melle Estelle Le Blanc.

ECOLE DU TOURISME
3700, rue Calixa-Lavalée
Directeur: Fernand Delhaes.

CONSERVATOIRE LASALLE
5603, avenue Canterbury
Directeur: Georges Landreau.

INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL ET LA PROVINCE DE QUEBEC
4120 est, rue Ontario
Directeur:
MAISON DES ETUDIANTS
2000, Blvd. Mt. Royal
Aumônier: Abbe Robert E. Llewellyn.

UNIVERSITE MCGILL
ROYAL INSTITUTION FOR THE ADVANCEMENT OF LEARNING
805 rue Sherbrooke ouest
Chancelier: Hon. Juge Orville Tyndale, B.A., M.A., B.C.L., LL.D.
Principal et vice-chancelier.—F. Cyril James, B.Comm., M.A., Ph.D.
Le principal a, en vertu des statuts, la surintendance générale des affaires du collège et de l'université, selon les règlements en vigueur.
Secrétaire et Boursier.—William Bentley, C.G.A., A.C.I.S.
Registrars.—T. H. Matthews, M.A.
Directeur des Cours Complémentaires.—Wilfrid Hovey, B.A., LL.B., Litt.D., M.L.C.
Bibliothécaire de l'Université.—Richard Pennington, B.A.

PRISONS
PRISON DE MONTREAL
760 boul. Gouin ouest
Dr. Zénon Hardy Lesage, gouverneur et conseiller médical.

ASILE STE-DARIE—PRISON DES FEMMES
1730 rue Fullum
Sous la direction des Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur d'Angers. T. H. Mère Marie-de-Saint-Adolphe, Supérieure.

MONT ST-ANTOINE
8147 rue Sherbrooke est
Sous la direction des Frères de la Charité.

COMMERCES
MONTREAL BOARD OF TRADE
300, rue St.-Sacrement
Président, F. J. Cunningham; 1er vice-président, John H. Molson; 2e vice-président, L. W. Haslett; trésorier, Geo. S. Currie; gérant-général, J. C. Beatty; assistant gérant général, H. Gould.

L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL
BOURSE DE MONTREAL
451-457 rue St-François-Xavier
Raymond Allan, président; Jacques Forget, vice-président; F. J. Vincent, secrétaire-trésorier; J. E. Chaput, H. J. Furguson, H. C. Flood, J. F. Gélinas, J. E. Johnston, F. G. McArthur, D. C. McEneaney, J. E. D. Tremain, gouverneurs; G. P. G. Dunlop, gérant-général; J. E. McKenna, assst. gérant.

MARCHE DU "CURB" DE MONTREAL
453 rue St-François-Xavier
Président, F. G. McArthur; vice-président, M. G. Ibbotson; secrétaire-trésorier, H. R. McQuig.
Bureau de direction.—J. N. Bales, W. H. Leggat, J. McFetrick, F. E. Oudry, Roy Robertson, M. Rellly; gérant-général, C. P. G. Dunlop; assst. gérant, Roy E. Mackenzie.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING AND METALLURGY
Bureau: Chamb. 906, Edifice Drummond.
Charles Camshell, C.M.G., président; E. J. Carlyle, secrétaire et directeur exécutif.

CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL
14, est rue St-Jacques
Exécutif.—Président, Edras Minville; président du conseil, Maurice Trudeau; premier vice-président, Henri Guimé; deuxième vice-président, Raymond Dupuis; trésorier honoraire, Antoine Desmarais; secrétaire honoraire, L. Roland Philie; directeur général, Gilbert-A. LaTour.
Conseil d'administration.—J. Alphonse Cimon, Pierre DesMarais, E. L. Gauthier, J. A. Lalonde, Donat Lavolette, Roger Martel, Z. J. Paradis, René-Brunay Perrault, Chs. E. Préfontaine, Lucien Viau, Armand Volzard, Benoît Ballargeon, Pierre Beauchemin, J. A. Bolvin, Paul Dionne, Honoré Parent, Adélaïde Raymond, Jean Raymond, Louis J. Trottier, O. A. Trudeau.

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTREAL
14 est, rue St-Jacques
Conseil d'administration.—Exécutif.—Président, R. Marcel Lafallo; 1er vice-président, Raoul Gadois; 2ème vice-président, Fernand Drapeau; secrétaire, Charles-Edouard Bertrand, trésorier, Marcel Garreau; ex-officio,

Louis Jules Trudeau, conseiller juridique, Louis Philippe De Grandpré.
Conseillers.—Fernand Desjardins, Roland B. Pouliot, Jacques R. Amade, Jean-Marie Bérubé, Jean-Paul Bonin, Gérard Chaput, Hervé Dalcourt, René Délaite, Jean C. Fournier, Albert Goupin, Jean-Paul Grégoire, Raymond Lalonde, Marcel Lamontagne, Pierre Langellier, François Filon, Paul Renaud, Jean Rouland.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE AU CANADA
Bureau: 429 est, avenue Viger
Président, Georges Vinant; vice-présidents, Chef du secrétariat.—Robert Rouleau, Marcel Nougier, H. Dollige; secrétaire adjoint, Louis Baisez; trésorier, François Ducros.

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS (INC.)
Bureau principal.—1404 Edifice Montreal
Trust, 67 rue Yonge, Toronto 1, Ont.
Bureaux des divisions.—1404 Edifice Montreal Trust, 67 rue Yonge, Toronto, Ont. 1420 Edifice University Tower, Montréal 2, P.Q.; 408 Edifice Power, avenue Portage, Winnipeg, Man., Edifice Marine, Vancouver, C.B.; Casier postal, J. Amhurst, N.B.
Bureaux des sections.—Edifice Imperial, Hamilton, Ont.; 566 rue St-Vallier, Québec, P.Q.; Edifice Banque Canadienne du Commerce, Edmonton, Alta.; Edifice Pemberton, Victoria, C.B.; Edifice Victoria, Ottawa, Ont.
Président, R.-C. Berkinshaw, New Toronto, Ont.; vice-président, N. A. Nesler; Sackville, New Brunswick; trésorier, T.-F. Monypenny, Toronto, Ont.; gérant-général, J.-T. Stréret, Toronto 1, Ont.
Président, Division de Québec: C.-E. Gravel, Montréal; gérant, Division de Québec: J.-C. Whitelaw, c.f.; président, Section de Montréal: J.-J.-F. Bancroft.

SERVICE DE L'INSPECTION DES POIDS ET MESURES
759 Victoria Square
C. E. LeBlanc, inspecteur du district; W. R. Boyd, F. Marcotte, A. Bouchard, O. Cloutier, A. Cnénier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B. David, P. E. Dionne, J. A. Bernier et Guy Langlois, inspecteurs.

TABLES DES MATIERES DE L'ANNUAIRE GENERAL DE LOVELL

Annuaire d'Affaires Classifiées Montreals 2557
Appartements 2565
Asile Ste-Darie 48
Assemblée Législative de Québec 48
Association des Manufacturiers Canadiens 42
Auditeur Général, Bureau de l' 42
Barreau de Montréal 54
Bell Telephone Co. of Canada 60
Bourse de Montréal 62
Bureau de Poste de Montréal 60
Bureaux de Télégraphie 60
Cabinet 36
Canada 36
Canadian Institute of Mining and Metallurgy 62
Canadian National Telegraphs 60
Central Vermont Railway, Inc 60
Chambre de Commerce du District de Montréal 62
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal 62
Chambre de Commerce Française au Canada 62
Chambre des Commerces 46
Chambre des Notaires de la Province 58
Chemins de Fer 60
Chemin de Fer Canadian National 60
Chemin de Fer du Transport du Pacifique 60
Chemin de Fer Canadien du Pacifique 60
Département des Communications 60
Chemin de Fer Delaware & Hudson 60
Colis-Postaux pour la Grande-Bretagne et les Autres Pays Grande-Bretagne 44
Commerce 62
Commission des Liqueurs de Québec 58
Commission du Transport du Canada 42
Conseil des Forts Nationaux 58
Conseil Exécutif de Québec 48
Conseil Législatif de Québec 48
Conseils 1047
Coroners 48
Corporation de Montréal 50
Corps d'Aviation Royal Canadien 38
Cour de Circuit 54

Cour de l'Amirauté 56
Cour de l'Érliquier du Canada 54
Cour de Magistrat 54
Cour des Commissaires des Incendies 56
Cour du Banc du Roi 54
Cour du Recorder 50
Cour Supérieure 54
Cour Suprême du Canada 54
Cours de Justice 54
Cours des Sessions de la Paix 56
Département des Archives Publiques 40
Département des Assurances 58
Douanes, Bureau des 38
Douanes et de l'Accès, Division des 38
Édifices pour Bureaux 2702
Empire Britannique 36
Enregistrement, Bureau d' 56
Gaz 60
Gouvernement Province de Québec 38
Greffiers de la Cour des Magistrats de la Province de Québec 56
Greffiers de la Couronne de la Province de Québec 50
Hôpital de Détention de l'Immigration 60
Immigration Canadienne, Service de l' 42
Imprimeurs et Éditeurs (John Lovell & Son, Ltd.) 1740
Inspection des Poids et Mesures, Service de 62
Lieutenant Gouverneurs des Provinces 36
Mandats de Poste 40
Marché du "Curb" de Montréal 62
Marchés 48
Ministère de la Défense Nationale 36
Ministère de la Justice 36
Ministère de l'Agriculture 40
Ministère des Finances 38
Ministère des Mines et des Ressources 42

Ministère des Mines et des Ressources
Division de l'Immigration 60
Ministère des Pêcheries 42
Ministère de la Santé Nationale 58
Ministère des Postes 42
Ministère des Travaux Publics 40
Ministère du Commerce 38
Ministère du Revenu National 38
Ministère des Transports 40
Ministère des Transports, Canaux du Québec 60
Ministère du Travail 42
Monnaie Royale Canadienne 42
Mont St-Antoine 62
Montreal Board of Trade 62
Montréal et ses Institutions 60
Montreal Gas Co. 60
Montreal & Southern Counties Ry. Co. 60
Montreal Telegraph Co. 60
Photage, Taux de 58
Police Montée Royale Canadienne 48
Port de Montréal 58
Prisons 62
Protocoles de la Province de Québec 56
Registrars de la Province de Québec 50
Renseignements Postaux 42
Revenu du Canal Lachine, Bureau du 60
Revenu Provincial, District de Montréal 58
Roi et Empereur Régnant 36
Royal Institution for the Advancement of Learning 62
Secrétariat d'Etat du Canada 40
Sénateurs du Canada 46
Shérifs de la Province 58
Tarifs de la Taxe de l'Eau 54
Taxes Municipales 52
Université de Montréal 60
Université McGill 62

ECOLE DES INFIRMIERES HYGIENISTES
2900, Boul. Mont-Royal
Directrice: Mlle Alice Girard.

ECOLE DE BIBLIOTHECAIRES
1210 est, Sherbrooke
Directeur: Leo-Paul Desrosiers.

ECOLE D'EDUCATION FAMILIALE ET
SOCIALE

1215 est, Blvd St-Joseph
Directrice: Sœur Marie Gerin-Lajoie.

INSTITUT PIS XI
2065 ouest, rue Sherbrooke

Directeur: J. B. Desrosiers, P.S.S.

INSTITUT DU RADIUM DE L'UNIVERSITE DE
MONTREAL ET LA PROVINCE DE QUEBEC
4120 est, rue Ontario

Directeur:

MAISON DES ETUDIANTS
2900, Boul. Mont-Royal

Aumônier: Abbe Robert E. Llewellyn.

McGILL UNIVERSITY

ROYAL INSTITUTION FOR THE
ADVANCEMENT OF LEARNING.

805 Sherbrooke st. West.

Chancellor—Hon. Mr. Justice Orville
S. Lynde, B.A., M.A., B.C.L., LL.D.

Principal and Vice-Chancellor.—F. Cyril
James, B. Comm., M.A., Ph.D.

The Principal has the Statutes, the
general superintendence of all affairs of the
College and University, under such regulations
as may be in force.

Secretary and Bursar.—William Bentley,
C.G.A., A.C.I.S.

Registrar.—T. H. Matthews, M.A.
Director of Extension Courses.—Wilfrid
Boyer, B.A., M.L.S., M.L.C.

University Librarian.—Richard Penning-
ton, B.A.

MONTREAL JAIL

760 Blvd. Gouin West.

Dr. Zenon Eardly Lesage, Governor and
Medical Adviser.

ASILE STE-DARIE — FEMALE JAIL

1730 Dufferin street

Under the direction and charge of the Sisters
of our Lady of Charity of the Good
Shepherd of Angers.

M. H. Mother Marie-de-Saint-Adolphe,
Superiores.

MONT-SAINT-ANTOINE

8147 Sherbrooke E.

Under the direction of the Brothers of
Charity.

MERCANTILE.

MONTREAL BOARD OF TRADE

300 S. Sacrement St.

President: F. J. Cunningham; 1st vice-
president: John H. Mason; 2nd vice-
president: L. W. Haslett; treasurer: Geo.
S. Currie; general manager: H. C. Beatty;
assistant general manager: H. Gould.

MONTREAL STOCK EXCHANGE

451-457 St. Francois Xavier Street

Raymond Allan, chairman; Jacques For-
est, vice-chairman; F. J. Vincent, secretary-
treasurer; J. E. Chapt, H. J. Ferguson,
H. C. Flood, L. P. Gelinis, J. E. Johnston,
F. G. McArthur, D. C. McEachran, A. E.
D. Truamain, governors; G. P. G. Dunlop,
gen. mgr.; J. E. McKenna, asst. mgr.

MONTREAL CURB MARKET

453 St. Francois Xavier Street

Chairman, F. G. McArthur; vice-chair-
man, G. Ibbotson; sect. treasurer, H. R.
McCaig; gen. manager, G. P. G. Dunlop;
asst. manager, Roy E. Mackenzie.
Board of Management.—J. N. Bales,
W. E. Leggat, J. McFetrick, P. E. Ostiguy,
Roy Robertson, N. Kelly.

CANADIAN INSTITUTE OF MINING
AND METALLURGY.

Office: Room 906, Drummond Bldg.

Charles Camell, C.M.G., president; E.
J. Carlyle, secretary & executive director.

CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT
DE MONTREAL

14 St. James Street East.

Executive: President, Esdras Minville;
president of the Board of Directors,
Maurice Trudeau; 1st vice-president,
Henri Ouhmet; second vice-president,
Raymond Dupuis; honorary treasurer,
Antoine Desmaris; honorary secretary, L.
Roland Philie; managing director, Gilbert-
A. LaTour.

Board of Directors.—J. Alphonse Cimon,
Pierre Desmaris, E. L. Gauthier, A.
Lalonde, Donat Lavolette, Roger Martel,
Z. J. Paradis, Rene-Bruny Perrault, Chs.
E. Prefontaine Lucien Viau, Armand
Volzard, Benoit Ballingreen, Pierre Beau-
chemin, J. A. Bolvin, Paul Dionne, Honoré
Parent, Adolard Raymond, Jean Raymond,
Louis J. Trottier, O. A. Trudeau.

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES
DU DISTRICT DE MONTREAL

14 St. James Street East

Administrative Council.—Executive—
President, R. Marcel Lafaille; 1st vice-
president, Raoul Gadois; 2nd vice-presi-
dent, Fernand Drapen; secretary, Charles
Edouard Bertrand; treasurer, Marcel
Gareau; ex-officio, Louis Jules Trudeau;
legal advisor, Louis Philippe de Grandpre.
Councilors.—Fernand Desjardins, Roland
R. Pouliot, Jacques L. Amadis, Jean-Marie
Berliault, Jean Paul Benin, Gerard Chaput,
Herve Dalcourt, Rene Delisle, Jean C.
Fournier, Albert Goulet, Jean-Paul Gre-
goire, Raymond Lalonde, Marcel Lan-
tagne, Pierre Langelier, Francois Pilon,
Paul Renaud, Jean Rolland.
Managing Secretary.—Robert Rouleau.

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE
AU CANADA

Offices: 429 Viger av East

G. P. Vinant, president; M. Nougier and
H. Dolisle, vice-presidents; Ls. Balsez,
adjoining secretary; F. Ducros, treasurer.

CANADIAN MANUFACTURERS'
ASSOCIATION (INC.)

Head Office: 1404 Montreal Trust Bldg.,
71 Yonge Street, Toronto 1, Ont.

Divisional Offices.—1404 Montreal Trust
Bldg., 57 Yonge Street, Toronto 1, Ont.;
1420 University Bldg., Montreal, 2,
Que.; 408 Power Bldg., Portage Ave.,
Winnipeg, Man.; Marine Bldg., Vancouver,
B.C.; Drawer T, Amherst, N.S.

Branch Offices.—Imperial Bldg., Hamil-
ton, Ont.; 566 St. Vallier St. Quebec,
Que.; Canadian Bank of Commerce Bldg.,
Edmonton, Alta.; Pemberton Bldg., Victoria,
B.C.; Victoria Building, Ottawa, Ont.

President, R. C. Berkinshaw, New
Toronto, Ontario, vice-president, N. A.
Hesler, Sackville, New Brunswick;

treasurer, T. M. Mowbray, Toronto, Ont.;
general manager, J. T. Stitrett, Toronto
1, Ont.

Chairman, Quebec Division, C. E. Gravel,
Montreal; Manager, New Brunswick,
Whiteleaf, K.C. Chairman, Montreal
Branch, J. J. F. Bancroft.

WEIGHTS AND MEASURES INSPECTION
SERVICE

759 Victoria Square

C. E. LeBlanc, district inspector; W. R.
Boyd, P. Marcotte, A. B. Gauthier, In-
spector; A. Chénier, P. E. Boyer, R. Caron, J. B.
David, P. E. Dionne, J. A. Bernier and

INDEX TO LOVELL'S MISCELLANEOUS DIRECTORY

Admiralty Court	57	Department of Mines and Resources, Immigration Branch	61	Montreal and its Institutions	51
Apartment Houses	2365	Department of National Defence	37	Montreal East Office	61
Bar of Montreal	55	Department of National Revenue	39	Montreal Stock Exchange	63
Bell Telephone Co. of Canada	61	Department of Pensions and National Health (Post and Drug Division)	61	Montreal & Southern Counties Rly. Co	61
Board of Trade	63	Department of Postal Service	63	Montreal Telegraph Co	61
Board of Transport Commissioners for Canada	43	Department of Public Archives	43	Municipal Taxes	53
British Empire, The	37	Department of Public Works	43	National Harbour Board	59
Business Directory	2557	Department of Secretary of State Canada	41	Notaries, Provincial Board of	59
Cabinet, The	37	Department of Trade and Commerce	39	Office Buildings	2702
Canada	37	Department of Transport	41	Parcel Post	45
Canadian Immigration Service	43	Department of Transport Quebec Canals	61	Pilotage Rates	59
Canadian Institute of Mining and Metallurgy	63	Exchequer Court	55	Post Office, Quebec, Ottawa	43
Canadian Manufacturers Association	63	Executive Council, Quebec	49	Ports and Collectors of Customs	39
Canadian National Railways	61	Gas	61	Printers & Publishers (John Lovell & Son Ltd)	1740
Canadian National Telegraphs	61	Government Departments	37	Prothonotaries of the Province of Quebec	57
Canadian Pacific Railway Co Com- munications Department	61	Governor-General	37	Province of Quebec Government	49
Canadian Pacific Railway	61	Harbour Board	59	Provincial Board of Notaries	59
Canals, Province of Quebec	61	House of Commons	47	Provincial Revenue District of Mon- treal	59
Central Vermont Railway, Inc.	61	Immigration Detention Hospital	61	Quebec Government	49
Charibre de Commerce du District de Montreal	63	Inspectors of Customs and Excise	39	Quebec Liquor Commission	59
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montreal	63	Inspectors of Weights and Measures	63	Railways	61
Chambre de Commerce Francaise au Canada	63	Jails	63	Recorder's Court	57
Circuit Court	55	Judges, Circuit Court	55	Registrars of the Province	43
Clerks of the Court-General	43	Judges, King's Bench	55	Registry Office	57
Clerks of The Magistrates' Courts	57	Judges, Superior Court	53	Royal Canadian Air Force	39
Collectors of Customs and Excise	39	Judges of the Sessions of the Peace	57	Royal Family	37
Consulates	1097	King and Royal Family	37	Royal Institution for the Advance- ment of Learning	63
Coroners	51	Lachine Canal Revenue Office	61	Royal Canadian Mint	43
Corporation of Montreal	51	Legislative Assembly, Quebec	49	Royal Canadian Mounted Police	41
Court of Fire Commissioners	57	Legislative Council, Quebec	49	Senators of Canada	47
Court of King's Bench	55	Lieutenant-Governor, Quebec	49	Sheriffs	57
Court of the Sessions of the Peace	57	Lieutenant-Governor of the Pro- vinces	47	Stock Exchange	63
Courts of Justice	55	McGill University	63	Superior Court	55
Custom House	59	Markets	55	Supreme Court	55
Delaware & Hudson Ry	61	Mercantile Associations	63	Tariff of Water Rates	55
Department of Agriculture	41	Ministry, The	37	Telephone Companies	61
Department of Auditor-General	43	Montreal Board of Trade	63	Universite de Montreal	61
Department of Customs and Excise	39	Montreal Curb Market	63	Weights and Measures, Inspectors of Water Rates	63 55
Department of Finance	39	Montreal Gas Co	61		
Department of Fisheries	43				
Department of Immigration	49				
Department of Justice	37				
Department of Labour	43				
Department of Mines and Resources	43				